

revista



NUMERO

18

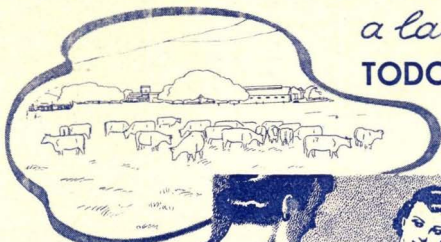
OCTUBRE 1938

*Dedicado a la Segunda
Exposición de Ganadería
Agricultura e Industria*

•

DE LAS ESTANCIAS ARGENTINAS

a las mesas de
TODO el MUNDO



Ahora los ganaderos argentinos, por medio de CAP - su empresa industrializadora - llegan hasta las mesas de los hogares argentinos y extranjeros.

Efectivamente, CAP además de las compras de haciendas y su faena, venta y exportación de carnes y subproductos, elabora excelentes conservas que se venden en la Argentina y en el exterior bajo la marca CAP - símbolo del organismo ganadero que orienta sus esfuerzos hacia productores y consumidores.

Todos... pero aún más los que directa o indirectamente están relacionados con la ganadería argentina, deben preferir estos ó productos, porque son mejores, baratos y ante todo porque son **PRODUCTOS CAP.**

CAP

CORPORACION ARGENTINA DE PRODUCTORES

Bne. Mitre 359

U. T. 33 Avda. 8200-08



OLEO MARGARINA



CORNED BEEF



BRISKET BEEF



LENGUAS VACUNAS



LENGUAS DE CORDERO



PICADILLO DE CARNE

2^a Exposición Nacional

—DE—

Agricultura

Maquinarias Agrícolas, Industrias,
Comercio Agropecuario,
Aves, Granja, Productos Caseros,
Flores, Quinta, Vivienda Rural y Fotos

ORGANIZADA POR LA

SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO

EN SUS INSTALACIONES

18 al 26 de Marzo de 1939

SI USTED NO QUIERE

cambiar su coche actual por uno nuevo, cámbielo por OTRO USADO más moderno y mejor

Visite nuestro Salón de Exposición

Tenemos un amplio surtido de coches de diversas marcas, de modelos 1934, 1935 1936 y 1937, perfectamente presentados y en excelentes condiciones.



Mediante la entrega de su coche usado y una reducida cuota mensual Ud. podrá adquirir un coche moderno y casi nuevo.



SARBACH HERMANOS

San Martín 761

Venado Tuerto

revista



SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO
FUNDADA EL 25 DE ABRIL DE 1937

Director: Ing. Ag. Luis Alberto Tagliaferri

Adm: Belgrano 553 - U.T. 1153 - Venado Tuerto

AÑO II

Registro de la propiedad intelectual 36,019

NUESTRA OBRA

La extensa crónica de la prensa en general, los elogiosos comentarios recibidos de los Representantes oficiales e Instituciones afines junto con las valiosas opiniones de las numerosísimas personas que concurrieron al magnífico espectáculo presentado en la gran fiesta del Trabajo Rural, coinciden en destacar el éxito rotundo de la Segunda Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura, Industrias y Comercio, Industrias de Granja, Productos Caseros, Concurso de Fotos y Maquetes de vivienda Rural, organizada por la Sociedad Rural Venado Tuerto el que ha alcanzado brillantes e inesperadas proporciones.

La excelente calidad de los ejemplares y productos presentados en todas las secciones del certámen, la organización, el numeroso público que desde temprano colmó todos los espacios libres, la adhesión de otras instituciones, el apoyo moral de los Poderes Públicos, la ocupación íntegra de todos los sitios disponibles de los pabellones y al aire libre donde se presentaron: maquinarias agrícolas, industriales y representantes de diversas actividades profesionales, comerciales y culturales; permite afirmar, sin temor a error que difícilmente certámen alguno fuera de Palermo; podría concentrar tan completo y selecto conjunto que representaban la riqueza del país y la infatigable labor e inteligencia bien empleada de los organizadores.

El fácil éxito de las ventas de los ejemplares destinados a remate completado por los precios obtenidos. Las operaciones comerciales efectuadas dentro del local y notas de pedidos tomadas en la sección industrial, agrícola y comercial cuya suma pasan las cantidades pronosticadas, da una impresión más acabada del éxito del certámen al que han contribuido eficazmente la organización del mismo, la presentación armónica de los expositores con productos de alta calidad y la presencia de los compradores que ha estimulado ampliamente la inteligente labor de los que trabajan con tesón en el loable propósito de superación colectiva y señalando a Venado Tuerto como el lugar predestinado a los grandes certámenes y fiestas dedicadas a los productos del suelo.

NUESTRO SEGUNDO GRAN CERTAMEN

Con una brillante jornada esta Institución inaugura la semana dedicada a la fiesta del trabajo Rural.

Venado Tuerto por segunda vez ha sido escenario de una gran fiesta que alcanzó brillantes proyecciones.

La ciudad volvió a vivir horas inolvidables, fué como una adhesión de ella y sus habitantes al campo y sus actividades.

Todos, sin excepción, todos han vuelto a contribuir a la grandiosidad de este segundo certámen que es la repetición de un éxito ampliamente comentado por toda la prensa del país.

Nosotros también hemos participado con calor en esta inquietud de

engrandecimiento económico y superación cultural colectiva y agradecemos con este número recordatorio, a las autoridades nacionales, Provinciales, locales, delegados de Sociedades afines, representantes de instituciones agrícolas-ganaderas, industriales, comerciales, sociales del país y locales, jurados, expositores, compradores e invitados especiales y muy íntimamente a los colegas por su valiosa cooperación y al numeroso público que con su presencia ha dado lucimiento a este torneo.



Al llegar las autoridades, delegados e invitados posan para la Revista, de izquierda a derecha; Reginaldo R. Grant, Carlos Alberto Cuello, Doctor Ignacio M. Arteaga Senador por el Dep. General López, Doctor Francisco Scarabino, Señor Oscar Bruzone, Señor Juan Campion delegado de la Asociación Argentina Criadores de Cerdos, Señor Eduardo Caride Vice Presidente de Sociedad Rural Venado Tuerto, Ministro de Hacienda y Obras Públicas Doctor Joaquín Argonz, Señor Manuel Alfredo Vetrone Vice Presidente de la Sociedad Rural Argentina, Señor Victor Galli de la Junta Nacional de Carnes, Profesor Juan Montovani Ministro de Instrucción Pública y Fomento, Doctor Tomás B. Kenny Presidente de la Sociedad Rural Venado Tuerto, Doctor Carlos Alberto Erro Director General de Agricultura y Ganadería Representante del Ministerio de Agricultura de la Nación, Señor Leopoldo Uranga Intendente de Rosario, Presbítero Jose T. Maxwell, Escribano José A. Franc Intendente de la Ciudad de Venado Tuerto, Señor A. Cornejo Villa Ortiz, Dr. Angel del Frade, Diputado Alejandro G. López y otras personas

LLEGADA DE LAS AUTORIDADES

En la mañana del Domingo 11, llegó a ésta el tren especial, desde Retiro, conducía a los delegados, representantes e invitados especiales, entre los que se encontraban el Doctor Carlos Alberto Erro, Director General de Agricultura y Ganadería, quien representaba al Excmo. Ministro de Agricultura Ing. José Padilla; Sr. Manuel Veltrone, vice-presidente de la Sociedad Rural Argentina; Don Manuel Gomez, Gerente de Sucursales del Banco de la Nación Argentina; Ingeniero Hugo Mialello, Jefe de Fomento Rural del F. C. C. A.; Doctor R. Sarmiento Laspuir; Ingeniero Carlos Alberto Muello, Jefe de la División de Agrónomos del Ministerio de Agricultura; Ingeniero Luis Polledo, Presidente del Centro de Industria Lechera; Ingeniero B. A. Galli de la Junta Nacional de Carnes; Don Juan Campión, miembro del Directorio de la Corporación Argentina Productores de Carnes, y Presidente de la Asociación Argentina Criadores de Cerdos; Don Juan Ma-

nuel Acevedo de la Asociación Argentina Criadores de Hereford; Don Aldo Delbue, Presidente del Mercado de Haciendas y Carnes, y otros invitados más. De Rosario llegaron el Dr. Joaquín Argonz, Ministro de Hacienda y el Profesor Juan Mantovani, en representación del Gobierno Provincial de Santa Fé; el Intendente de Santa Fé, Sr. Francisco Bobbio; Dr. Curto Hoschewer y José D. Monasterio, en representación del Instituto Experimental de Fomento Agrícola-Ganadero de la Provincia; Dr. Francisco Scarabino, D. Federico Covernton, miembro del Directorio de la Comisión Nacional de Granos y Elevadores y otras quienes fueron recibidos por las autoridades Municipales, de la Sociedad Rural, Jefe Político y lo más representativo de la localidad quienes encabezados por los Boy-Scouts y numeroso público se encaminaron a la plaza San Martín, para cumplir con uno de los actos del homenaje a Sarmiento.

HOMENAJE A SARMIENTO

No podía pasar inadvertido para nuestra Sociedad Rural, el cincuentenario del fallecimiento de Don Domingo Faustino Sarmiento, quien fuera uno de los propulsores del adelanto cultural-económico de nuestro país y quien auspicó la primera exposición rural que se realizó en el país, llevada a cabo en la Ciudad de Córdoba.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron las escuelas locales primarias y secundarias, a concentrarse en la plaza encabezadas por sus respectivas banderas y autoridades

docentes. Al hacerse presente la comitiva oficial, a la que fué agregándose numeroso público, comenzaron los actos del festejo entonando la canción patria y el himno a Sarmiento, luego siguieron los discursos alusivos al acto recordatorio.

Terminados estos, las escuelas desfilaron por la calle Belgrano hasta Byrd. Mitre, en tanto que la Comitiva oficial se dirigió hasta el local de la Sociedad Rural a cumplir las otras partes de los distintos actos preparados para la inauguración del gran Torneo.

S E R E T

ADQUIERA EL AUTOMOVIL
QUE UD. NECESITA EN UNA
AGENCIA SERIA Y RESPONSABLE

**Su negocio estará respaldado
por una garantía conveniente**

**LA SALLE - BUICK - OLDSMOBILE
PONTIAC - OPEL
CHEVROLET**

PRODUCTOS DE LA GENERAL MOTORS

**Coches Usados
a Precios
Convenientes**

Inauguración del Pabellón Juan Capisano

Entre los diversos actos con motivo de la inauguración de la exposición se destacó el inicial que fué de justiciera recordación para uno de los que contribuyeron con su voluntad, tesón y entusiasmo puesto siempre al servicio del bien colectivo, al desarrollo ganadero de la Comarca y a la fundación de la Sociedad Rural de la que fué su primer Vice-Presidente.

Nos referimos a DON JUAN CAPISANO que nos dejó la valiosa herencia de su temperamento fuerte y firmes convicciones del hombre de trabajo rural que confía en sus ideales sin amedrentarse ante la opinión de los descreídos.

El homenaje consistió en el descubrimiento de una placa de bronce

colocada en el pabellón construido para cobijar los productos agrícolas.

El pensamiento de la Comisión Directiva de honrar su memoria con este acto fué conseguido en toda su magnitud por el amplio apoyo popular asistiendo emocionados al homenaje junto a las altas Autoridades Nacionales, Provinciales y Municipales, representantes de instituciones similares y amigos dilectos.

Hizo uso de la palabra el Doctor Luis Chapuis, cuyos conceptos reproducimos textualmente a continuación, en nombre de la Sociedad Rural Venado Tuerto al descubrirse la placa que perpetuará el nombre del pionner que se fué dejando hondas y benéficas raíces en el espíritu de todos los que hemos tenido la suerte de oír su palabra serena y fecunda.



Momento despues de haber sido descubierta la placa recordatoria colocada en el Pabellón Juan Capisano. De izquierda a derecha los Señores Tomás Sastre, R. Padre Eduardo D. Rodríguez, Dr. Tomás B. Kenny, R. P. José Maxwell, Luis Chapuis, Alfredo Seppe; Fortunato Garigiola y Francisco Larricq.

Discurso pronunciado por el Dr. Luis Chapuis

«La Sociedad Rural de Venado Tuerto, cuyos prestigios fuera ocioso exaltar, porque bastan para evidenciarlo la magnífica acogida popular que tienen sus exposiciones, la difusión de su revista, y el prestigio moral y técnico de su comisión directiva, me ha impuesto la obligación de ocupar esta tribuna.

El honor discernido con generosidad y el afecto que me ligaba al amigo recordado en este acto, han hecho que me sea grata la imposición.

Señores:

Día a día, vemos caer a nuestros amigos, en el camino de la vida, unos por más edad, otros por menos salud, pero la evolución se cumple con la fría fatalidad de un raciocinio superlógico.

A todos los queremos, todos de-

te que tuvo la suerte de contar con ellos.

Por eso, al congregarnos en este acto recordatorio, debemos borrar de nuestro pensamiento el doloroso recuerdo de su muerte, para dar paso a la figura fuerte y recia del pionero, que será la imagen que demos a la posteridad, para ejemplo de los trabajadores de estas comarcas.

Don Juan Capisano nació en Vicenza (Italia) el 21 de Junio de 1871. A la edad de 24 años, su ambición de progreso lo hace emigrar a este país.

24 años, pleno de energías para la lucha sin desmayar, fuerte el brazo, pero más fuerte el corazón, eran las características del único tipo de hombre capaz de desflorar estas pampas rudas y salvajes.

Razón tuvieron aquellos estadistas



Durante la inauguración del nuevo Pabellón "Juan Capisano" y el descubrimiento de una placa recordatoria en homenaje a uno de los fundadores de la Sociedad Rural de Venado Tuerto.- El Dr. Luis Chapuis hablando en dicho acto ante la presencia de numerosas personas.-

jan en nuestro corazón una huella de tristeza, pero hay algunos, cuyo recuerdo desborda el ambiente de nuestros sentimientos, para dejar una huella imborrable en nuestra inteligencia. Esos son los hombres que como don Juan Capisano, olvidaron el egoísmo de vivir, para brindar la mayor parte de sus energías, al progreso y bienestar del medio ambien-

teuropeos que dieron la voz de alarma para advertir a los gobiernos de sus países que era indispensable crear medidas que retuvieran en sus naciones, a la juventud, la flor de la raza, que emigraba en proporciones alarmantes.

Y así D. Juan Capisano, que puede simbolizar al joven extranjero, de que hablo, abrió el surco en esta

tierra virgen, la hizo producir, la cultivó con esmero técnico desconocido hasta entonces en esta zona, la pobló con animales de raza cuyo mejoramiento físico y de producción, en sus manos, fué una verdadera ciencia.

Ante el asombro de los otros agricultores, incorporaba a los trabajos de campo, máquinas, que como el carpidor de maíz, daban en la chacra la sensación que hoy da el avión cuando surca el cielo de estos pueblos de campo.

Pobló estancias, contribuyó al crecimiento de pueblos, aportó su peducio y su inteligencia a cuanta obra de bien y de interés público, encontró en el camino de su vida, no dejó una sola de ellas, sin tocarla con su mano, empujarla con su puño o levantarla con su brazo.

Y así corrió estas comarcas durante 50 años, este italiano emigrante, con la pisada firme de sus tamangos después a caballo, sulky, tren automóvil, avión, transformando en jardín estas pampas salvajes, tan solo acostumbradas a la visión de nuestro gaucho, que las recorría al galopito corto de su caballo criollo, viviendo de los frutos que espontáneamente le brindara y que retribuía con la dulce armonía de sus estilitos tristes.

Señores, seame permitido el recuerdo de unas palabras que escuché leídas por don Juan Capisano, en un banquete en que se conmemoraba un aniversario patrio, y que pertenecen a un ilustre literato, poeta y orador argentino.

Leídas por Don Juan Capisano, con esa voz que tenía la sonoridad gruesa y dulce de una bordonada, dichas con esa expresión firme, vibrante y temblorosa que le era característica y que decían de una sinceridad profunda, con esa mirada que quería ser enérgica para disimular la ingenuidad de su alma de niño que se descubría apenas se espiaba a través de sus ojos infantiles, leídas dije por don Juan Capisano me produjeron una impresión que me llevó a pedirselas y que las he conservado por una feliz casualidad

que hoy me permite repetirlas en el altar de su homenaje.

Dicen así:

«Corre a orillas del Rhin, una tierra y tristísima leyenda.

Una noche, bajo un cielo sin estrellas, que envuelve en sombras a un camino solitario, una partida de ban-



Juan Capisano en cuya memoria la Sociedad Rural colocó una placa recordatoria en el Pabellón de Agricultura

doleros ha arrebatado a una pobre madre viajera, la joven y bella hija que la acompañaba. La madre se ha batido como una leona, ha implorado, ha imprecado, ha gemido en vano; y cuando agotada por el dolor,

PLYMOUTH

Chrysler

NO

Todos los automóviles Tienen estas Ventajas

Ningún otro automóvil de esta categoría, ni aun algunos de mayor precio, poseen tantas particularidades mecánicas como el CHRYSLER-PLYMOUTH.

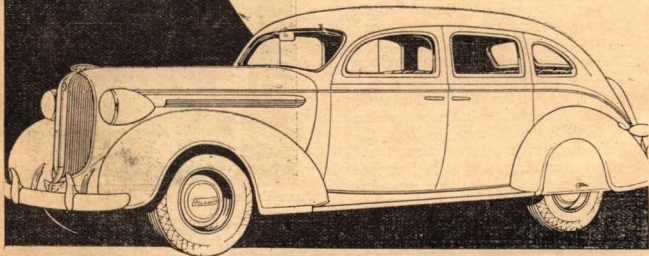
Al comparar el CHRYSLER-PLYMOUTH con otros automóviles, revela que existen características que sólo poseen coches de doble precio. Entre ellas pueden citarse: amortiguadores tipo aeroplano regulables y de doble acción (diseñados especialmente para la Rep. Argentina) - interiores de seguridad - émbolos de aleación de aluminio con cuatro aros en cada uno - articulaciones universales del tipo bola y muñón con cojinetes de rodillo - filtro de aceite - freno de mano independiente con la palanca ubicada debajo del tablero - asientos postizos de aleación de acero especial para las válvulas de escape - eje trasero con engranajes hipoidales de acero níquel - árbol de levas impulsado por cadena silenciosa.

Estas son apenas algunas de las ventajas del CHRYSLER-PLYMOUTH que solo son propias en los coches de elevado precio. Tales características denotan que nunca su dinero estará mejor invertido al comprar un automóvil que si adquiere un CHRYSLER-PLYMOUTH.

Por otra parte, queda demostrado que los altos valores de reventa revelan que, los CHRYSLER-PLYMOUTH, están colocados en un nivel invariablemente más elevado. Ensaye y conduzca Vd. mismo este regio automóvil.

Visite y solicite detalles y condiciones de venta al concesionario CHRYSLER-PLYMOUTH mas cercano.

Sintonice L. R. 1 Radio El Mundo - Domingos y Miércoles de 20.30 a 21.00 hs. en cadena con L.T.3-L.U.2-L.V.2-L.V.7-L.V.5-L.T.5-L.U.4-L.U.12



Unicos Agentes en el Departamento Gral. López:

ERNESTO D. MORBELLI & Cia.

Exposición y Ventas: Mitre 664 - U. T. 1910

Talleres: Moreno esq. Mitre - U. T. 1916

VENADO TUERTO

SUCURSAL: Calle Santa Fe N. 911/19 - FIRMAT - U. T. 70

y vertiendo sangre de las heridas abiertas, vé, allá a lo lejos, a la hija que se vá para siempre, conducida por los salteadores que la arrastran, cae de rodillas, alza a Dios los ojos, y murmura una plegaria misteriosa. Queda así largo rato, en la petrificación de la Suprema Angustia, bajo el cielo sin luna, que parece despegarse como un manto de luto sobre aquella desolación sin consuelo.

De pronto, su fisonomía se dulcifica, una como aureola de luz parece circundarla, recobran sus ojos la serenidad aparente de los días felices, y balbuciendo: Gracias — cae rígida.

Había pedido a Dios la muerte, y Dios clemente se la enviaba. ¡Que los argentinos que quedan, argentinos en el corazón, en el anhelo, en la voluntad, en la intimidad y en la esperanza, no sientan algún día, al ver a toda su Patria en manos mercenarias, la necesidad de caer de rodillas como la mujer de la leyenda Germana y alzar a Dios la plegaria inútil del dolor y la impotencia.

Y la moraleja de esta leyenda, en labios de un extranjero como D. Juan Capisano me lleva a la conclusión de esta otra moraleja:

Si todos los extrajeros que encontraron en este generoso país otra Pa-

tria, iluminaran su inteligencia con el ejemplo de su vida y de su acción, en lugar de pretender aclimatar en estas tierras, ideologías exóticas que nunca jamás podrán germinar, y si también alcanzara está luz a poner un poco de claridad en la conciencia de muchos argentinos que parecen no merecer tan honroso calificativo, esta Nación podría marchar a pasos de Gigante, hacia la cumbre de esa potencialidad moral y material, que por la riqueza de su suelo y las corrientes de sangre de su raza, una raza nueva, le tiene ya asignado el veredicto de la historia.

Señores: El ritual de los pueblos, acostumbra a perpetuar en monumentos simbólicos que representan el físico o la obra cumplida, el recuerdo de los hombres que han labrado su progreso.

En el caso de Don Juan Capisano, el nos ha ahorrado el trabajo de hacer su monumento.

El lo construyó antes de morir, es este la Sociedad Rural y nosotros, al venir a descubrir esta placa que hoy inauguramos, hacemos de cuenta que venimos a depositar un ramo de flores al pie del monumento que simboliza la culminación de sus afanes y la expresión de su vida de trabajo.

EL BANQUETE

Siguió al anterior acto el banquete que la Sociedad Rural Venado Tuerto ofreció en honor de las altas Autoridades Nacionales, Provinciales y Municipales, a los Jurados, ganadores de Campeones, representantes de instituciones similares e invitados especiales.

Ocupaba la cabecera de la mesa el presidente de la Sociedad, Doctor Tomás B. Kenny, el Director General de Agricultura y Ganadería, Doctor Carlos Alberto Erro, representante del Ministro de Agricultura de la Nación; el Ministro de Gobierno de Santa Fé, Doctor Joaquín Argonz; el de Instrucción Pública y Fomento, Profesor Juan Mantovani; el Vice-presidente de la Sociedad Rural Argentina Don Manuel Alfredo

Vetrone; Presidente de la Sociedad Rural de Rosario Doctor Leonardo Benvenuto; Presidente de la Asociación Argentina Criadores de Cerdos, Don Juan Campiña; Intendente Municipal de Rosario, Sr. Leopoldo Uranga; Intendente de la Ciudad de Venado Tuerto, Don José A. Aufranc; Ingeniero Pedro A. Lacau; Jurado de Shorthorn y delegado de la Asociación Argentina Criadores de Shorthorn, Eduardo Estanguet; Presidente de la Confederación de Sociedades Rurales de la Tercera Zona y Jurado de Aberdeen Angus, Federico Berthold, jurado de Hereford; Atilio Rossi, jurado de Aves y Conejos; Pedro C. Kilhberg, Ingeniero Agrónomo Carlos Alberto Muello, Jefe de Agrónomos Regionales del Minis-

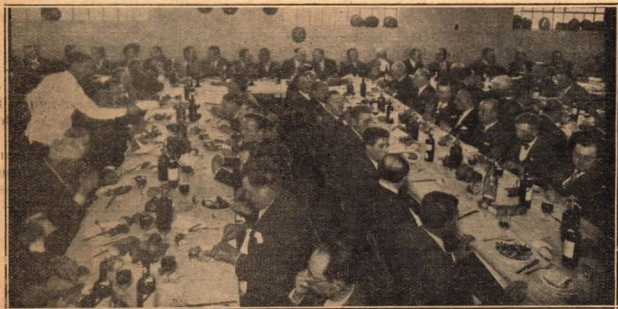
terio de Agricultura de la Nación; Ingeniero Agrónomo Pablo C. Basciagli jurado de la Sección Agrícola; Agrónomo Hugo Miatello (hijo), Jefe del Departamento Rural del F.C.C. Argentino; Don Juan Manuel Acevedo, delegado de la Asociación Argentina Criadores de Hereford; Federico Covernton de la Comisión Nacional de Granos y Elevadores; Doctor Francisco Scarabino, Director de «La Acción»; Doctores Curto E. Hostchewer y José D. Monasterio, del Instituto Experimental de Investigaciones y Fomento Agrícola-Ganadero; Don Eduardo Torres Astigueta, de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires; Eduardo Rodríguez Cura Párrroco de la localidad; Don Isidoro S. Sosa, Jefe Político del Departamento General López; Don Martín Carrasco, Gerente del Banco de la Nación Argentina; Don Douglas M. Smith, del F. C. C. Argentino; Don Manuel Gómez, Gerente General del Banco de la Nación Argentina; Flaviano Fureada, Secretario de la Intendencia Local; Don Francisco Bobbio, Intendente Municipal de Santa Fé; Don Francisco Beristain, Diputado Nacional; Alejandro López, Diputado Provincial; Roberto C. Ripamonti y Bernardo Lacasse, delegados de la Sociedad Rural de Río Cuarto; Don Aldo Delbué, Presidente del Mercado de Haciendas y Car-

nes; Federico Lamas, delegado de la Sociedad Rural de Rafaela; y otras personas más que representaban al Comercio, Industria, Banca e Instituciones de Fomento y Culturales.

Alrededor de 600 comensales volvieron a exteriorizar a los visitantes el entusiasmo que se mantiene en la comarca por los actos que patrocina esta Sociedad Rural.

A los postres habló en primer término, el Doctor Tomás B. Kenny, quien en una feliz improvisación agradeció con frases oportunas a las altas autoridades Nacionales, Provinciales y locales, jurados representantes del Comercio, Industrias, Banca y Corporaciones oficiales agropecuarias como también a los delegados de entidades e instituciones representativas del trabajo nacional por la valiosa colaboración oficial que prestan a la obra patriótica que está cumpliendo la Sociedad Rural Venado Tuerto, apreciando el honor que recibía la Comisión Directiva de la entidad por la presencia de las distinguidas y calificadas delegaciones que contribuían al éxito de la Gran Fiesta del Trabajo Rural.

Al referirse al certámen que se inauguraba, manifestó que se había hecho cumpliendo uno de los amplios propósitos de la entidad de estrechar vínculos entre los productores agropecuarios que son los que



Otra parte de los numerosos comensales que participaron en el banquete ofrecido por la Sociedad Rural a las autoridades, delegados, jurados y expositores.

con su esfuerzo aumentan constantemente el progreso de la zona y del país.

Al final, con todo entusiasmo, pidió los aplausos para los expositores a quienes se atribuye otra gran parte de los éxitos, dió la bienvenida a todos los visitantes y brindó por todos los presentes.

Siguió en el uso de la palabra el Ministro de Hacienda de Santa Fé, Doctor Joaquín Argonz, quien se refirió a la árdua tarea de los organizadores y a la excelencia de las muestras que se desarrollan en esta rica zona. Remarcó que la Sociedad Rural Venado Tuerto festejaba otro de los grandes acontecimientos de su breve y fecunda

rización de la tierra y de los cereales por superproducción, lo que imponía con más rigor la necesidad de fortalecer el vínculo de unión y agremiación rural como lo llevaba la institución de Venado Tuerto.

Luego se refirió al precio mínimo de los cereales como una necesidad.

El Doctor Argonz finalizó su feliz improvisación con frases de expresivo elogio para la Sociedad Rural Venado Tuerto y formulando votos sinceros para la prosperidad y el acierto de los organizadores.

Movido por insistentes ruegos de la concurrencia el Vice Presidente de la Sociedad Rural Argentina, Don Manuel Alfredo Vetrone improvisó frases de elogio para la Sociedad



Una parte del gran banquete que la Sociedad Rural Venado Tuerto ofreció a los delegados, expositores jurados y autoridades nacionales, provinciales y locales. En los ángulos los doctores Kenny y Argonz que junto con el Señor Vetrone hicieron uso de la palabra al final de la comida, quienes en su brillante improvisación, señalaron la importancia alcanzada en rapidísimo tiempo por la Sociedad Rural.

vida, llevando desde su iniciación una patriótica y feliz inspiración, que la clasifica como entidad auténticamente agraria dedicada de lleno al mejoramiento cultural, social y económico de los habitantes; por eso merecedora del auspicioso ambiente formado por la presencia de prestigiosas delegaciones reunidas.

Se refirió a la acción Gubernativa Santafecina en bien de las inquietudes agrarias y la constante preocupación y la sucesión de importantes iniciativas legislativas en bien de los que trabajan el suelo.

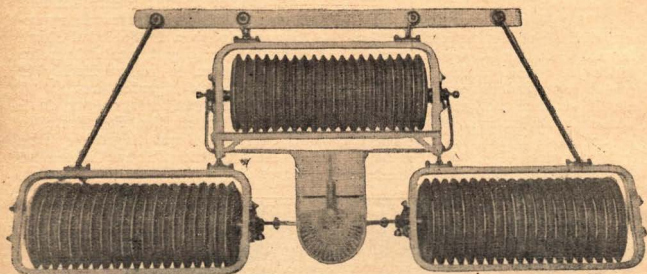
Tratando el hondo problema económico se refirió a la desvalo-

Rural y sus organizadores y manifestó que la fundación y florecimiento de esta entidad era la más palmaria demostración del poder germinativo de la buena semilla en la feraz tierra nativa.

Manifestó que sentía, como todos los asistentes, verdadero regocijo por encontrarse en una fiesta agraria para celebrar la inauguración de la segunda Exposición Nacional organizada por la Sociedad Rural Venado Tuerto, ubicada en uno de los departamentos más ricos y vigorosos de la Provincia de Santa Fé, recomendando a todos, empeño para mejorar la calidad de los productos y

Rodillo Desterronador

DE 3 CUERPOS



Discos Fundidos Unicos
de 24" diámetro

CUATRO TAMAÑOS

- Nº. 0 de 1 cuerpo, cubre 2 mts. pesa 560 kilos, con lanza.
- Nº. 1 de 3 cuerpos, cubre 3,40 mts. pesa 1000 kilos.
- Nº. 2 de 3 cuerpos, cubre 4 mts. pesa 1150 kilos.
- Nº. 3 de 3 cuerpos, cubre 4,80 mts. pesa 1350 kilos.

CARELLI HERMANOS

SUCESORES DE

FRANCISCO CARELLI

INDUSTRIA METALURGICA - GANADERIA y AGRICULTURA

VENADO TUERTO

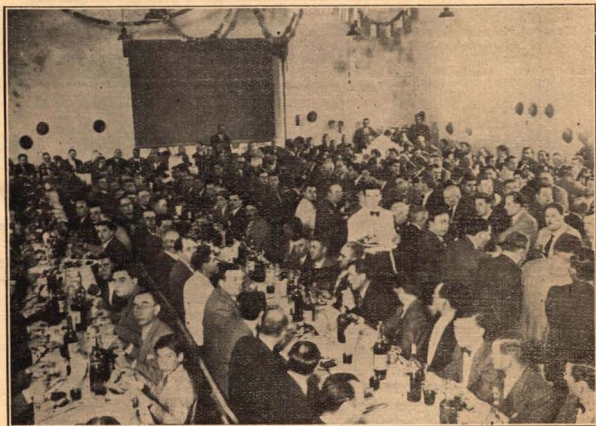
F. C. C. A.

la selección de semillas, factores decisivos para el triunfo de la economía rural Argentina.

Recordó las dificultades con que tropezaban los hombres del agro como consecuencia de las condiciones en que se desarrollaba la economía mundial y el aislamiento que siguen manteniendo los productores. Se refirió más adelante a la inquietud originada por la baja de los precios de los cereales, expresando que aunque convenía en que las autoridades nacionales y provinciales deban vigilar con cuidado la respectiva balanza, no experimentaba temores para el porvenir, pues aseguraba que nuestra riqueza se basaba en su calidad y selección, hallaría accesibles los más lejanos mercados.

Luego de expresar que quedó realmente sorprendido y encantado no

solo por las magníficas instalaciones levantadas en tan poco tiempo, sino también por la excelente organización del certámen que hace honor a esta comarca y en la que se ha logrado reunir un conjunto sobresaliente de reproductores de las más prestigiosas cabañas del país, alentó a los presentes a perseverar en la obra emprendida, tanto en el orden agrícola, como en el ganadero, como una de las formas de hacer obra patriótica, ya que cuanto más se estimule la calidad, mejor defendida estará nuestra producción agropecuaria. El Señor Veltrone finalizó su muy aplaudido discurso en nombre de la entidad Matriz que representaba, con frases de expresivo elogio para la Sociedad Rural miembros de la Comisión Directiva, Agricultores, Ganaderos e Industriales por la brillante Fiesta del Trabajo que presentaban.



Otra vista del comedor en momento de escuchar las felices improvisaciones de los oradores que hicieron uso de la palabra al final de la comida.-

Inauguración Oficial del Certámen

Después del almuerzo los concurrentes se dirigieron a la tribuna para proceder a la inauguración oficial de la segunda exposición, acto que contó con la presencia de un numeroso público que colmaba la tribuna y sus lugares de acceso.

Escuchado que fué el himno nacional, inició los discursos el Dr. Tomás B. Kenny, Presidente de la Sociedad Rural Venado Tuerto, si-

giéndole el Director General de Agricultura y Ganadería, Dr. Carlos A. Erro, en representación del Ministerio de Agricultura de la Nación y por último el Ministro de Instrucción Pública y Fomento de la Provincia Prof. Juan Mantovani, en representación del Gobierno de la Provincia y cuyos textos transcribimos a continuación:



Momentos antes de ser inaugurada la Exposición posan para la Revista, el Presidente de la Sociedad Rural Venado Tuerto, Dr. Tomás B. Kenny, los Ministros de Instrucción Pública y Fomento, y Hacienda de la Provincia de Santa Fe, Juan Montovani y Doctor J. Argonz, delegados y expositores.

Discurso del Presidente de la Sociedad Rural Venado Tuerto Doctor Tomás B. Kenny en el acto inaugural de la Exposición el 11 de Setiembre de 1938

Señores:

Es un hecho incuestionable que el progreso y la tranquilidad económica y social de los trabajadores del campo, chicos y grandes, no se ha de conquistar solamente con grandes discursos ni con sugestionadoras promesas, se requiere acción.

Se ha cumplido la etapa inicial de nuestra formación, vosotros juzgaréis los resultados, pero es necesario progresar y para ello es preciso que el pueblo rural, las Instituciones como la nuestra y los Gobiernos con que estamos siempre dispuestos a colaborar estén com-

penetrados de la necesidad de estar unidos en un propósito inquebrantable de bien común.

Nadie debe permanecer indiferente; necesitamos más adherentes, más socios, más hombres interesados en nuestra obra.

Las puertas están abiertas para que vengan las ideas e iniciativas y para que traigan las consultas que recibirán nuestra mejor atención.

Ha sido una de nuestras directivas principales consultar siempre los bien entendidos intereses generales, procurando guiarnos con el espíritu de justicia que afortunadamente tienen hondas raíces en los que me escuchan y

en la conciencia de todos los hombres dedicados a las nobles tareas agrícolas ganaderas.

Al celebrar esta fiesta del trabajo tan grato y promisor, con la presencia de los representantes tan calificados del Gobierno de la Nación, de la Provincia y de la Ciudad, con la de los Presidentes y Delegados de Instituciones o Sociedades afines y con los hombres de otras zonas, confundidos con los nuestros, nos sentimos reconfortados; os damos las gracias por vuestra presencia, nos alienta el espíritu de comprensión que hoy nos rodea y contamos con vuestro generoso apoyo, con vuestra constante ayuda para poder cumplir con los propósitos de unión e intercambio que animaran a esta Sociedad desde su creación.

Queremos fomentar las actividades de esta zona para ir creando de continuo una verdadera escuela práctica de enseñanza, a la vez que ir estimulando una corriente de emulación, entre los productores por una parte y los compradores por otra, a fin de que todos obtengan resultados prácticos de constante superación. Que cada cual propenda a mejorar la calidad de la producción agrícola ganadera, contribuyendo así a su propio bienestar y al bien ganado prestigio de nuestros productos en los mercados del mundo.

Para la agricultura todo lo que se haga, no es demasiado; el agricultor dispone de poco tiempo para informarse, sus rudas ocupaciones distraen casi toda su atención. No es posible decir de aquella que su progreso, con ser mucho, haya llegado al nivel máximo deseado. Su vivienda y condición social también nos preocupa. Bregamos continuamente por el mejoramiento integral de todos los elementos que concurren a su mayor éxito; la última exposición le estuvo dedicada casi por completo.

Se trabaja con fé y entusiasmo para mejorar las semillas y los métodos de labranza. Se realizaron concentraciones de agricultores en Elortondo, Corral de Bustos y Amenabar; se fundaron filiales; hombres expertos difunden ideas prácticas, sus consejos técnicos son de suma utilidad y vamos llegando poco a poco a la acción directa, llevándola hasta la propia chacra del colono.

Estamos compenetrados de la indispensable orientación del Ministerio de Agricultura de la Nación, con sus Escuelas y dependencias técnicas y siempre estaremos dispuestos a secundar su útil acción.

Del mismo modo permaneceremos siempre atentos y muy en contacto con el Ministerio de Fomento de la Provincia, por intermedio del Instituto Experimental, con cuya sub-es-

tación estamos en vinculación directa, a todos agradecernos su constante colaboración.

Cuando* hace pocos meses el clamor público hizo crisis, al contemplar el estado intrasitable de la ruta Nacional, en construcción, cuyas obras se vieron paralizadas y que interesan tanto a esta comarca, elevamos una petición con más de cuatro mil firmas a la Dirección Nacional de Vialidad.

Los vecinos, colonos y propietarios de cuarenta y dos distritos y pueblos esperan poder celebrar jubilosamente el día, no lejano, de la terminación de esa gran obra de progreso, justificada por la importancia de esta rica región.

Hemos tenido una actitud definida en el problema del comercio de las carnes, al que quisiéramos ver encausado por el justo respeto de la Ley que debiera ser mantenida en su integridad.

Como consecuencia de la gran guerra, el mundo entró en una nueva era para la dirección de los negocios y hasta en el mismo Reino Unido desapareció el libre cambio, se impusieron tarifas, limitaciones a la libre introducción de nuestros productos y en algunos países, la prohibición absoluta llegó a constituirse en forma.

Apareció y tenemos en todas partes lo que se llama una economía dirigida. La Ley de Carnes es una consecuencia de esa situación; sus resultados han sido hasta la fecha satisfactorios. Ella fué impuesta después de meditado estudio, con la participación activa de ganaderos de distintas partes del país llamados a sostenerla, la hizo suya el Poder Ejecutivo, las cámaras le dieron sanción. La Junta Nacional de Carnes fué su primera creación, y a propuesta de ésta se formaron más tarde la Corporación y el Mercado.

Hay un hecho fundamental que conviene destacar y es el de la necesidad de exportar la mejor carne de cada tipo que tenemos, venga de donde venga, sea de quien sea, a fin de poder conservar el gusto de los mercados consumidores, que costó tanto sacrificio e inquietudes obtener.

Perseverando en esa sana práctica, se ha de seguir defendiendo en el futuro, como hasta el presente, nuestra producción ganadera.

El hecho de tener una organización creada por la Ley, no implica que como consecuencia se pretenda imponer contingentes por determinadas zonas, si éstos no reúnen las características con que se ha ganado la preferencia de los mercados.

Como base para el tratado con el Reino

Unidos, nuestro mejor cliente, se tomaron los tipos, las cantidades y las condiciones de las carnes exportadas desde la Argentina en años anteriores al convenio.

Ellas habían conquistado su prestigio justamente por su gran calidad, que hay que mantener y mejorar a toda costa, si no queremos vernos desplazados por competidores alertas, que tratan, como es natural, de superarnos, para mayor provecho propio. Así se van defendiendo en orden de méritos el "baby beef", el "chilled" de primera, el "chilled" de segunda, el "congelar" y el "conserva" que forman la mayor parte de lo que exportamos a Inglaterra, Alemania y otros países.

Estas nociones generales son el ABC de los entendidos, pero el público en general también debe conocerlas para tener la certeza de que la adjudicación de los precios de ventas, se va haciendo en una competencia abierta de valores, en la que todos tienen derechos de participación y si las mejores carnes tienen más valor, es una justa compensación de sus méritos.

Se ha dicho que consumimos el 70 % de la producción, cifra casi exacta en cuanto se refiere al número de cabezas, pero muchos de los animales faenados localmente son terneros

y reses livianas, por lo cual por muchos años más necesitaremos de los consumidores extranjeros.

El problema del mercado nacional es algo complicado pero no debe estar distante de la solución definitiva.

Todo lo que tienda a encarecer el costo del producto limpio restringirá el consumo. Todo lo que facilite el traslado de carne buena y barata a zonas donde es mala y escasa, será benéfico tanto para el productor como para la salud de la población que la consuma.

Además prevalece la idea de que se aumentaría el consumo en los centros poblados por medio de la industrialización más económica y centralizada que la actual, con supresión o disminución de intermediarios, así como por la derogación de ciertas trabas e impuestos que en diversas formas, gravan hoy directa o indirectamente las reses faenadas fuera de los municipios locales.

Se hace necesaria una Ley Nacional, ya anunciada, que contemple este problema que contribuirá, a no dudarlo, al abaratamiento de las carnes que consumirá la gran masa de la población.

Mientras tanto consolidemos las Instituciones creadas por la Ley 11.747 y no pretenda-



El Doctor Tomás B. Kenny Presidente de Sociedad Rural leyendo su discurso al inaugurar la Segunda Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Industrias y Comercio Agropecuario

mos entorpecer su ponderada acción. Se ha dicho con razón que somos como pueblo, más generosos en la crítica que en el aplauso. La popularidad es efímera, parecería que hubiera que recobrarla cada día. Cuando conseguimos algo bueno, queremos algo mejor; el triunfador tiene que triunfar todos los días para mantener su puesto. Un poco de todo es útil y saludable, pero también es preciso alentar las buenas obras y no destruirlas al año siguiente de su creación, sin darles el tiempo indispensable para realizar su experiencia.

Alentemos también a los hombres encargados de cumplirlas, ya que sin ellos las mejores leyes habrían de fracasar; si falta el factor humano, el elemento de trabajo, el que construye, el que desde los albores de la nacionalidad ha traído al país gradualmente, a pesar de nuestra escasa población, al grado de adelanto y prosperidad que hoy disfrutamos; y no podemos decir que los ganaderos no tienen buenos hombres al frente de sus asuntos.

Aplaudamos la política de paz, sustentada por la Sociedad Rural Argentina, que mantiene su tradición serena y la constante renovación del espíritu de defensa y fomento de los

intereses agropecuarios. Promovamos la confianza, la buena voluntad, entre todos los que tienen el mismo móvil.

No hay defectos graves, ni peligro tal, que justifiquen crear divisiones y enconos en la familia rural, de la que todos formamos parte, malgastando energías que tenderían a dispersar muchos hombres de buena voluntad, a los que conviene tener unidos en la acción, por si el caso llega para el país, en un futuro distante o cercano, de épocas malas con dificultades reales, que hubiese que enfrentar juntos, en defensa de los intereses de todos los agricultores y ganaderos.

Solo así con vistas al conjunto y al interés supremo del país, dentro de la independencia individual y colectiva justa, que impone consideración y respeto mutuo, se podrá llegar al entendimiento general que ya está latente y que todos deseamos.

Al terminar podemos decir que nuestro porvenir está en el trabajo, en el método, en la superación de nuestros esfuerzos para mejorar los cultivos, los ganados, los campos y las condiciones sociales, los medios para lograrlo están a nuestro alcance.

Discurso del Profesor Juan Mantovani, Ministro de Instrucción Pública y Fomento, en nombre del Gobierno de la Provincia de Santa Fe

Asisto a esta II Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura, Industria y Comercio, con la honrosa representación del señor Gobernador de la Provincia. El hace llegar por mi intermedio, la expresión de sus sentimientos por no haber podido acompañar a esta población progresista en la inauguración de este certamen que prueba una vez más la capacidad y el esfuerzo de los hombres que dirigen la naciente Sociedad Rural de Venado Tuerto.— Expreso felicitaciones y alabanzas del Gobierno de la Provincia a esta joven entidad y a su animoso Presidente por la importante función que asume en la orientación y el fomento de la ganadería y agricultura de esta zona, con amplias vinculaciones en el resto del país.—

El Sud de la Provincia juega un papel preponderante en la economía de Santa Fé, no solo por las condiciones naturales de esta región aventajada, sino también por la acción decidida y

clarevidente de sus hacendados y agricultores.— Venado Tuerto es un centro favorecido por factores geográficos y condiciones económicas que le permiten ejercer una importante gravitación en el país y aseguran un gran porvenir.

Por el espíritu emprendedor de sus organizadores y dirigentes, esta Sociedad Rural, con la pujanza de una institución joven, ha contribuido a fortalecer relaciones entre las distintas zonas de la Provincia y algunas del país.—

El P. E. ha tenido oportunidad de asistir sucesivamente a las exposiciones de las Sociedades Rurales de Rosario y Santa Fé, lo mismo que, con anterioridad a los actos de la fiesta del algodón celebrados en Reconquista, la Ciudad del Norte, donde las industrias agropecuarias aún se encuentran frente a la necesidad de conquistar las tierras y de imprimir a la producción un ritmo adecuado.— Con motivo de estos actos el P. E. expuso su criterio sobre pro-

blemas que atañen directamente a la economía de la Provincia.— En Rosario el Gobierno dió a conocer, por mi intermedio, diferentes aspectos de su política agraria, en lo que se refiere a la organización del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola — Ganadero, a la formación de la Junta Provincial de Agricultura y Colonización a la reglamentación de la venta de semillas y otras medidas de las que se esperan muy pronto resultados beneficiosos, para la industria agropecuaria de la Provincia.—

Al inaugurar la exposición Rural de Santa Fé, el domingo anterior, tuve oportunidad de exponer con claridad la opinión del Gobierno acerca del proyecto de la instalación de un frigorífico regional en la Capital de la Provincia y referirme a la situación de los ingenios azucareros del Norte, creída por un proyecto de ley que determina cuotas de producción para esta industria.—

Hoy se celebra esta exposición en el extremo Sud de la Provincia cuya región es una de las más ricas, no solo de Santa Fé, sino del país.— En un cuarto de siglo, estancieros y colonos han logrado convertirla en una zona de riqueza y trabajo importantísima.— Su agricultura y ganadería han alcanzado un elevado nivel.— Menciono con gran satisfacción el hecho que, conforme a un estudio realizado en el Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, el Departamento General López ha demostrado en los rendimientos de trigo y lino durante los últimos quince años, ser uno de los «trends» de más ascendiente con relación a los demás Departamentos de la Provincia.—

La circunstancia de haber decidido a último momento mi viaje a esta Ciudad, no me permite extenderme en consideraciones especiales en esta oportunidad, pero si deseo decir, que el P. E., aplaude la obra de fomento que realiza esta sociedad en diversas formas y la acción directa que ejerce sobre los productores desde las páginas de su valiosa revista.—

El P. E., comparte el criterio expresado por sus Directores, de que el campo de acción de una entidad como ésta, no ha de limitarse al cumplimiento de propósitos de lucro por parte de un

grupo de asociados, sino que debe extenderse a la acción de fomento y a la tarea de ser orientadora de los que trabajan la riqueza del campo y consejera de las autoridades públicas en esa materia económica.— El P. E., ha buscado en toda forma atraer las entidades representativas, como las sociedades rurales y las bolsas de comercio con la formación de la Junta Provincial de Agricultura y Colonización, y para este propósito encuentra la mejor cooperación de parte de esta sociedad de Venado Tuerto.—

Esta dispuesto el Gobierno a encarar la paulatina organización de una acción colonizadora, no con el criterio unilateral de la expansión de una zona agrícola, sino considerando, a base de estudios técnicos, las posibilidades de cada zona.— En tal sentido, ya el Instituto Experimental citado realiza diversos y múltiples estudios que serán la base de futuras medidas e iniciativas.—

Señores:

Me complace mucho expresar en esta oportunidad que el Gobierno de la Provincia, ha dado cumplimiento a dos promesas que desde esta misma tribuna fueron anunciadas en la Exposición de Semillas, por intermedio del señor Ministro de Hacienda Dr. Argonz.— Ha sido sancionada la Ley de reforma del Banco Provincial que establece el crédito agrario.— El asegura la ayuda, en condiciones ventajosas de esta institución oficial a los productores del campo.— El P. E., ha dictado, además, un decreto que dispone el cumplimiento de la ley de Arrendamientos Agrícolas en lo que se refiere a la obligación de los propietarios de construir un local para escuela donde haya 25 familias que requieran la atención educativa para sus hijos.— Se dictó también por iniciativa del P. E. una Ley de importante alcance social, que establece la obligación para los dueños de campo de proveer a los arrendatarios de casa de material que reemplacen las taperas usuales a los preceptos de la higiene y a exigencias elementales de bienestar de las familias.

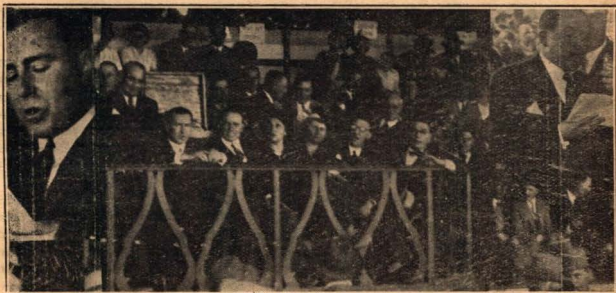
Estas y otras iniciativas que proyecta el Gobierno de Santa Fé, demuestra palpablemente su preocupación para resolver progresivamente los problemas de los pobladores de sus campos y de diversos aspectos de la vida rural.—

Señores:

Me satisface íntimamente señalar: una coincidencia.— Se realiza hoy esta exposición, precisamente en la fecha que se cumple el cincuentenario de la muerte de Sarmiento, el preclaro educador y estadístico.— Su visión y su obra de civilizador fué mucho más allá de la difusión de las escuelas primarias y de la formación de maestros, misión que con virtió a su vida en un apostolado.— Su genio abarcó profundamente los problemas de la economía.— Entraron en su programa de gobierno, impulsar la creación de ferrocarriles, telégrafos, puentes, y caminos; a él se debe el primer cable transoceánico y el fomento de la colonización en el Chaco y

efectuada en Córdoba, el 15 de Octubre de 1871 y cuyos resultados han podido medirse, por los progresos que ha realizado, sucesivamente la industria, sobre todo, por haber creado la costumbre de presentar periódicamente muestras de nuestro poder económico industrial.—

La exhibición de la riqueza no es sólo un órgano para el conocimiento del país, sino un estímulo para la producción.— No he de terminar sin repetir los conceptos finales del luminoso discurso que Sarmiento pronunció en aquella oportunidad: «Debo mi última palabra a la Comisión Directiva de la exposición que inauguramos; a esta Co-



El palco oficial en momentos en que hace uso de la palabra el representante del Ministro de Agricultura de la Nación Ing. José Padilla, Director General de Agricultura y Ganadería Doctor Carlos Alberto Erro y el Ministro de Instrucción Pública y Fomento Profesor Juan Mantovani.

la afluencia inmigratoria y asimilación nacional del extranjero con la ley de ciudadanía.— Para Sarmiento, subdividir y poblar la tierra y arraigar en ella el hogar, es una de las formas de su lucha contra la barbarie.— Lo asustó el campo abierto y el aislamiento de las aldeas.—

Pero por un título más, le corresponde en este día un homenaje desde esta Sociedad Rural.— Sarmiento patrocinó y asistió a la primera Exposición Nacional que se realizara en la República; me refiero a la Exposición Nacional de Industrias y Productos Argentinos, —

misión que a través de todos los obstáculos y resistencias, ha conseguido levantar esta obra monumental en el presente y en el porvenir y siendo digno de la gratitud del gobierno y mereciendo bien de la Patria; débola, en fin, a los expositores todos que han concurrido con su ciencia, con sus industrias y con su patriotismo a honrar al país, dando la prueba, de que somos capaces de acometer con éxito estas grandes y fecundas obras de la civilización».

«Que este ensayo sea el precursor de nuevas manifestaciones más perfectas de nuestra cultura y que la exposición de

1871, abra la serie de las exhibiciones con que nos presentaremos al mundo reclamando un puesto honroso entre las naciones civilizadas».—

Señores:

Al quedar inaugurada la II Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura, Industria y Comercio de Venado Tuerto siento la satisfacción de ver que en el

territorio de nuestra Provincia, se realiza constantemente uno de los grandes propósitos de Sarmiento y formulo votos para que esta institución continúe bregando por el adelanto de la economía regional, y cumpliendo con las necesidades que impone el engrandecimiento del país, para que pueda ser considerada digna heredera del anhelo del gran civilizador.—

Discurso del Doctor Carlos Alberto Erro Director General de Agricultura y Ganadería en representación del Ministro de Agricultura de la Nación. Ingeniero José Padilla

Por la calidad y la cantidad de los reproductores expuestos, por la magnitud de las distintas secciones, por la importancia, en suma, del torneo, esta exposición parece que se realizara después de muchas otras que hubieran servido de aprendizaje y perfeccionamiento y dijérase que la Sociedad Rural que la organiza contara con una larga vida y una tradición considerable. Es, sin embargo, el segundo certamen de una institución naciente. Qué hermoso contraste entre la madurez del resultado y la juventud del organismo que lo provoca: Habla muy alto, en verdad, del entusiasmo y la capacidad de los hombres que se congregan en torno a la Sociedad Rural de Venado Tuerto y del progreso de la riqueza agropecuaria de esta zona.

Pocas regiones del país han alcanzado un adelanto semejante en la calidad general de sus haciendas y en el rendimiento de sus campos agrícolas. El Departamento de Gral. López, sobre una de cuyas principales zonas ejerce influencia directa esta ciudad de Venado Tuerto, cuenta con más de 400.000 vacunos, con 80.000 laneros, con 120.000 porcinos y con cerca de 800.000 gallinas. Se siembran alrededor de 600.000 hectáreas, de las cuales 162.000 con trigo, 65.000 con lino y 358.000 con maíz. Los rendimientos medios por hectárea son excelentes: el trigo acusa en los últimos diez años un promedio de 12 quintales con 60 kilos y el maíz en el mismo período una producción por hectárea de 25 quintales con treinta kilos. Solamente los ferrocarriles cargaron en 1937 en todo el departamento de General López 1.346.400 toneladas de cereales, de las cuales 782.000 toneladas de trigo y maíz corresponden a lo que podríamos considerar zona de influencia de la estación de Venado Tuerto, lo que representa el 61 % del total del Departamento. 25.315

toneladas de trigo se industrializaron en 1937, en esta ciudad, habiéndose casi triplicado la cantidad de harina producida desde 1933 hasta ahora. Tales cifras y los productos que aquí se exhiben nos demuestran que esta zona puede citarse como ejemplo de una adecuada diversificación de la producción; de alta y pareja calidad en los ganados, como asimismo de una agricultura practicada con conocimientos técnicos y noble afán de superación. Estas tierras fértiles de Venado Tuerto han encontrado el elemento humano que necesitaban, los hombres con el empuje y la laboriosidad necesarios para hacerlas fructificar y convertir las en rico emporio.

El Ministerio de Agricultura de la Nación se preocupa intensamente en estos momentos del fomento y la defensa de los productos que hacen la riqueza de esta zona y que son también los renglones básicos de la economía de la República. Los precios del ganado se han mantenido a niveles satisfactorios y han aumentado acentuadamente nuestras exportaciones. Desde 428.000 toneladas en 1933 hemos ascendido hasta 497.000 toneladas en 1937, calculándose en 520.000 toneladas la cifra total de lo que se exportará en el año en curso. Una sana política comercial seguida en el intercambio con los países consumidores de nuestros artículos y la obra de los organismos creados por la ley N° 11.747 — la Junta Nacional de Carnes y la Corporación Argentina de Carnes — han contribuido grandemente a ese resultado. Se persigue, entretanto, con meditado estudio el cumplimiento integral de la ley 11.747 que debe realizarse en todos sus fines y todos sus alcances para bien de nuestra ganadería. A la obra de contralor del comercio de carnes, y a la intervención directa de los ganaderos en la exportación, ha de seguir la racionalización progresiva del comercio

interno, para lograr mejores condiciones y más intensidad en el consumo de carne dentro del país, mediante la instalación de mercados estratégicamente colocados, cámaras de refrigeración y frigoríficos regionales. Disminuyendo los gastos de comercialización por medio de una organización nacional, se logrará que exista mayor armonía entre el precio que reciben los productores y lo que paga por la carne el consumidor.

La superior calidad y el engorde precoz de los ganados son las mejores bases de su defensa económica. Para la obtención de gorduras tempranas en animales jóvenes, las forrajeras representan el aliado indispensable. Este capítulo de la nutrición animal tiene que ser hoy objeto de profunda preocupación por parte de los servicios oficiales. Contamos con 25.000.000 de hectáreas aptas para praderas artificiales; no obstante ello se ha observado en los últimos años una apreciable disminución del área sembrada con forrajeras, representada en el caso de la alfalfa por el 36 % desde 1921 hasta ahora, imputable "prima facie" a causas biológicas cuyo estudio y contralor es impostergable afrontar. Para realizar las investigaciones agronómicas necesarias y determinar los forrajes más adecuados en cada zona, creamos una Red Nacional de Ensayos Comparativos de Plantas Forrajeras. Los éxitos obtenidos en el extranjero, donde mediante una labor científica bien orientada, ha sido posible obtener alfalfas resistentes a enfermedades; sorgos dulces exentos de glucósidos tóxicos, melilotos desprovistos de cumarina y otros pastos con grandes aptitudes como forrajeras y como plantas nitrogenadoras de suelos pobres, demuestran la importancia práctica y el porvenir que está reservado a los servicios de genética e inmunología de los forrajes y la ventaja de intensificarlos entre nosotros.

La situación de los ovinos en el país reclama serias medidas de fomento y contralor. De 74.000.000 de ovejas que teníamos según el censo de 1895, descendimos a 45.000.000 al llegar a 1930 y el censo de 1937 arroja 43.970.166 cabezas. Pareja disminución ha sufrido nuestra producción lanera: el censo de 1895 señala un total de 201.000.000 de kilos de lana, mientras que actualmente la producción de lana no pasa de 160.000.000 de kilos, lo que nos indica que en 42 años, de 1895 a 1937, el número de laneros ha disminuido en un 38 % y la producción de lana en un 20 %.

Esta merma de unidades y de producción no

es, por otra parte, un fenómeno de carácter universal; se trata de un fenómeno circunscrito a la República Argentina. Los stocks ovinos de Australia y Nueva Zelanda, nuestros grandes competidores, no han experimentado descensos semejantes y Sud-Africa registra aumentos extraordinarios.

La lana tiene que luchar hoy con una nueva competencia: la de las fibras artificiales. Surgen con este motivo problemas nuevos que es necesario afrontar sin tardanza. Como las ventajas de la calidad están sin duda alguna de parte de la lana natural, el peligro de su desplazamiento creciente por sucedáneos sintéticos podría nacer de una diferencia muy considerable en el precio del producto natural y de los artificiales. De ahí que sea necesario adoptar medidas conducentes a la disminución del costo de producción de la lana. Ese propósito podrá conseguirse mejorando la calidad y aumentando el peso "per cápita", extirpando la sarna, racionalizando las tarifas y los fletes y organizando el comercio sobre bases más ágiles, seguras y modernas. El P. Ejecutivo de la Nación enviará próximamente al Congreso un proyecto de ley en el que se encara la solución de estos problemas. Se impondrá la erradicación por zonas de la sarna, mediante métodos similares a los empleados en Australia y Nueva Zelanda, donde se ha conseguido exterminarla desde hace muchos años. Serán ampliados los servicios oficiales de experimentación y enseñanza para obtener lana más homogénea, tipos regionales definidos y más rendimiento de lana por oveja. Procuraremos racionalizar el comercio de lanas en nuestro país y controlar todas sus operaciones. A ese efecto ha de buscarse la concentración de la oferta en los grandes puertos de embarque y la clasificación de la lana en centros regionales. Reglamentaremos las mermas y descuentos para que sean uniformes y equitativos; fomentaremos la racionalización de los mercados y procuraremos que rijan tarifas razonables y justas.

Para fomentar el consumo de la lana impónese asegurar la debida identificación de los tejidos, hilados y confecciones. Es preciso evitar que se vendan como de lana artículos compuestos de otras fibras. El comprador debe saber a ciencia cierta, por la constancia del rótulo o la etiqueta, la cantidad de lana que contienen los productos que adquiere. Está listo ya y se dará dentro de breves días un Decreto que convertirá esta aspiración en realidad.

Las penas de reclusión y prisión que el Código Penal establece para las infracciones a

las leyes de policía sanitaria animal son evidentemente excesivas y no se ajustan a la naturaleza de la falta que se trata de reprimir. El Poder Ejecutivo procura su reforma y tengo la satisfacción de anunciar que próximamente se enviará un proyecto de ley al H. Congreso encarándole la modificación que corresponde. Por la importancia de la riqueza porcina de esta zona, que cuenta con 120.000 cerdos, son para ella de singular interés las medidas conducentes a la mejor profilaxis de esta especie y sobre todo, las que se refieren a las vacunas contra la peste porcina. Está a consideración del Parlamento el proyecto disponiendo el contralor oficial de los sueros y vacunas, que esperamos ver pronto convertido en Ley.

Una de las fuentes de producción que ha alcanzado mayor impulso en los últimos años en esta zona, es la de las aves y huevos. Las últimas cifras censales denuncian la existencia de 800.000 gallinas. Entre los grandes enemigos de este excelente renglón, auxiliar de la pequeña y gran explotación, se cuenta la pullorosis, respecto de la cual no se ha podido aún determinar el tratamiento preventivo o curativo; pero existe la posibilidad absoluta de establecer su existencia en los gallineros infectados mediante el procedimiento diagnóstico de la sero-aglutinación y es posible, eliminando los ejemplares enfermos, impedir que la enfermedad se generalice y cause estragos considerables. El Ministerio de Agricultura ha organizado este año un servicio especial gratuito para extender e intensificar la práctica de la sero-aglutinación en los criaderos de aves y asimismo para certificar la sanidad de aquellos que resulten libres de dicha enfermedad.

El estudio genético de los cereales con el fin de producir buenas semillas y el contralor severo de las que se emplean como simiente, fi-

gura entre los servicios oficiales más fundamentales para la producción agrícola. Mediante la selección biológica de los cereales, las estaciones experimentales del Ministerio han creado variedades de excelente capacidad productiva y calidad industrial, como es el caso de los trigos 38 M. A., Lin Calel, Cuatraché, Utracán, Barrukán, Vencelel y Sinalvalcho, que han desempeñado y desempeñan un papel muy importante en nuestra economía por cuanto se siembran sobre millares de hectáreas. Mejorando la rusticidad, el rendimiento unitario y calidad industrial de los viejos trigos que han desplazado. En la ruda competencia internacional, que se crea en el comercio de los cereales, nuestros granos podrán defenderse con eficacia si como hasta ahora mantienen la baturra de su costo de producción, y afirman su calidad, para lo que es indispensable trabajar con las variedades de mejor y mayor producción y con aquellas más resistentes a los factores climáticos adversos. De la selección de la simiente depende también la posibilidad de la tipificación de los cereales, sin la que, no podrá utilizarse con provecho los elevadores de la red en construcción, ni se llegará al ventajoso régimen de los certificados.

Es preciso, pues, que los particulares y el gobierno mancomunados en un esfuerzo solidario, trabajen por igual para uniformar y seleccionar la producción de granos, cuidando rigurosamente las simientes que empleen los primeros, e intensificando los estudios para la obtención de variedades superiores en calidad, rendimiento y resistencia, el segundo.

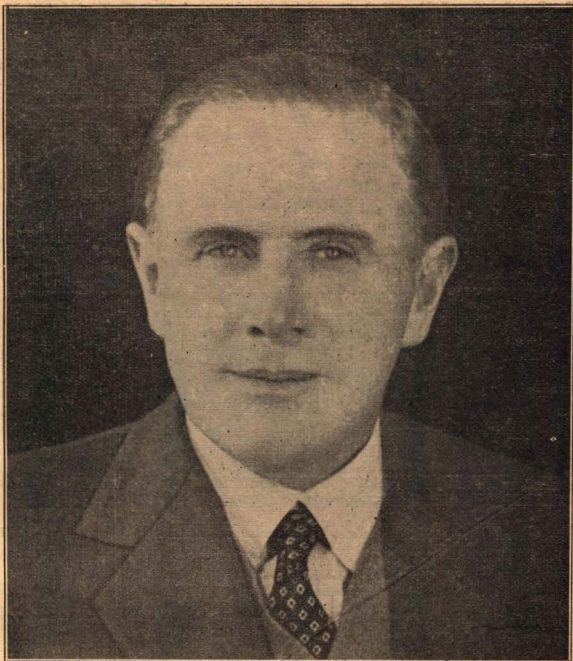
Este es el concepto con que el señor Ministro de Agricultura ha encarado el fomento de nuestra riqueza de cereales.

Señores: zona de excelentes cabañas es ésta, cuna de muchos y grandes pioneros de nuestra ganadería. Los cabañeros figuran entre los más eficaces obreros de la grandeza nacional. En medio siglo escaso, trabajando con profunda confianza en el porvenir del país, esclarecidos por la luminosa videncia de la fé, realizaron la hazaña de colocar a nuestra ganadería a la altura de las mejores del mundo, de igualar y hasta de superar a otras que cuentan con varios siglos de existencia.

Se es cabañero más por vocación que por profesión. Sé por propia experiencia que no es el afán de ganancia el único estímulo que impulsa y anima a los cabañeros; alimentan uno de los sentimientos más nobles del espíritu, como es el decoro de la obra bien hecha, el amor a las cosas hermosamente construidas



Una parte del ala derecha de las tribunas al declarar inaugurada la 2ª. Exposición



DR. TOMAS B. KENNY

PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO, cuya eficaz y constante acción ha colocado a esta Institución en el elevado plano en que se encuentra y ha realizado una obra progresista de tal magnitud que sorprendió a todos los que han tenido oportunidad de concurrir al Segundo Gran Certámen y a los que siguen de cerca la gran obra cultural-social que pregona fomenta y practica.-

De criterio amplio y ecuaníme, sostiene en toda circunstancia la concordia y unidad de acción dentro de la independencia individual y colectiva justa, en beneficio recíproco de los intereses de la gran familia rural.

El discurso pronunciado con motivo de la inauguración y las expresiones vertidas en la comida ofrecida a las autoridades, jurados, expositores y visitantes, son el fiel reflejo de su pensamiento sano y las directivas impuestas para mantener la unidad inquebrantable tan necesaria para acelerar la superación colectiva.

por la propia voluntad. Nobles y fuertes ideales dignifican su labor cotidiana. Saben que cumplen un proceso de perfeccionamiento de la naturaleza al mejorar sus planteles y pocas satisfacciones les son tan caras como las que experimentan cuando les es dado contemplar ejemplares sobresalientes, ejemplares en que brilla la calidad, logrados por su esfuerzo.

El señor Ministro de Agricultura de la Nación, Ingeniero José Padilla, a quien tengo el honor de representar en este acto, me encarga

que deje testimonio de la viva simpatía con que sigue el progreso de esta zona y la obra de la pujante institución que es la Sociedad Rural de Venado Tuerto, y que diga que os ofrece su más amplia y decidida colaboración. Os dejo aquí sus votos por el progreso y la prosperidad creciente de vuestras empresas; por el éxito de vuestros afanes; por el adelanto cada vez mayor de la agricultura y la ganadería en estas tierras ubérrimas y por el afianzamiento de la excelente obra que realiza la Sociedad Rural de Venado Tuerto.



Vista parcial de la numerosa concurrencia que asistió a la inauguración de la Exposición; al fondo el gran pabellón con las tribunas para socios y expositores; frente al mismo, la pista donde se efectuó el desfile de los productos premiados.

ROSTAGNO HNOS.

CAMPOS -- HACIENDAS -- REMATES FERIAS

Señores Capitalistas, Estancieros y Colonos:

Tenemos órdenes para vender buenas chacras y estancias en los Departamentos Castellanos, Las Colonias y San Cristóbal de la Provincia de Santa Fe, Tierras y aguas buenas, en lotes grandes y pequeños, algunas muy baratas y que constituyen la mejor inversión de capitales.

Rogamos a los señores interesados indicarnos la extensión que deseen y el destino que quieran darle, para enviarles amplios informes y precios.

ROSTAGNO HNOS.

HUMBERTO 10.

F. C. S. Fe

EL DESFILE

Terminados los discursos de la ceremonia oficial se inició el desfile de los productos premiados, abriendo la marcha el Gran Campeón Shorthorn de la cabaña «El Carmen» de los señores Enrique Astengo S. A.

Cuando el público tuvo a la vista el magnífico conjunto de animales que constituían la personificación de alta calidad presentada por los criadores, aplaudió calurosamente no solo a los productos sino también a los que dedicados a esta labor tesonera e inteligente contribuyen eficazmente a prestigiar la ganadería Argentina en los mercados del exterior.

Detrás de los Shorthorn siguieron los Hereford que formaron un conjunto armonioso, cosechando elogiosos comentarios. Desfilaron después los productos premiados Ho-

lando Argentino. Luego desfilaron los Campeones Equinos de distintas razas que llamaron justamente la atención por la arrogancia de su marcha siendo acreedores a especiales muestras de satisfacción entre el numeroso público que siempre ha demostrado gran simpatía por esta rama de la Ganadería Argentina. Terminó esta exhibición con la original presentación de los jinetes inscriptos en el concurso para disputar los premios otorgados por la «Asociación Argentina de Fomento Equino» destinado a caballos de silla aperados, con jinetes, los que también recibieron francas y prolongadas ovaciones de la concurrencia que pudo observar los magníficos aperos que lucieron y un espléndido espectáculo de competencia.



Vista norte de la tribuna y pista colmada de público durante el desfile de los caballos de silla con jinete que procedieron a la presentación de los campeones bovinos y equinos.

YOUNG Y GONZALEZ CASTELLU HROS.

REMATES FERIAS



VENADO TUERTO

SAN MARTIN 502

U. T. 1028

BUENOS AIRES

25 DE MAYO 214

U. T. 33

AVENIDA 5930

R E M A T E

A continuación se procedió a las ventas de los reproductores Shorthorn a Galpón, iniciándola el Señor Federico Bullrich, martillero y miembro de la firma Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A.; quien en breves palabras tuvo frases de salutación para la Sociedad Rural sus miembros y para la concurrencia por ser la primera vez que actuaba como tal en la Exposición de Venado Tuerto.

Comentó los animales presentados donde solo se podía ver buenos y muy buenos, no existiendo ni un ejemplar término medio que desmejorara los conjuntos, felicitando vivamente a los organizadores de certámenes por el éxito nunca visto y a los iniciadores de anteponer el Jurado de Selección al de Premios. Recalcó que la Sociedad Rural Ve-

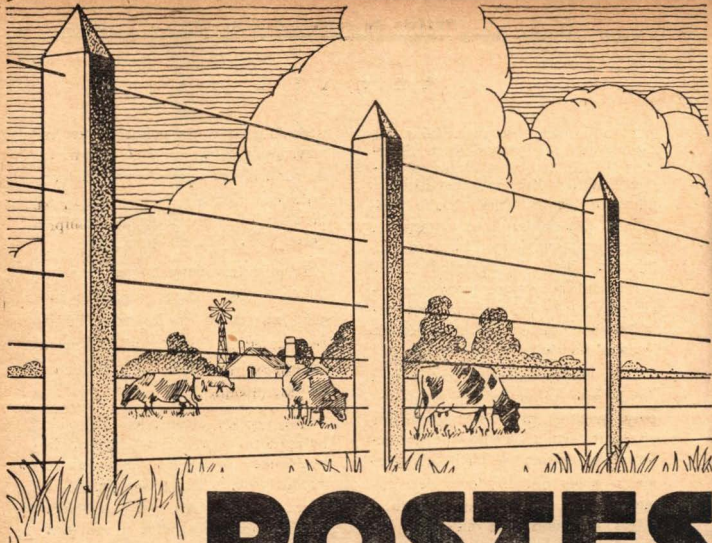
nado Tuerto es la primera que ha marcado rumbos creando el jurado de admisión que actúa y procede con criterio equitativo al seleccionar en bien de los intereses de los compradores y del país en general.

Terminadas sus palabras de salutación a los colegas y público inició las ventas de los reproductores Shorthorn cuyos resultados acompañamos junto con los veredictos de los mismos.

Los precios alcanzados han sido halagadores para los expositores, notándose preferencia por los reproductores de Pedigree y puros por cruza a campo, los que han obtenido precios más altos y un promedio que estimula la obra de sus criadores.



Un descanso (después del trabajo del jurado; de izquierda a derecha: Señores Federico Duggan, Eduardo Caride Vicepres. de la S. Rural; Roy Rowbothan jurado de caninos; Ing. Agr. Fabio Bascialli jurado de Agricultura; Pedro Prati Secretario de la S. Rural; Tomás B. Kenny Presidente; Joaquín Vedoya jurado de equinos; Jorge W. Balfour; Juan Scott, Sub-Comisario y Edmundo Perkins comisario de la exposición.



POSTES *de* HORMIGON

Los postes de hormigón adquieren mayor solidez a medida que pasan los años. Son postes fuertes y rígidos que no se pudren, no se rajan, ni se queman. Con postes de hormigón se construyen alambrados que, por su duración, benefician al propietario o inquilino de la chacra, la quinta o la estancia. Encargue su fabricación a constructores competentes.



CEMENTO
SAN MARTIN
PORTLAND
INDUSTRIA ARGENTINA
RECONQUISTA 46

COMPANIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND

CEMENTO PORTLAND
"INCOR"
INDUSTRIA ARGENTINA
BUENOS AIRES

VISITA DE LAS AUTORIDADES A LA EXPOSICIÓN

Paralizadas las ventas para proseguir al día siguiente, la comitiva oficial acompañada de público, inició la visita a las distintas secciones de la exposición, donde volvieron a palpar el conjunto seleccionado de las diversas especies de ganados. Igualmente fueron visitando las diversas secciones de Agricultura, Industrias, Maquinarias Agrícolas, Comercio, Productos de Granja, industrias casera, fotos, maquetes de vivienda rural, en cada uno de ellos tanto las autoridades como el público tuvo oportunidad de renovar sus impresiones favorables al

certámen, expositores y comisión organizadora de este certámen.

Desde todo punto de vista el conjunto de los productos presentados en cada una de las divisiones establecidas en el programa-reglamento ha sido un lucido acontecimiento que ha dejado un hermoso recuerdo en el ánimo de los que tuvieron oportunidad de asistir a su desarrollo y presenciar sus alternativas.

El renombre de la cabaña que presentaron productos: la calidad sobresaliente de los reproductores expuestos en las diversas categorías de Bo-

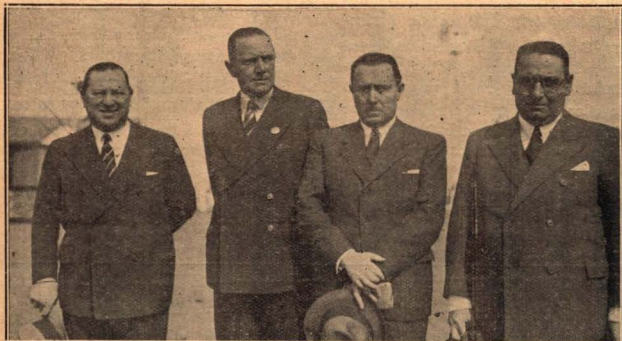


Recorriendo la exposición después de la inauguración; Angel B. Del Frade; Ministro de Hacienda y Obras Públicas Doctor Joaquín Argonz; Bernardo Cristeche; Juan Mantovani Ministro de Instrucción Pública y Fomento y el presidente de la Sociedad Rural Doctor Tomás B. Kenny

vinos, Cerdos, Lanares y Aves; el conjunto armonioso de las diversas razas de equinos el pabellón de industrias completamente ocupado por Stand que cada uno de ellos de por sí atraía la atención, los chalet destinados a Agricultura y Foto y diversos kioskos y Stand al aire libre no hicieron más que confirmar el elogio de las altas autoridades que recorrieron la exposición acompañados de miembros de la Comisión Di-

rectiva de la Sociedad Rural y Autoridades locales.

Todo esto más la avenida de 400 metros de largo ocupadas en su totalidad por atracciones y maquinarias agrícolas de modelos recientes y otras novedosas para los trabajos agrícolas, ganaderos completaban la impresión de magnitud y daban a los visitantes una sensación de febril actividad y dinamismo.



Ing. Agr. Carlos Alberto Muello, Jefe de la División de Agronomos Regionales; Doctor Carlos Alberto Erro, Director General de Agricultura y Ganadería representante del Ministerio de Agricultura; Tomás B. Kenny, Presidente de la Sociedad Rural Venado Tuerto y el señor Manuel Alfredo Vetrone Vice-Presidente de la Sociedad Rural Argentina recorriendo la sección Industrial y Agrícola de la Exposición, para la que renovaron las palabras de elogios.

TRABAJO DE LOS JURADOS

SHORTHORN:

El sábado 10 por la mañana inició sus tareas el Ing. Agr. Pedro Alberto Lacau, jurado único de la raza Shorthorn puros de pedigree, a galpón, corral y puros por cruce a corral, actuando de secretario el señor Lorenzo Scott.

Dió comienzo a su trabajo al dar término la Comisión de Admisión y Selección, compuesta por el Dr. Alberto Cano, de la Dirección de Ga-

nadería del Ministerio de Agricultura de la Nación, Dr. Santiago Larroux, representando a la Sociedad Rural Venado Tuerto y el Ing. Pedro Alberto Lacau, a los cabañeros; quienes aplicaron un amplio criterio de selección en bien de los intereses de los compradores y de la ganadería, pues los lotes rechazados por este jurado no participaron en la clasificación de premios y no entraron en venta.

La labor del Ing. Lacau insumió to-

da la mañana y parte de la tarde, en la clasificación para premios de los reproductores machos de pedigree presentados a corral y los puros por cruce criados a campo. A últimas horas de la tarde se otorgaron los premios a los reproductores inscriptos y criados a galpón.

La numerosa concurrencia que llenaba la tribuna y circundaba la pista en que trabajaba el jurado, siguió de cerca la labor del mismo, tributándole en repetidas oportunidades, calurosos aplausos por sus acertados juicios en la adjudicación de los primeros premios.

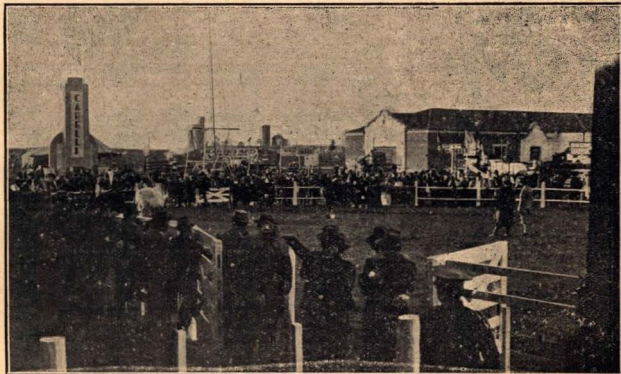
Una expectativa bien justificada, por la homogeneidad de los ejemplares en competencia, se suscitó terminada la clasificación de campeones Senior y Junior que recayó en Rosafé Glastullich 247 y Cantor Masterstroke 661 respectivamente.

Llegó el instante de elegir el gran campeón, trofeo más codiciado por los cabañeros en todas las exposiciones. Después de examinar detenidamente

los candidatos, el jurado proclamó gran campeón al que había obtenido el título senior, propiedad del Sr. E. Astengo. Nutridos aplausos del público, cuya expectativa había crecido en grado máximo premiaron el acierto en la elección, siendo también muy felicitado el propietario del toro, por el gran triunfo de su establecimiento.

La raza Shorthorn numéricamente la más importante del país y con grandes simpatías entre los criadores de la zona, estaba bien representada en el conjunto de animales clasificados a premios y que merecieron elogiosos juicios del jurado y personas conocedoras, entre las que se encontraban destacados cabañeros.

Terminado el trabajo bien entrada la noche y después de adjudicar los premios particulares, el Ing. Lacau y su secretario Sr. Lorenzo Scott recibieron elogiosos conceptos por el acierto de sus juicios y la impropia labor desarrollada.



Numeroso público presenciando la labor del jurado de Shorthorn. Ing. Pedro Alberto Lacau y su secretario el Señor Lorenzo Scott, en el momento de adjudicarse el campeón puro de pedigree a galpón. Al fondo puede observarse el conjunto de maquinarias agrícolas y Stand de industrias locales, cuyo armonioso conjunto llamó poderosamente la atención.

HEREFORD:

Para esta raza de bovinos, llamados popularmente «pampas» actuó de jurado el Sr. Federico Berthold, secundándolo como secretario el Sr. Roberto G. Winter.

Si bien el número de ellos no era elevado, puede decirse para orgullo de los expositores de esta raza, que ninguno de los ejemplares expuestos podía eliminarse por no reunir las características de la raza o por mala presentación.

Fué otorgado el título de campeón a Tupet Tarrington 36 T 214,

expuesto por Don Juan Manuel Acevedo, cabañero de sólidos prestigios en la zona de esta Sociedad Rural, quien por segunda vez lleva el premio máximo para su establecimiento, siendo felicitado por tal motivo y por la constante preocupación de mejoramiento demostrada.

ABERDEEN ANGUS:

Para adjudicar los premios a los ejemplares expuestos de esta raza fué designado por la Sociedad Rural Argentina, el señor Eduardo Estanguet, actuó como secretario el señor Roberto G. Winter.

Criadero y Semillero "EL MILAGRO"

Inscripto en el R. O. S. F. del Ministerio de Agricultura de la Nación

FUNDADO EN 1927

DE JOSE M. MADARIAGA

DIRECTOR TECNICO AGRONOMO SILVIO SPANGENBERG

● Cría de semillas de Maíz y producción de semillas de pedigree de trigo Sinvalochio M. A. - 38 M. A. P. O 4 - 27 Klein Amalia Klein y Sola 50 Selección Buck - Lino P. 330 M. A. y Maíz Colorado Casilda M. A. y Colorado Cuarenton Klein.

● En lo que se refiere a semillas de maíz, "EL MILAGRO" ha conseguido aislar algunas formas que prometen una discreta reducción del ciclo evolutivo de la variedad Colorado Casilda M. A. sin perjudicar el rendimiento.

● Los resultados satisfactorios obtenidos en los ensayos comparativos de rendimiento efectuados en el establecimiento en el año agrícola 1937-38 con las diversas selecciones, permitirán en el año próximo ofrecer a los interesados por lo menos tres novedades: el maíz COLORADO SPANGENBERG 24; el COLORADO CASILDA M. A. SELECCION MADARIAGA y el COLORADO CASILDA M. A. SELECCION "EL MILAGRO"

● Estas selecciones han entrado en la Red de Ensayos Territoriales realizados por la División Producción de Granos del Ministerio de Agricultura. Los resultados que se obtengan serán conocidos en su oportunidad, una vez que el Tribunal de Semillas produzca la aprobación correspondiente.

CARRERAS

F. C. C. A.

Esta raza que día a día gana nuevos adeptos en esta zona, se ha visto escasamente representada en este certámen.

Los ejemplares expuestos fueron puros de pedigree, criados a campo y puros por cruce.

El conjunto de reproductores seleccionados por el jurado único para premios, fué objeto de elogiosos comentarios entre el numeroso público que seguía de cerca la labor del Sr. Estanguet.

La característica de los ejemplares premiados en las categorías presentadas, ha permitido formarse un juicio favorable sobre el desarrollo de esta raza y el interés que mantienen los criadores en aumentar su prestigio y difusión.

HOLANDO ARGENTINO:

Para esta lechera, presentada a galpón actuó de jurado el Ing. Luis Alberto Tagliaferri, secundándole en sus tareas el Ing. Luis R. Pueyrredon, como secretario.

A primera vista se ha notado un evidente progreso en cantidad y tipo de esta raza, que a paso lento se va difundiendo por zonas, especialmente alrededor de los núcleos poblados.

El campeón adjudicado a Celso Ceres 178, es un soberbio ejemplar presentado por la cabaña del Sr. Luis Cabrini, quien ya tiene conquistado este título máximo en varias oportunidades, tanto en Palermo como en otras exposiciones.

Podemos afirmar que la calidad de animales presentados en todas las razas y categorías, habla bien alto del adelanto y la preocupación de la Sociedad Rural en presentar un conjunto armonioso aún a costa de la cantidad, la que irá aumentando paulatinamente a medida que todos los expositores se compenetren de la importancia recíproca de esta medida, iniciada por nuestra Institución desde su fundación, en bien de los prestigios de la ganadería argentina.



Una vista de las instalaciones al aire libre y la pista donde trabaja el jurado colmada de público el día sábado 10 de septiembre, que hasta las 24 horas recorrió las 12 hectáreas en que se encuentran ubicadas las construcciones y comodidades necesarias para estos certámenes.

LOS VEREDICTOS Y VENTAS

BOVINOS

Raza Shorthorn a Galpón Inscriptos en el H. B. A.

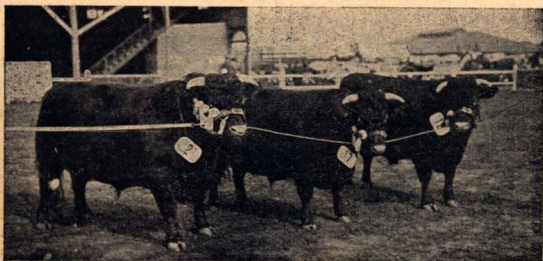
GRAN CAMPEON Y CAMPEON SENIOR: Box Nº 2 ROSAFE GLASTULLICH 15 — T. 247 (192565) colorado poco blanco, nac. 16 de Marzo de 1936. Por Glastullich (176293) y Lady Teazle 28 (0140265) Exp. Enrique Astengo Soc. Anón.

RESERVADO GRAN CAMPEON Y RESERVADO CAMPEON SENIOR: Box Nº 10, ABOLENGO ECLIPSE 9-T. 595 (197604) blanco nac. 28 de Octubre de 1936 por Eclipse 2º (184401) y Sarita (0125761) Exp. Edmundo C. Perkins.

CAMPEON JUNIOR: Box Nº 27, Cantor Masterstroke 661 — T. 661 (204519) colorado poco blanco nac. 1º de Octubre de 1937, por Aldie Masterstroke (159098) y Aldie Morna M. V. F. N. a (0158201) Exp. Francisco Bonadeo e hijos.

RESERVADO CAMPEON JUNIOR: Box Nº 25, CANTOR MASTERSTROKE 648-T.648 (202015) colorado poco blanco nac. 31 de Mayo de 1937, por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina A. 0182-420 (0158272) Exp. Francisco Bonadeo e hijos.

PREMIO CONJUNTO SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO: Box Nº 2, Rosafe Glastullich Ronald 15. Gran Campeón y Campeón Senior; Box Nº 17, Rosafe Glastullich Ronald 35, Primer Premio de la Categoría 5ª y Box Nº 19 Rosafe Glastullich Ronald 37. Exp. Enrique Astengo Soc. Anón.



Boxes 2, 17, 19; Rosafe Glastullich Ronald 15, T. 247 (192565) Rosafe Glastullich Ronald 35, T. 397 (200263); Rosafe Glastullich Ronald 37, T. 405 200267) Premio Conjunto Shorthorn de Pedigree a galpon. Criador y Expositor Enrique Astengo e hijos S. A.

COPA "EL CANTOR" donada por los señores Francisco Bonadeo e hijos para ser adjudicada al mejor reproductor macho Shorthorn de pedigree a galpón y que se inscriba a venta sin base; debiendo ser entregada definitivamente al criador que la gane durante tres años consecutivos o alternados. Año 1937 otorgada a los señores Francisco Bonadeo e hijos por el Box Nº 7 Cantor Waverley 562 (186492) Año 1938 desierto.

COPA "EL ABOLONGO" donada por el señor Edmundo C. Perkins para ser adjudicada al criador que la obtenga durante tres años seguidos o alternados con el Campeón Junior de Pedigree a galpón. Año 1937 ganada por el señor Edmundo C. Perkins con el Box Nº 22 Abolongo Rambler of Accolade 2 T. 531 (193221) Año 1938 ganada por Francisco Bonadeo e hijos por el Box Nº 27 Cantor Maststroke 661, Campeón Junior.

COPA "YOUNG Y GONZALEZ GASTELLU HNOS." donada por los señores Young y González Gastellu Hncs. para ser adjudicada al expositor que la gane durante tres años seguidos o alternados con el Campeón Senior Shorthorn de Pedigree a galpón. Año 1937 adjudicada a Francisco Bonadeo e hijos con el toro Box Nº 8 Cantor Waverley 563 (186493) Año 1938 adjudicada al señor Enrique Astengo con el toro Box Nº 2 Rosafe Gastullich Ronald 15 (192565) Gran Campeón y Campeón Senior.

PREMIO CIUDAD DE VENADO TUERTO: Consistente en una copa de oro y plata valor \$ 1.000.— adquirida por suscripción popular y para ser adjudicada al Gran Campeón de la raza Shorthorn inscripto y a galpón y entregada definitivamente al expositor que la gane durante tres años seguidos o alternados. Anualmente se le entrega un diploma y medalla al ganador de esta distinción. Año 1937 adjudicada a los señores Francisco Bonadeo e hijos con el toro Box Nº 8 Cantor Waverley 563 (186493) Año 1938 adjudicada al señor Enrique Astengo con el toro Box Nº 2 Rosafe Gastullich Ronald 15 (192565) Gran Campeón y Campeón Senior.

cada a los señores Francisco Bonadeo e hijos con el toro Box Nº 8; Cantor Waverley 563 (186493) Año 1938 adjudicada al señor Enrique Astengo con el toro Box Nº 2 Rosafe Gastullich Ronald 15 (192565). Gran Campeón y Campeón Senior.

PREMIO "SOCIEDAD RURAL ARGENTINA" Consistente en una medalla de plata al mejor reproductor macho de la raza Shorthorn inscripto en el H. B. A. Adjudicado al señor Enrique Astengo Soc. Anón. por su toro Box. Nº 2 Rosafe Gastullich Ronald 15 (192565). Gran Campeón y Campeón Senior.

PREMIO "JUNTA NACIONAL DE CARNES" Premio instituido por la Junta Nacional de Carnes Ley 11747 consistente en una medalla y diploma al mejor reproductor macho de la raza Shorthorn inscripto en el H. B. A. y a galpón. Adjudicado al señor Enrique Astengo So. Anón. por su toro Box Nº 2 Rosafe Gastullich Ronald 15 (192565) Gran Campeón y Campeón Senior.

PREMIO "ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES DE SHORTHORN" Consistente en una medalla dorada donada por dicha institución para ser adjudicada al Campeón Shorthorn de pedigree a galpón. Adjudicada al señor Enrique Astengo Soc. Anón. por su toro Box Nº 2 Rosafe Gastullich Ronald 15 — (192565) Gran Campeón y Campeón Senior.

PREMIO " FERRO CARRIL CENTRAL ARGENTINO" Consistente en una copa de plata para ser adjudicada al mejor toro de la raza Shorthorn nacido y criado en la zona de esta Empresa; y al establecimiento que la gane durante tres años consecutivos o alternados. Adjudicada al señor Edmundo C. Perkins por su toro Box Nº 10 Abolongo Eclipse 9 (197604) Reservado Gran Campeón y Reservado Campeón Senior.

Asistentes a la inauguración del certámen; el Ing. V. A. M. Galli, Federico Covernton, Oscar Bruzone, Manuel A. Vetrone, Eduardo Estanguet, Pedro C. Kilberg, Eduardo Caride, Enrique Sheward, José G. Elordy y Salvador Miccio.

(Clisé Revista Ganadera)



PREMIOS Y VENTAS POR CATEGORIAS

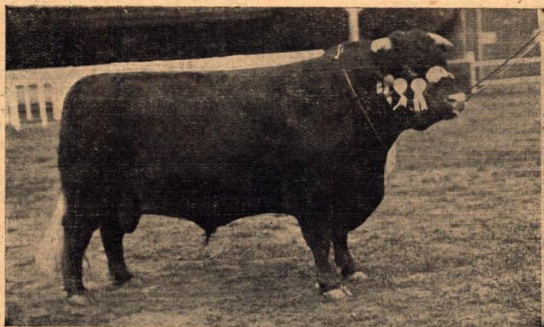
CATEGORIA PRIMERA

Primer Premio: Box N° 2 Rosafe Glástullich Ronald 15-T.247 (192565) colorado poco blanco, nac. 16 de Marzo de 1936, por Glástullich Ronald (176293) y Lady Teazle 28 (0140265) Gran Campeón y Campeón Senior. Exp. Enrique Astengo Soc. Anón.

Mención: Box N° 3 Dos Hermanas His Lordship 25 - T. 514 (186780) y Dos Hermanas Lady Ordinal 34 (0164572) Exp. Federico G. Govennton. Mart. Emilio C. Lamas. Comprador: Marco A. Smith en \$ 350.—.

co blanco, nac. 26 de Agosto de 1936, por Cruggleton Roxonno (177038) y Condarco Catherine 201 (0156701) Exp. Eduardo G. Drabble. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Pruzis Hnos., en \$ 900.—

Mención: Box N° 9 Lionel's Secundus Butterscotch 190-T. 7055 (195963) rosillo, nac. 29 de Setiembre de 1936 por Lionel's Primus Butterscotch 114 (147649) y Condarco Catherine 191 (0152018) Exp. Eduardo G. Drabble. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Santiago Delleplane en \$ 800.—



Box 2: Rosafe Glástullich Ronald 15, T. 247 H. B. A. 192565. Gran Campeón Shorthorn, inscripto a galpón, Premio conjunto, Premio Copa "Young González Gastellú Hnos." Premio Ciudad de Venado Tuerto, Premio "Sociedad Rural Argentina; Premio Junta Nacional de Carnes; Premio Asociación Argentina criadores de Shorthorn y Primer Premio de la Cat. 1a. - Criador y Expositor Enrique Astengo e hijos Soc. An.

(Clasé de Revista Ganadera)

CATEGORIA SEGUNDA

Mención: Box N° 6 Saint Helen Brigadier White-T. 77 (193501) blanco, nac. 18 de Mayo de 1936, por Gargriston Brigadier (176252) y Ratari (0135088). Exp. Peregrino B. Merlino.

CATEGORIA TERCERA

Primer Premio: Box N° 8 Lionel's Primus Roxonno 20-T. 6997 (194908) colorado po-

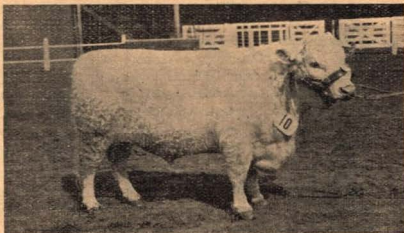
CATEGORIA CUARTA

Primer Premio: box N° 10 Abolengo Eclipse 9 - T. 5.95 (197604) blanco nac. 28 de Octubre de 1936 por Eclipse 29 (184401) y Sarita (0125761) Exp. Edmundo C. Perkins.

Segundo Premio: box N° 15 A. Galo Inca Brigadier 358 (2047) 197325, rosillo, nacido el 12 de Octubre de 1936 por Inca Brigadier (129892) y Tagalie (0134197) Exp. S. A. La Candelaria.

Box 10: Abolengo Eclipse
9 Tat 595 (197604) Reservado
 de Gran Campeón Shorthorn, Reservado Campeón Senior y Primer Premio de la cat. 4a. Criador y Expositor: Edmundo Perkins.

(Revista Ganadera)



Tercer Premio: box Nº 11 Cantor Waverley 622 - T. 622 (199113) colorado poco blanco nac. 3 de Diciembre de 1936 por Calrossie Waverley (178801) y Adelina Rosie A. 2315-467 (0169688) Exp. Francisco Bonadeo e hijos.

Primera Mención: box Nº 14 Egmont 31 - T. 1130 (199303) colorado poco blanco nac. 19 de Diciembre de 1936 por Cruggleton Egmont (177026) y Brahmin Seal 1 (0140846) Exp. Estancias Juan Macdonald Ltda.

Segunda Mención: box Nº 12 Inca Old Brigade - T. 1853 (197249) rosillo nac. 5 de Octubre de 1936 por Mount Marcellus (0153833) madre Orange Blossom 93 rd. (0152335) Exp. P. & G. Hughes. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: W. R. H. de Schiele en \$ 1.000.



CATEGORIA QUINTA

Primer Premio: box Nº 17 Rosafe Glastullich Ronald 35 - T. 397 (200263) colorado poco blanco nac. 1º de Febrero de 1937 por Glastullich Ronald (176293) y Lady Faithful Wild 47 (0152752) Exp. Enrique Astengo Soc. Anón. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Safico S. A. en \$ 1.800.

Segundo y Tercer Premio: box Nº 19 Rosafe Glastullich Ronald 37 - T. 405 (200267) colorado poco blanco nac. 17 de Febrero de 1937 por Glastullich Ronald (176293) y Alcira (0139254) Exp. Enrique Astengo Soc. Anón.

Mención: Box Nº 20 Cantor Waverley 634 - T. 634 (199531) blanco nac. 27 de Enero de 1937 por Calrossie Waverley (178801) y Adelina Rosebud C. 0210-512 (0180786) Exp. Francisco Bonadeo e hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. Juan Capisano en \$ 670.

Box 25: Cantor Mastersstroke 648. T. 648 (202015 Reservado Campeón Junior Shorthorn a galpón y Primer Premio categoría 6a. Criador y Expositor: Francisco Bonadeo e Hijos.

(Revista Ganadera)

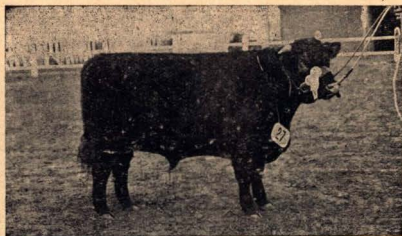
CATEGORIA SEXTA

Primer Premio: box N° 25 Cantor Masterstroke 648 - T. 648 (202015) colorado poco blanco nac. 31 de Mayo de 1937 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina A. 0182 - 429 (0158272) Reservado Campeón Junior. Exp. Francisco Bonadeo é hijos.

Segundo Premio: box N° 21 Abolengo Seedsman Warranter - T. 629 (201539) colorado poco blanco nac. 20 de Abril de 1937 por Crugleton Seedsman (169611) y Charming Kate (0166038).

Box 27: Cantor Masterstroke 661 T. 661 (204519) Campeón Junior Shorthorn a galpón y Primer Premio de la categoría 7a. Criador y Expositor: Francisco Bonadeo é Hijos.

(Revista Ganadera)



Tercer Premio: box N° 24 Galo Sittyton Choise Promise 10 - T. 2238 (201579) rosillo nac. 2 de Abril de 1937 por Sittyton Choise Promise (162977) y Lutecia Dorita Augusta 1 (0172971) Exp. S. A. Cía. Inmobiliaria La Candelaria.

CATEGORIA SEPTIMA

Primer Premio: box N° 27 Cantor Masterstroke 661 - T. 661 (204519) colorado poco blanco nac. 10 de Octubre de 1937 por Aldie Masterstroke (159098) y Aldie Norma M. V. F. N. 4 (0158201) Campeón Junior Exp. Francisco Bonadeo é hijos.

CONSTRUCCIONES MODERNAS

PARA UNA CIUDAD MODERNA

— ARQUITECTO —

ESKENAZI

PLANOS Y DIRECCION DE OBRAS

RIVADAVIA 750

U. T. 1926

VENADO TUERTO

Raza Hereford a Galpón Inscripta en el H. B. A.

CAMPEON: box Nº 28 Tupit Tarrington 36 - T. 214 (40257) nacido el 2 de Abril de 1937 por Tarrington Joyride (33356) y Rebeca 24 (033723) Exp. Juan Manuel Acevedo.

PREMIO "SOCIEDAD RURAL ARGENTINA" consistente en una medalla de plata para ser adjudicada al mejor reproductor Hereford inscripto en el Herd Book Argentino. Adjudicada al box Nº 28 - TUPIT TARRINGTON 36 - T. 214. Exp. Juan Manuel Acevedo.

PREMIO "JUNTA NACIONAL DE CARNES" Consistente en medalla y diploma para ser adjudicada al mejor reproductor macho de la raza Hereford inscripto en el Herd Book Argentino. Adjudicada al box Nº 28 - TUPIT TARRINGTON 36 - T. 214. Exp. Juan Manuel Acevedo.

CATEGORIA SEXTA

Primer Premio: box Nº 28 Tupit Tarring-

ton 36 - T. 214 (40257) nacido el 2 de Abril de 1937, por Tarrington Toyride (33356) y Rebeca 24 (033723) Exp. Juan Manuel Acevedo.

CATEGORIA SEPTIMA

Primer Premio: box Nº 30 Baron Tarrington 49 - 228 colorado poco blanco nacido el 10 de Noviembre de 1937 por Tarrington Joyride (33356) y Baronesa 79 (029203) Exp. Juan Manuel Acevedo.

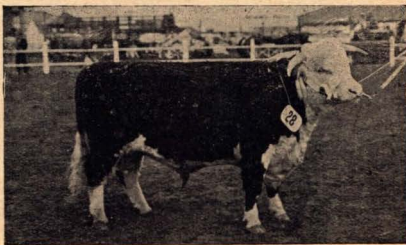
Segundo Premio: box Nº 29 Tlaxcalteca Tarrington 42 - T. 221 colorado y blanco, nacido el 2 de Setiembre de 1937 por Tarrington Joyride (33356) y Tlaxcala 69 (033512) Exp. Juan Manuel Acevedo.

... .. CATEGORIA 12. HEMBRAS

Primer Premio: box Nº 31 LIA 149 - T. 210 colorada y blanca nacida 15 de Julio de 1937 por Tarrington Joyride (33356) y Lia 79 (032013) Exp. Juan Manuel Acevedo.

Box 28: Tupit Tarrington 36
T. 214 (40257) Campeón
Hereford inscripto a galpón
y Primer Premio de la cat.
6a. Criador y Exp.: Juan M.
Acevedo.

(Clasé de Revista Ganadera)



CABAÑA "EL ABOLENGO"

VENTA PERMANENTE DE TOROS SHORTHORN DE PEDIGREE
Y PUROS POR CRUZA

SANCTI SPIRITU

F. C. C. A.

Raza Holando Argentino a Galpón Inscripto en el H.B.A.

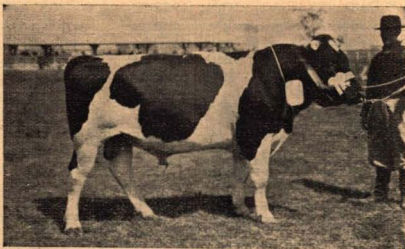
CAMPEON: box Nº 32 Selso Ceres - T. 178 (3883) blanco y negro nac. 9 de Julio de 1936 por Malcolm W. Gerard (1776) y Herodia (0985) Exp. Luis Cabrini.

CATEGORIA CUARTA

Primer Premio y Reservado Campeón: box Nº 34 Setodes Ceres - T. 185 (4016) blanco

Box 32: Celso Ceres (3883)
Campeón Holando Argentino
inscripto y Primer Premio.
Criador y Expositor: Luis
Cabrini

(Revista Ganadera)



CATEGORIA TERCERA

Primer Premio: box Nº 32 Selso Ceres - T. 178 (3883) blanco y negro, nac. 9 de Julio de 1936 por Malcolm W. Gerard (1776) y Herodia (0985) Exp. Luis Cabrini.

Segundo Premio: box Nº 33 Somantas Nelson - T. 181 (3965), blanco y negro nac. 14 de Setiembre por Nelson Bonte (2222) y torio Vollenweider en \$ 300.
Marie Wodan (01702). Exp. Luis Cabrini.
Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Vic-

y negro nac. 14 de Octubre de 1936 por Malcolm W. Gerard (1776) é Itzca 4 (01431). Exp. Luis Cabrini.

Segundo Premio: box Nº 35 Solivaz Ceres - T. 192 (4077) blanco y negro, nac. 24 de Noviembre de 1936, por Malcolm W. Gerard (1776) y Magda Wiebrig (02273). Exp. Luis Cabrini. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador Victorio Vollenweider en \$ 300.

Raza Holando Argentino a Galpón no Inscriptos

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: corral Nº 36; Beatriz 96 - Golondrina Chiche R. P. 96 nac. 20 de Febrero de 1936, por Chiche 224 (564) y Golondrina Frisia Pel. P. P. C. (control particular de producción de leche: en 360 días de ordeñe dió 6.840 litros de leche con 240 kilos de grasa Butirométrica con 3,52 % en dos ordeñes diarios). Exp. Abel Forlino é hijos. Mart. Boyle Hermanos. Comprador Miles y Kennard en \$ 300.

CATEGORIA 4ª

Segundo Premio: corral Nº 37. Beatriz 97 - Fino Frisia Pel Wodan. T. 97 nac. el 30 de Diciembre de 1936, por Frisia Pel Woodan 79. (659) y Fina Violeta p. p. cruza. Control particular de producción de leche: en 310 días de ordeñe dió 5270 litros de leche con 197 kilos de grasa Butirométrica, con 3,55 % en dos ordeñes diarios. Exp. Abel Forlino. Mart. Boyle Hnos. Comprador Marco A. Smith en \$ 125.

Shorthorn Inscriptos en el H.B.A. a Corral en grupos de tres

GRAN CAMPEON: corral Nº 46 integrado por: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204) rosillo nacido el 3 de Julio de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Ceres B. 890 - 0334 (0143037).

Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131) rosillo nac. 3 de Octubre de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Wild Eyes A. 0122-426 (0159054).

Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134) colorado poco blanco nac. 26 de Octubre de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina A. 0142 - 0376 (0149693) Exp. Francisco Bonadeo e hijos.

por S. Angela's Air Lord 9 (174138) é Inca's Beauty 55 (0132936).

Fortin Ceasar Augustus - T. 439 (198279) colorado poco blanco nac. 25 de Noviembre de 1936 por S. Angela's Air Lord 9 (174138) y Augusta Beauty (0115258). Exp. Juan Elordy é Hijo.

PREMIO EMILIO C. LAMAS Y CIA. - Consistente en una copa donada por los señores Emilio C. Lamas y Cía. para ser adjudicada en forma definitiva al criador que la gane durante tres años consecutivos o alternados, con el mejor producto de la categoría 20º (dientes de leche) del programa reglamento.



Lote 46: Cantor Masterstroke 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 (197131); Cantor Masterstroke 615 (197134). Campeón Shorthorn de pedigree a corral. Premio Asociación Argentina Criadores de Shorthorn, Premio Sociedad Rural Argentina, Premio Boyle Hnos, Premio William Cooper y Nephews, Premio Ministerio de Agricultura de la Nación, Premio Gobernador de la Provincia de Santa Fé y Primer Premio. Criador y Expositor: Francisco Bonadeo e hijos.

(Clicé Revista Ganadera)

RESERVADO DE GRAN CAMPEON: corral Nº 63 integrado por: Fortin Air Lord - T. 428 (195691) colorado poco blanco nac. 27 de Setiembre de 1936 por S. Angela's Air Lord 9 (174138) y Fortin Rose Braudhooks (174436).

Fortin Bonny Boy - T. 430 (197029) colorado poco blanco nac. 21 de Octubre de 1936

Adjudicada en el año 1937 a los señores García Victórica Hnos. Año 1938 ganada por el señor Juan Elordy é hijos con el corral Nº 78 integrado con: Fortin Valiant T. 449 (199583); Fortin April Monarch - T. 475 (201509); y Fortin Marshal 33 - T. 476 (201908).

Boyle Hermanos

REMATE FERIA DE VACUNOS



VACUNOS:

JUEVES	3	„	Noviembre
MIEROLES	16	„	„
„	30	„	„
„	14	„	Diciembre
„	28	„	„

YEGUARIZOS:

„	9	„	Noviembre
---	---	---	-----------



LUNES 14 DE NOVIEMBRE

Remate LIQUIDACION de toda la existencia de la
Estancia "LOS 7 ARBOLES"
de la Sucesión Juan Capisano

Ada. Casey y Mitre - U. T. 1564 - Venado Tuerto

PREMIO WILLIAM COOPER y NEPHEWS - Consistente en una copa donada por William Cooper y Nephews para ser adjudicada al grupo de tres toros Shorthorn de pedigree inscripto en el H. B. A. a corral y ganada durante tres años consecutivos o alternados por un mismo expositor. Adjudicada en el año 1937 a los señores García Vitérica Hnos. Año 1938 ganada por el señor Francisco Bonadeo e hijos con el corral Nº 46 integrado con: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 T. 615 (194134).

PREMIO "SOCIEDAD RURAL ARGENTINA" - Consistente en una medalla de plata donada por la Sociedad Rural Argentina al mejor grupo de tres reproductores a corral de la raza Shorthorn, inscripto en el Herd Book Argentino. Adjudicada al lote del corral Nº 46, integrado con: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134). Expositor Francisco Bonadeo é hijos).

PREMIO "ASOCIACION ARGENTINA DE CRIAORES DE SHORTHORN" - Consistente en una medalla de plata donada por a Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn al mejor lote de tres toros a corral, inscripto en el Herd Book Argentino. Adjudicada al lote de corral Nº 46 integrado con: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134). Expositor Francisco Bonadeo é hijos.

PREMIO "MUNICIPALIDAD DE VENADO TUERTO" - Consistente en una copa de plata donada por la Municipalidad de Venado Tuerto destinada al mejor grupo de reproductores de pedigree a corral en grupo de tres y nacidos y criados en el Departamento General López. Adjudicada al señor Francisco Bonadeo é hijos por el corral Nº 46 integrado con: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134).

PREMIO "BOYLE HERMANOS" - Copa de plata donada por los señores Guillermo y Patricio Boyle para ser adjudicada al establecimiento que la gane durante tres años consecutivos o alternados con tres toros de la raza Shorthorn inscriptos en H. B. Argentino a co-

rral y de las categorías de 2 a 6 dientes, ganada por el señor Francisco Bonadeo é hijos con el corral Nº 46 integrado con: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134).

PREMIO "ADOLFO BULLRICH Y CIA. LTDA. S. A." - Consistente en una copa, la que será adjudicada anualmente a la cabaña que haya obtenido mayor número de primeros premios en la Exposición de Venado Tuerto, por reproductores Shorthorn a corral de pedigree o puros por cruce, dentro de las categorías 13 al 15 y 16 al 19 y la que se adjudicará definitivamente al expositor que la obtuviera 3 años consecutivos o alternados indistintamente. (En caso de obtener dos o más cabañas el mismo número de primeros premios en la misma Exposición, a cada uno se le computará como adjudicada y si este caso se repitiera para la adjudicación definitiva, se volverá a disputar el año siguiente, solamente entre los que hubieran tenido igual número de premios. Adjudicada el año 1938 a la cabaña "La Pastoral" de Juan Baurin con tres primeros premios.

PREMIO "MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA NACION" - Consistente en una plaqueta de plata sobredorada al mejor lote de reproductores machos de la raza Shorthorn inscripto en el H. B. Argentino y presentado en la categoría a corral. Ganada por el señor Francisco Bonadeo é hijos con el corral Nº 46 integrado con: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134).

PREMIO "GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE SANTA FE" - Una plaqueta de plata dorada de 40 gramos para ser adjudicada al mejor lote de tres toros de pedigree inscripto en el H. B. Argentino presentados a corral y criados y nacidos en la Provincia de Santa Fe. Ganada por el señor Francisco Bonadeo é hijos con el corral Nº 46 integrado por: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131); y Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134).

CATEGORIA 13

Primer Premio: corral Nº 42 integrado por: Pastoral Director 24 - T. 2346 (191721) colorado y blanco nacido 10 de Marzo de 1936 por Sittyton Gay Leader (157082) y Maravilla Acorn B. 1276 (0130347).

Pastoril Director 31 - T. 2363 (129334) rosillo nac. 13 de Abril de 1936 por Sittyton Gay Leader (157082) y Pastoril Princesa A. 1583 (0151438).

Pastoril Prince Paul 14 - T. 2398 (193982) colorado poco blanco nac. 30 de Junio de 1936 por Fortin Prince Paul 3 (169144) y Pastoril Daydream A. 2059 (0177396). Exp. Juan J. Baurin. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Marcos y Tomás Murphy en \$ 850.—; Matilde Díaz de Fernández en \$ 1.000.—; y De Biasse Hermanos en \$ 850.— respectivamente.

de Febrero de 1936 por Sittyton Charming Caril (140951) y Brasileña 2ª (0154293). Exp. Edmundo C. Perkins. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Margaret L. Whiting en \$ 600.

Abolengo Seedsman Monitor - T. 525 (192709) colorado poco blanco nac. 26 de Marzo de 1936 por Cruggleton Seedsman (169611) y Charming Emmeline (0167527) Exp. Edmundo C. Perkins. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Juan Manuel Acevedo en \$ 700.

Lote 42: Pastoril Director 24, T. 2346 (191721); Pastoril Director 31, T. 2363 (129334); Pastoril Prince Paul 14 T. 2398 (193982) Shorthorn de pedigree a corral, Primer Premio de la categoría 13a. Criador y Expositor: Juan J. Baurin.

(Revista Gauadera)



Segundo Premio: corral Nº 44 integrado por: Reskin Joyful Robin - T. 1789 (193899) colorado poco blanco nac. el 6 de junio de 1936 por Bapton Royal Robin (181493) y Countess Waterloo 2 (0104564). Exp. García Victorica Hnos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Loreto Urabain en \$ 670.

Reskin Field Marshal - T. 1791 (193901) rosillo nac. 12 de Junio de 1936 por Santa Angela's Royal Prince 96 (146568) e Inca Mina 42 (0142701). Exp. García Victorica Hnos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. E. Regensburger en \$ 900.

Reskin Royal Lord - T. 1804 (194438) colorado poco blanco nac. 12 de Julio de 1936 por Santa Angela's Royal Prince 96 (146568) y Lady Ursula 3 (0112741). Exp. García Victorica Hnos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Olga A. Schiele de Boyer en \$ 750.

Tercer Premio: corral Nº 38 integrado por: Abolengo Brazilian Carol 3 - T. 516 (191938) colorado poco blanco nacido el 16

Abolengo Seedsman Moss - T. 556 (194282) colorado poco blanco nac. 20 de Junio de 1936 por Cruggleton Seedsman (169611) y Charming Moss (0168056). Exp. Edmundo C. Perkins. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Margaret L. Whiting en \$ 600.

Primera Mención: corral Nº 43; integrado por Reskin Silver Master - T. 1706 (190244) colorado poco blanco nac. 14 de Enero de 1936 por Royal Masterstroke (129669) y Judith 2 (0152603). Exp. García Victorica Hnos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. Comprador: Olga A. Schiele de Boyer en \$ 680.

Reskin Charming Baron - T. 1786 (193529) colorado poco blanco nac. 27 de Mayo de 1936 por Sytton Oratorial King (144275) y Silver Baroness (0148181). Exp. García Victorica Hnos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. Martín Ferrera en \$ 600.

Reskin Border Chief 5 - T. 1807 (194440) rosillo nac. 26 de Julio de 1936 por Border Chef 72 (154822) y Portia (0129823). Exp.

García Victórica Hnos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Santiago Liscini en \$ 400.—

Segunda Mención: corral N° 41 integrado por: Pastoril Director 17° - T. 2314 (190592) rosillo nac. 17 de Enero de 1936 por Sittyton Gay Leader (157082) y Pastoril Morena A. 1245 (0128903). Exp. Juan J. Baurin. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Cecilio Eden en \$ 780.

Pastoril Pimpollo 20 - T. 2371 (193197) colorado y blanco nac. 2 de Mayo de 1936 por Volunteer (167544) y Pastoril Marquesa A. 1956 (0172812). Exp. Juan J. Baurin. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Inocente F. Gilardoni en \$ 620.

Pastoril Pimpollo 21 - T. 2373 (193198) colorado y blanco nac. 8 de Mayo de 1937 por Volunteer (167544) y Pastoril Princesa A. 1447 (0142973). Exp. Juan J. Baurin. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Cecilio Eden en \$ 770.—

CATEGORIA 14ª A.

Primer Premio: Corral N° 46 integrado por: Cantor Masterstroke 594 - T. 594 (194204) rosillo nacido 3 de Junio de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Ceres B. 890 - 0334 (0143037).

Cantor Masterstroke 612 - T. 612 (197131) rosillo nac. el 3 de Octubre de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Wild Eyes A. 0122-426 (0159054).

Cantor Masterstroke 615 - T. 615 (197134) colorado poco blanco nac. 26 de

Octubre de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina A. 142-376 (0149693) Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Suc. E. Regensburg en \$ 1.300.— cju; total pesos 3.900.

Segundo Premio: corral N° 47 integrado por Cantor Masterstroke 600 - T. 600 (194635) colorado poco blanco nac. el 25 de Julio de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Coldoch Lustre 2 ud. S. D. M. M. 22 (0158203).

Cantor Lustre 603-T. 603 (194937) rosillo nac. 10 de Agosto de 1936 por Cantor Invictus 476 (169174) y Adelia a Secret A. 0316 - 455 (0167753).

Cantor Waverley 604-T. 604 (194938) rosillo nac. 16 de Agosto de 1936 por Calrossie Waverley (178801) y Adelina Rosebud F. 87-488 (0174494). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Suc. E. Regensburg en \$ 1.250.— cju. Total \$ 3.750.

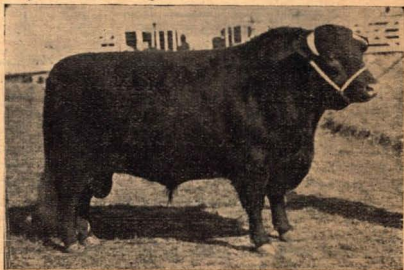
Tercer Premio: corral N° 53 integrado por: Galo Inca Great Aicher 1 - T. 2005 (196356) colorado y blanco nac. 28 de Setiembre de 1936 por Inca Great Aicher (175079) y Lutecia Indish Bracelet 11 (0174309).

Galo Inca Brigadier 336 - T. 1964 (196335) colorado poco blanco nac. 6 de Setiembre de 1936 por Galo Inca Brigadier 3 (150794) y Lutecia Trevolares Buttercup 2 (0148818).

Galo Inca Brigadier 349 - T. 2011 (196361) colorado poco blanco nac. 29 de

Fortín Aair Lord, T. 428 (195691), del lote 63 reservado Campeón Shortorn de pedigree a corral, de Juan Elordi e Hijo, vendido en \$1700.—(precio mayo).

(Clisé Revista Ganadera)



Setiembre de 1936 por Galo Inca Brigadier 22 (159550) y Lutecia Butterfly Queen 1 (0144792). Exp. S. A. Cía. Inmobiliaria "La Candelaria". Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Comprador: Marcos y Tomás Murphy en pesos 575.— c/u. Total \$ 1.725.—

Primera Mención: corral N° 54 integrado por: Galo Scotston Postman 1 - T. 1993 (196348) colorado poco blanco nac. 23 de Setiembre de 1936 por Scotston Postman (184538) y Lutecia Condarco Baimptin Rose 1 (0174588).

Galo Scotston Postman 6 - T. 2062 (197332) colorado poco blanco nac. 20 de Octubre de 1936 por Scotston Postman (184538) y Cumberland Guard (0113895).

Galo Inca 4 Brigadier 373 - T. 2099 (198831) colorado y blanco nac. 18 de Noviembre de 1936 por Galo Inca Brigadier 52 (171927) y Lutecia Dorita Charming 1 (0167956) Exp. S. A. Cía. Inmobiliaria La Candelaria. Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Comprador: La Matesa, en \$ 525.— c/u. Total \$ 1.575.—

Segunda Mención: corral N° 48 integrado por: Cantor Masterstroke 605 - T. 605 (194939) colorado poco blanco nac. 19 de Agosto de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina B. 0268 - 32 (0163265).

Cantor Masterstroke 607 - T. 607 (196058) colorado poco blanco nac. el 1° de Setiembre de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Lady G. 050 - 453 (0176190).

Cantor Masterstroke 609 - T. 609 (196060) colorado poco blanco nac. el 29 de Setiembre de 1936 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Orange Blossom 1° - 0241 (0123299). Exp. Francisco Bonadeo e hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Matilde Díaz de Fernández en \$ 560.—; La Teutonia S. A. en \$ 740.—; y Suc. M. Ferreyra en \$ 700.—; respectivamente.

Tercera Mención: corral N° 68 integrado por: Longhine 1574 - T. 1678 (194693) colorado poco blanco nac. el 20 de Agosto de 1936 por Sittyton Oxford Surmise (161186) y Longhine 515 (099023). Exp. Juan J. Cavanagh. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. M. Ferreyra en \$ 640.

Longhine 1576 - T. 1680 (195350) rosillo nac. el 22 de Agosto 1936 por Oakland Shield (174436) y Longhine 884 - (0130682). Exp. Juan J. Cavanagh. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. M. Ferreyra en \$ 640.

Longhine 1572 - 1676 (194692) blanco nac. 10 de Agosto de 1936 por Sittyton Oxford Surmise (161186) y Longhine 842 (0127809). Exp. Juan J. Cavanagh. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Marco Antonio Smith en \$ 500.

Cuarta Mención: corral N° 62 integrado por Fancy Fairfield 96 - T. 2798 (196017) rosillo nac. 1° de Setiembre de 1936 por Fancy Fairfield (148184) y Oak Apple 37 (0133907).

Aurel Retiro 27 - T. 2806 (196025) colorado y blanco nac. 19 de Setiembre de 1936 por Aurelian Groat Curator (165456) y Polly 113 (0100977).

Fancy Fairfield 100 - T. 2819 (197358) colorado y blanco nac. 23 de Octubre de 1936 por Fancy Fairfield (148184) y Polly 113 (0100977). Exp. Suc. Narciso Vivot. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Tomás B. Kenny en \$ 400.— cada uno.

CATEGORIA 14° B.

Primer Premio: corral N° 63 integrado por: Fortin Air Lord - T. 428 (195691) colorado poco blanco nac. 27 de Setiembre 1936 por Santa Angela's Air Lord 9 (174138) y Fortin Rose Braudhooks (0174436). Exp. Juan Elordy é hijo. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Eduardo Caride y Cía. en \$ 1.700.

Fortin Bonny Boy - T. 430 (197029) colorado poco blanco nac. el 21 de Octubre de 1936 por Santa Angela's Air Lord 9 (174138) é Inca's Beauty 55 (0132936).

Fortin Ceasar Augustus - T. 439 (198279) colorado poco blanco nac. 25 de Noviembre de 1936 por Santa Angela's Air Lord 9 (174138) y Augusta Beauty (0115258). Exp. Juan Elordy é hijo. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. R. Lynnen en \$ 1.600.— cada uno.

Lote 63: Fertín Air Lord, T. 428 (195691); Fortín Bonny Boy, T. 430 (197029); Fortín Ceasar Augustus, T. 439 (198279). Reservado Campeón Shorthorn de pelígrée a corral y Primer Premio Criador y Expositor: Juan Elordy e Hijo.

Clasé de Revista Ganadera



Segundo Premio: corral Nº 45 integrado por: Cupbearer 76 - T. 193 (197140) colorado poco blanco nac. el 19 de Octubre de 1936 por Royal Cupbearer (159099) y Adelina E. 0120 - 360 (0145600). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. Comprador: Luis Thomas en \$ 850.

Masterstroke 6 - T. 198 (198152) colorado poco blanco nac. 7 de Noviembre 1936 por Cantor Masterstroke 487 (170932) y Adelina Wild Eys B. 0287 - 75 (0176185). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: La Teutonio S. A. en \$ 1.000.

Masterstroke 7 - T. 199 (198153) colorado poco blanco nac. el 16 de Noviembre 1936 por Cantor Masterstroke 487 (170932) y Adelina Augusta C. 176 - 69 (0174762). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Olga Schiele de Boyer en \$ 720.

Tercer Premio: corral Nº 50 integrado por: "Nilo'S Adema 8" - T. 589 (196983) colorado poco blanco nac. 14 de Octubre de 1936 por Adema 2 (163557) y Coca Crest Monitor 4 (0171584). Exp. José S. Cifone. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Antonio Schiarusca en \$ 625.

"Nilo'S Adema 12" - T. 594 (198541) colorado poco blanco nac. 8 de Noviembre de 1936 por Adema 2 (163557) y Hild Benedict (0141928). Exp. José S. Cifone. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Juan Genoveso en \$ 575.

"Nilo'S Adema 16" - T. 598 (198545) colorado poco blanco nac. 20 de Noviembre de 1936 por Adema 2 (163557) y Polly Bene-

dict (0128707). Exp.: José S. Cifone. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Suc. Thompson en \$ 575.

Primera Mención: corral Nº 52 integrado por: Abolengo Noble Seedsman - T. 565 (194656) colorado poco blanco nac. 11 de Julio de 1936 por Cruggleton Seedsman (169611) y Charming Ruth (0166973).

Abolengo Seedsman's Special 6 - T. 577 (196108) rosillo nac. 22 de Setiembre de 1936 por Cruggleton Seedsman (16911) y Abolengo Royal Princess (0170010).

Abolengo Eclipse 10 - T. 598 (198405) colorado poco blanco nac. el 8 de Noviembre de 1936 por Eclipse 2º (184401) y Violet of Zulma (0127618). Exp. Edmundo C. Perkins. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Eduardo Caride y Cia. en \$ 500.— cada uno.

Segunda Mención: corral Nº 49 integrado por: Gold Coss - T. 803 (196504) colorado poco blanco nac. 25 de Setiembre de 1936 por Good Aviator (163623) é Island Lass (0141786). Exp. Bautista Sabalazaray. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Fco. Alberdi Eguren en \$ 775.

Laureate - T. 809 (197301) colorado poco blanco nac. 6 de Octubre de 1936 por Saphock Chief (182010) y Lavender Crimson (0146816). Exp. Bautista Sabalazaray. Martillero: Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: J. M. Eguren en \$ 750.

Violet Chief - T. 815 (197306) colorado poco blanco nac. 18 de Octubre de 1936 por Saphock Chief (182010) y Violet (0111628). Exp. Bautista Sabalazaray. Martillero Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: La Matesa en \$ 575.

CATEGORIA 15ª

Primer Premio: corral Nº 78 integrado por: Fortin Valiant - T. 449 (199583) rosillo nac. 14 de Enero de 1937 por Santa Angela's Air Lord 9 (174138) y Fortin White Broadhooks (0175505). Exp. Juan Elordy é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: La Teutonia S. A. en \$ 1.450.

Fortin April Monarch - T. 475 (201509) colorado poco blanco nac. 22 de Abril de 1937 por S. Angela's Air Lord 9 (174138) y Princess Bess (0134985). Exp. Juan Elordy é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. R. Lynnen en \$ 1.500.

Fortin Marshal 33 - T. 476 (201908) colorado poco blanco nac. 4 de Mayo de 1937 por Lavender Marshal (169109) y Fortin Lady Alexandra (0161431). Exp. Juan Elordy é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Matilde Díaz de Fernández en \$ 1.000.

Lote 78: Fortin Valiant, T. 449 (199583); Fortin April Monarch T. 475 (201509); Fortin Marshal 33. T. 476 (201908) Shorthorn de pedigree a corral, tercer mejor lote y Primer Premio. Criador y Expositor: Juan Elordy é Hijo.

(Revista Ganadera)



Segundo Premio: corral Nº 70 integrado por: Cantor Masterstroke 629 - T. 629 (199526) colorado poco blanco nac. 3 de Enero de 1937 por Aldie Masterstroke (159098) y Adelina G. 027 - 0348 (0144763). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart.: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Juan Manuel Acevedo en \$ 950.

Cantor Waverley 631 - T. 631 (199528) colorado poco blanco nac. 12 de Enero de 1937 por Carlrossie Waverley (178801) y Adelina Rosalie B. 2036 - 466 (0169129). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart.: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Safo S. A. en \$ 950.

Cantor Masterstroke 638 - T. 638 (200159) colorado poco blanco nac. 25 de Febrero de 1937 por: Aldie Masterstroke (159098) y Adelina Ceres A. 890 - 0263 (0132478). Exp.: Francisco Bonadeo é hijos. Mart.: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Mario Echeverría en \$ 950.

Tercer Premio: corral Nº 71 integrado por Cantor Lustre 630 - T. 630 (199527) rosillo nac. 3 de Enero de 1937 por Cantor Invictus 476 (169174) y Adelina Lady A. 0232 - 0374 (0149691). Exp.: Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Olga A. Schiele de Boyer en pesos 770.

Cantor Waverley 636 - T. 636 (200157) rosillo nac. el 9 de Febrero de 1937 por Carlrossie Waverley (178801) y Adelina Rosebud B. 0210 - 470 (0170213). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Olga A. Schiele de Boyer en \$ 750.

Cantor Masterstroke 643 - T. 643 (201269) rosillo nac. 22 de Abril de 1937 por Alsie Masterstroke (159098) y Adelina Dowle Augusta B. 117 - 0223 (0122419). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador Safo S. A. en \$ 850.

Primera Mención: corral Nº 69 integrado por: Masterstroke Craggs 1º - T. 211 (200167) colorado poco blanco nac. 10 de Febrero de 1937 por Cantor Masterstroke 535 (182538) y Adelina D. 083 - 23 (0161027). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart.: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. Fco. Thompson en \$ 520.

Masterstroke 12 - T. 213 (200759) rosillo nac. 6 de Marzo de 1937 por Cantor Masterstroke 487 (170932) y Adelina Secret A. 0218 - 0386 (0150345). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart.: Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Juan y Francisco Valloire en \$ 720.

Masterstroke Craggs 2 - T. 214 (200760) colorado poco blanco nac. 17 de Marzo de 1937 por Cantor Masterstroke 535 (152538) y Adelina Orange Blossom A. 0311 - R. P. 60 (0169687). Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Olga A. Schiele de Boyer en \$ 680.

Segunda Mención: corral Nº 76 integrado por: Longhine 1608 - T. 1712 (199967) rosillo nacido el 7 de Enero de 1937 por Sittyton Oxford Surmise (161186) y Longhine 1329 (0170362). Exp. Juan J. Cavanagh. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Suc. M. Ferreyra en \$ 650.

Longhine 1607 - T. 1711 (199966) colorado poco blanco nac. el 5 de Enero de 1937 por Sittyton Cedar Cown (171866) y Longhine 1426 (0177743). Exp. Juan J. Cava-

nagh. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Ricardo Miles en \$ 480.

Longhine 1586 - T. 1690 (196690) rosillo nacido el 29 de Octubre de 1936 por Oakland Shield (174436) y Longhine 1459 (0179339). Exp. Juan J. Cavanagh. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Suc. M. Ferreyra en \$ 650.

Tercera Mención: corral Nº 73 integrado por: Abolengo Renown Seedsman - T. 615 (199893) rosillo nac. el 6 de enero de 1937 por Cruggleton Seedsman (169611) y Rosita (0172275). Exp. Edmundo C. Perkins. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Tomás B. Kenny en \$ 650.

Abolengo Eclipse 7 - T. 577 (196106) rosillo nac. 21 de Setiembre de 1936 por Eclipse 2º (184401) y Ruffles (0158702).

Abolengo Charming Primus - T. 608 (199189) colorado poco blanco, nac. el 15 de Diciembre de 1936 por Sittyton Charming Carol (140951) y Condorcia Lovely 759 (0128365). Exp. Edmundo C. Perkins. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Pascual Colli en \$ 420.

Aberdeen Angus Inscriptos en el H. B. A. a Corral EN GRUPO DE TRES

PREMIO "SOCIEDAD RURAL ARGENTINA" - Consistente en una medalla de plata al mejor grupo de tres reproductores machos a corral de la raza Aberdeen Angus inscriptos en el Herd Book Argentino. Adjudicada al corral Nº 82 integrado por NITO - T. 28; CATUCO - T. 29; y ZARINO - T. 31. Exp. Pedro Elissondo.

CATEGORIA 14º

Mención: corral Nº 82 integrado por: Nito - T. 28, (32763) color negro nac. 14 de Octubre de 1936 por Black Beu Of Cascada 69 (25112) y Azabache Ombú 3 (23967). Exp.

Pedro Elissondo. Mart. Young y González Gastellú Hnos. Comprador: Marco A. Smith en \$ 300.

Catuco - T. 29 (32764) color negro nac. 25 de Octubre de 1936 por Black Beu Of Cascada 69 (35113) y Actona Luna 63 (11045). Exp. Pedro Elissondo. Mart. Young y González Gastellú Hnos. Comprador: Marco A. Smith en \$ 330.

Zarino - T. 31 (32765) color negro nac. 4 de Noviembre de 1936 por Black Beu Of Cascada 69 (25112) y Marguerite Luna 131 (10508). Exp. Pedro Elissondo. Mart. Young y González Gastellú Hnos. Comprador: Marco A. Smith en \$ 300.

Hereford Puro de Pedigree a corral en grupo de tres

PREMIO "ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES DE HEREFORD" - Consistente en insignia de plata y diploma de la Asociación para el mejor lote de tres reproductores machos de la raza Hereford, de pedigree a campo, inscripto en el H. B. A., nacidos y criados en la República Argentina. Desierto.

CATEGORIA 14ª

PRIMER PREMIO:

Box Nº 83: MATACO TARRINGTON 21º - T. 194 colorado y blanco nacido el 27 de Agosto de 1936 por Tarrington Joyride (33356) y Ruth 7º (032390).



Lote 83; Mataco Tarrington 21, T. 194; Tolteca Tarrington 4º. T. 197; Baron Tarrington 29, T. 206; Lote Campeón Hereford de pedigree a corral y Primer Premio. Criador y Expositor Juan M. Acevedo.

(Clicé Revista Ganadera)

PREMIO "SOCIEDAD RURAL ARGENTINA" - Una medalla de plata al mejor grupo de tres reproductores machos a corral de la raza Hereford, inscriptos en el Herd Book Argentino. Adjudicada al box Nº 83 integrado por: MATACO TARRINGTON 21º - T. 194; TOLTECA TARRINGTON 4º - T. 197; y BARON TARRINGTON 29º - T. 206. Exp. Juan Manuel Acevedo.

TOLTECA TARRINGTON 4º - T. 197 colorado y blanco nacido el 19 de Setiembre de 1936 por Tarrington Joyride (33356) y Grave 6º (034256).

BARON TARRINGTON 29º - T. 206 colorado y blanco nacido el 3 de Diciembre de 1936 por Tarrington Joyride (33356) y Baronesa 3ª (022586) Exp. Juan Manuel Acevedo.

Raza Shorthorn a Corral no Inscriptos

Puros por cruza a corral en grupo de tres

PREMIO: S. A. Fuerte Sancti Spiritu - Consistente en un estuche metálico con una jeringa para vacunación contra carbunco, para ser adjudicada al mejor lote de tres reproductores machos de la raza Shorthorn presentados a corral, ganada por el corral Nº 100 de Francisco Bonadeo é hijos.

CAMPEON: corral Nº 100 tres toros Nº 1, 2, 3, colorado poco blancos de dos dientes Nº 3 rosillo de dos dientes. Exp. Francisco Bonadeo é hijos.

RESERVADO DE CAMPEON: corral Nº 120 tres toros Nº 01534, 01536, 01538, colorado poco blanco padre Santa Angela'S Royal Prince 39 (1330781) madre Pura de Pedigree. Exp. Eduardo Estanguet.

CATEGORIA 16ª

Primer Premio: corral Nº 84 tres toros Nº 1, 2, 3, de seis dientes, rosillo y colorado, padre puro de pedigree. Exp. Juan J. Baurin. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 1 y 2, Suc. M. Ferreyra en \$ 660.— cada uno y Nº 3, Jorge de Atucha é hijos en \$ 550.—

CATEGORIA 17ª

Primer Premio: corral Nº 86 tres toros Nº 4, 5, 6, de cuatro dientes, rosillo y colorado, padre puro de pedigree. Exp. Juan J. Baurin. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 4 S. Noonan, en \$ 800.— y Nº 5 y 6, J. Baudraco en \$ 750.— c|u.

Lote 100: Toros No. 1, 2, 3; Ganadores del Premio Campeón Shorthorn puros por cruza a corral Premio S. A. Fuerte Sancti Spiritu y Primer Premio categoría 18a. Criador y Expositor: Francisco Bonadeo é Hijos

(Clasé Revista Ganadera)



Segundo Premio: corral Nº 90, tres toros; Nº 1, 2 y 3. Exp. G. C. Drabble y otros. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador Nº 1, Jorge de Atucha é hijos, en \$ 590.—; Nº 2 Jorge de Atucha é hijos en \$ 580.— y Nº 3 W. R. H. de Schiele en \$ 700.

Tercer Premio: corral Nº 91, tres toros Nº 4, 5 y 6; padre Pedigree importado, madre P. P. C. de plantel. Exp. G. C. Drabble y otros. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Nº 4 Suc. R. H. Foster en \$ 500.—; Nº 5 Jorge de Atucha é hijos en \$ 610.—; y Nº 6 Suc. Guillermo Pfeleiderer en \$ 550.

CATEGORIA 18ª

Primer Premio: corral Nº 100 tres toros Nº 1, 2, 3, colorado poco blanco de dos dientes, padre puro de Pedigree, madre pura por cruza. Nº 3, rosillo de dos dientes, padre puro de Pedigree, madre p. p. cruza. Exp. Francisco Bonadeo é hijos. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Nº 1, Debiassé Hnos. en \$ 850.—; Nº 2 Steffani Hnos. en \$ 680.— y Nº 3 W. R. H. de Schiele en \$ 800.—

Segundo Premio: corral Nº 104 tres toros Nº 1, 2 y 3, colorados poco blancos, padre de Pedigree, madre p. p. cruza. Exp. Juan Elordy é hijos. Mart. Boyle Hermanos. Comprador Nº 1, M. Gorraiz en \$ 930.— y Nº 2 y 3, J. Baudraco, en \$ 820.— cada uno.

Tercer Premio: corral Nº 112 tres toros Nº 01520, 01523, colorado poco blanco padre Sittyton Goldfinch (143581) madre pura de pedigree y Nº 01524, colorado poco blanco padre Santa Angela's Royal Prince 39 (1330781) madre pura de pedigree. Exp. Eduardo Estanguet. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Nº 01520 J. Lerotich en \$ 670.—; Nº 01523 Santiago Noonan en \$ 625.—

y Nº 01524 Jorge de Atucha é hijos en \$ 575.—

Primera Mención: corral Nº 96 tres toros Nº 10, 11, 12, padre Pedigree Importado, madre P. P. C. de Plantel. Exp. G. C. Drabble y Otros. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Nº 10, W. R. H. de Schiele en \$ 750.—; Nº 11, W. R. H. de Schiele en \$ 650.— y Nº 12 Suc. M. Ferreyra en \$ 520.

Segunda Mención: corral Nº 94 tres toros Nº 1, 2, 3. - T. 1, 2, 3, colorados padre puro de pedigree, madre pura por cruza. Exp. P. & G. Hughes. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S. A. Comprador: Nº 1, 2 y 3 Suc. Fco. Thompson en \$ 730.—; \$ 720.— y \$ 700.— respectivamente.

Tercera Mención: corral Nº 105 tres toros Nº 13, 14, 15, colorados padre de pedigree, madre p. p. cruza. Exp. Nicolás Bruzone é hijos Ltda. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador Nº 13 y 14 Jorge de Atucha é hijos en \$ 500.— cada uno y Nº 15 Marcos A. Smith en \$ 500.—

Cuarta Mención: corral Nº 113 tres toros Nº 68, 45, 121, colorados de dos dientes, padre puro de pedigree, madre p. p. cruza. Exp. Nicolás Bruzone é hijos Ltda. Mart. Young y González Gastellú Hermanos. Comprador: Emilio Sastre en \$ 350.— cada uno.

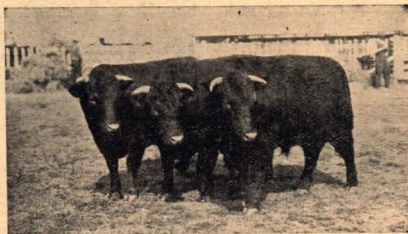
Quinta Mención: corral N° 97 tres toros N° 13, 14, 15, padre pedigree importado madre p. p. cruza de plantel. Exp. G. C. Drabble y Otros. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Jorge de Atucha é hijos en \$ 510 cada uno.

CATEGORIA 19ª

Primer Premio: corral N° 120 tres toros N° 01534, 01536, 01533, colorados poco blanco, padre Santa Angela's Royal Prince 39 (1330781) madre pura de pedigree. Exp. Eduardo Estanguet. Mart. Adolfo Bullrich y Ca. Ltda. S. A. Comprador: N° 01534 W. R. H. de Schiele en \$ 850.-; N° 01536 Matilde Díaz de Fernández en \$ 700.- y N° 01538, Suc. Juan Terré en \$ 620.

Lote 129; Toros Nros. 01534, 01536, 01538, ganadores del Premio Reservado Campeón Shorthorn puros por cruza a corral y Primer Premio de la categoría 18a B. - Criador y Expositor Eduardo Estanguet

(Revista Ganadera)



Raza Aberdeen Angus a Corral no inscriptos

CAMPEON: corral N° 126 tres toros. Exp. F. Fernández Campon.

RESERVADO CAMPEON: corral N° 128 tres toros. Exp. F. Fernández Campon.

CATEGORIA 18ª

Primer Premio: corral N° 127 tres toros. Exp. F. Fernández Campon.

Segundo Premio: corral N° 125 tres toros. Exp. Pedro Elisondo. Mart. Young y González Castellú Hnos. Comprador: Eduardo Caride y Cía. en \$ 180.- cada uno.

CATEGORIA 25ª (HEMBRAS)

Primer Premio: corral N° 132, cinco Vaquillonas N° 6, 7, 8, 9 y 10, coloradas, padre de pedigree, madre p. p. c. Exp. Suc. Juan Capisano.

Segundo Premio: corral N° 133 Cinco Vaquillonas N° 11, 12, 13, 14 y 15 rosillas padre de pedigree, madre p. p. cruza. Exp. Suc. Juan Capisano.

CATEGORIA 26ª

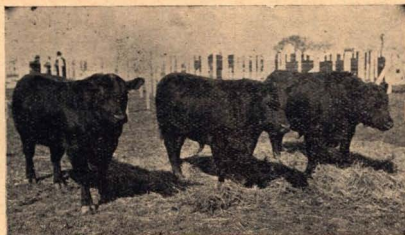
Segundo Premio: corral N° 136 Cinco Vaquillonas N° 1, 2, 3, 4 coloradas y 5 rosilla padre de pedigree, madre p. p. cruza. Exp. Suc. Juan Capisano.

Tercer Premio: corral N° 124 tres toros. Exp. Pedro Elisondo.

CATEGORIA 19ª

Primer Premio: corral N° 126 tres toros. Exp. F. Fernández Campon. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Eduardo Caride y Cía. en \$ 350 cada uno.

Segundo Premio: corral N° 128 tres toros. Exp. F. Fernández Campon. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Marco A. Smith en \$ 300 cada uno.



Lote 126: Campeón Aberdeen Angus puros por cruce a corral y Primer Premio categoría 19a. Criador y Expositor: F. Fernandez Campón.

(Revista Ganadera)

Machos Puros por Cruza en lotes de tres

CATEGORIA 18ª

Primer Premio: box Nº 130, tres toros Nº 1, 2, 3, p. p. c. padre puro de pedigree. Exp. Juan Manuel Acevedo.

Segundo Premio: box Nº 131, tres toros Nº 4, 5 y 6, p. p. c. padre puro de pedigree. Exp. Juan Manuel Acevedo.

CATEGORIA 25ª HEMBRAS EN LOTES DE 5

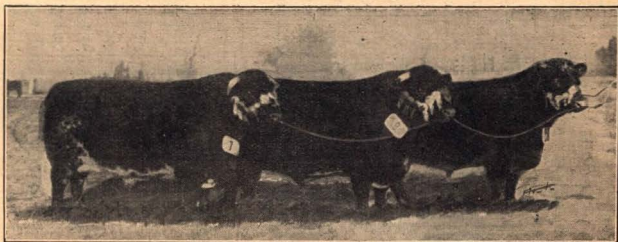
Primer Premio: corral Nº 138 - Cinco Va-

quillonas p. p. c. de 2 dientes, padre puro de pedigree. Exp. Juan Manuel Acevedo.

Segundo Premio: corral Nº 137 - Cinco vaquillonas p. p. c. de 2 dientes, padre puro de pedigree. Exp. Juan Manuel Acevedo.

Tercer Premio: corral Nº 139 - Cinco vaquillonas - p. p. s. de 2 dientes, padre puro de pedigree. Exp. Juan Manuel Acevedo.

CABAÑA "EL CANTOR"



Premio conjunto en la 1ª. Exposición Nacional de Ganadería en Venado Tuerto
FRANCISCO BONADEO E HIJOS

EL CANTOR - F.C.G.A.

SHORTHORN A GALPON

Box	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
3	514	Mención	Federico Covernton	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda,	350	Marco A. Smith
4	565		Federico Covernton	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda,	350	Marco A. Smith
5	570		Federico Covernton	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda,	350	Marco A. Smith
8	6997	1o.	Eduardo G. Drabble	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	900	Pruzis Hnos.
9	7055	Mención	Eduardo G. Drabble	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	800	Santiago Dellepiane
12	1853	Mención	P. y G. Hughes	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	1,000	W. R. H. Schiele
17	397	Conjunt.	Enrique Astengo S. A.	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	1,800	Safico S: A.
19A	2156		S. A. La Candelaria	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	950	E. C. Perkins
20	634	Mención	Francisco Bonadeo e hijos	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	670	Suc. Juan Capisano
Holando Argentino a Galpón						
33	181	2o.	Luis Cabrini	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda,	300	V. Vollenweider
35	192	2o.	Luis Cabrini	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda,	300	V. Vollenweider
36	96	1o.	Abel Forlino e hijos	Boyle Hermanos	300	Miles y Kenard
37	97	2o.	Abel Forlino e hijos	Boyle Hermanos	125	Marco A. Smith

SHORTHORN INSCRIPTOS EN EL H. B. A. A CORRAL

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
38	516		Edmundo C. Perkins	Adolfo Bullrich y Cia. Lda.	600	Margaret L. Whiting
38	525	3°.	» « «	» « «	700	Juan M. Acevedo
38	556		» « «	» « «	600	Margaret L. Whiting
39	543		» « «	» « «	520	Alberto Madelón
39	552		» « «	» « «	520	Jorge L. Morgan
41	2314		Juan J. Baurin	» « «	780	Cecilio Eden
41	2371	M2°.	» « «	» « «	620	Inocente F. Gilardone
41	2373		» « «	» « «	770	Cecilio Eden
42	2346		» « «	» « «	850	Marcos y Tomás Murphy
42	2363	1°	» « «	» « «	1,000	M. Diaz de Fernandez
42	2398		» « «	» « «	850	De Biasse Hnos.
43	1706		García Victorica Hnos.	» « «	680	Olga A. Schiele de Boyer
43	1786	M. 1°.	» « «	» « «	600	Suc. Martin Ferreyra
43	1807		» « «	» « «	400	Santiago Liscini
44	1789		» « «	» « «	670	Loreto Urabain
44	1791	2°	» « «	» « «	900	Suc. E. Regensburger
44	1804		» « «	» « «	750	Olga A. Schiele de Boyer
45	193		Francisco Bonadeo e hijos	» « «	850	Luis Thomas
45	198	2°.	» « «	» « «	1,000	La Teutonia S. A.
45	199		» « «	» « «	720	Olga A. Schiele de Boyer
46	594		» « «	» « «	1,300	Suc. E. Regensburger
46	612	1°	» « «	» « «	1,300	Suc. E. Regensburger
46	615		» « «	» « «	1,300	Suc. E. Regensburger
47	600		» « «	» « «	1,250	Suc. E. Regensburger
47	603	2°	» « «	» « «	1,250	Suc. E. Regensburger
47	604		» « «	» « «	1,250	Suc. E. Regensburger
48	605		» « «	» « «	560	Matilde Diaz de Fernandez
48	607	M.2	» « «	» « «	740	La Teutonia S. A.
48	609		» « «	» « «	700	Suc. M. Ferreyra

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
49	803		Bautista Sabalazaray	Emilio C. Lamas y Cia.	775	Fco. Alberti Eguren
49	809	M.2o.	»	»	750	J. M. Eguren
49	815		»	»	575	La Matesa
50	589		José S. Cifune	»	625	Antonio Schiarusca
50	594	3o.	»	»	575	Juan Genoveso
50	598		»	»	575	Suc. Thompson
51	568		Edmundo C. Perkins	Adolfo Bullrich y Cia. Lda.	420	Virgilio Sammartino Araya
51	587		»	»	420	Virgilio Sammartino Araya
51	593		»	»	520	Virgilio Sammartino Araya
52	565		»	»	500	Eduardo Caride y Cia.
52	577		Edmundo C. Perkins	»	500	Eduardo Caride y Cia.
52	598	M.1o.	»	»	500	Eduardo Caride y Cia.
53	2005		S.A. Cia. Inmob. La Candelaria	Emilio C. Lamas y Cia.	575	Marcos y Tomás Murphy
53	1964	3o.	»	»	575	Marcos y Tomás Murphy
53	2011		»	»	575	Marcos y Tomás Murphy
54	1993		»	»	525	La Matesa
54	2062		»	»	525	La Matesa
54	2099	M.1o.	»	»	525	La Matesa
56	92		Peregrino B. Meplino	Boyle Hnos.	425	Domingo Bó
57	1676		Juan J. Cavanagh	»	550	Marcos y Tomás Murphy
57	1697		»	»	550	Marcos y Tomás Murphy
57	1709		»	»	550	»
58	7049		Eduardo G. Drabble	Adolfo Bullrich y Cia Lda.	500	Enrique Majorel
58	7084		»	»	410	J. C. Douglas
58	7098		»	»	580	Olga Schiele de Boyer
59	1794		García Victorica Hnos.	»	640	Santiago Lucine
59	1842		»	»	640	Santiago Lucine
60	1850		»	»	520	J. C. Douglas
60	1870		»	»	400	Virgilio Sammartino Araya
60	1876		»	»	400	Virgilio Sammartino Araya
61	1863		»	»	530	Safico S. A.
61	1864		»	»	530	Safico S. A.

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
61	1869		García Victorica Hnos:	Adolfo Bullrich y Cia. Lda.	530	Safico S. A.
62	2798	M 4°.	Sucesión Narciso Vignat	»	400	Dr. Tomás B. Kenny
62	2806		»	»	400	Dr. Tomás B. Kenny
62	2819		»	»	400	Dr. Tomás B. Kenny
63	428		Juan Elordy e hijos	»	1.700	Eduardo Caride y Cia.
63	430	2°.	»	»	1.600	Suc. R. Lynnen
63	439		»	»	1.600	Suc. R. Lynnen
64	1789		Nicolas Bruzue e hijos	»	580	Bartolo Picato
64	1779		»	»	425	Ricardo Miles
64	1786		»	»	425	Ricardo Miles
65	1794		»	»	470	M. I. Rech Alvar de Dodero
65	1799		»	»	600	Suc. M. Ferreyra
65	44		»	»	600	Ricardo Miles
66	1503		Cia. Rural de los Cerros de	»	620	Virginio Saumarín Araya
66	1523		San Juan y Cochicó	»	620	Virginio Saumarín Araya
66	1529		»	»	620	Virginio Saumarín Araya
67	1499		»	»	640	Jorge de Atucha e hijos
67	1518		»	»	640	Jorge de Atucha e hijos
67	1555		»	»	640	Jorge de Atucha e hijos
68	1679		Juan J. Cavanagh	»	640	Suc. M. Ferreyra
68	1680	M.3	»	»	640	Suc. M. Ferreyra
68	1676		»	»	500	Marcos A. Smith
69	211		Francisco Bnadeo e hijos	»	520	Suc. Fco. Thompson
69	213	M1°.	»	»	720	Juan y Francisco Vahlbre
69	214		»	»	680	Olga A. Schie'e de Boyer
70	629		»	»	950	Juan Manuel Acevedo
70	631	2°.	»	»	950	Safico S. A.
70	638		»	»	950	Mario Echeverria
71	630		»	»	770	Olga A. Schie'e de Boyer
71	636	3°.	»	»	750	Olga A. Schie'e de Boyer
71	643		»	»	850	Safico S. A.
72	2169		S. A. La Candelaria	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda.	500	Suc. Fco. Thompson

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
72	2216		S.A. Innob, La Candelaria	Emilio C. Lamas y Cia.	425	Suc. Fco. Thompson
72	2259		»	»	525	Juan Ceriani
73	615		Edmundo C. Perkins	Adolfo Bullrich y Cia. Lda.	650	Dr. Tomás B. Kenny
73	608	M 3°.	»	»	420	Pascual Colli
76	1712		Juan J. Cavanagh	»	650	Suc. M. Ferreyra
76	1711	M2°.	»	»	480	Ricardo Miles
76	1690		»	»	650	Suc. M. Ferreyra
77	2837		Sucesión de Narciso Vivot	»	475	Dr. Tomás B. Kenny
77	2854		»	»	575	Safico S. A.
77	2856		»	»	500	M. T. Bosch Alvear de Dodero
78	449		Juan Elordy e hijos	»	1450	La Teutonia S. A.
78	475	1°.	»	»	1.500	Suc. R. Lynnen
78	476		»	»	1.000	Matilde Diaz de Fernandez
Aberdeen Angus						
82	28		Pedro Elisendo	Young y Gonzalez	300	Marco Antonio Smith
82	29	M.	»	»	330	Marco Antonio Smith
82	31		»	»	300	Marco Antonio Smith

SHORTHORN PUROS POR CRUZA A CORRAL

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
84	1	1 ^o .	Juan J. Baurin	Boyle Hnos.	660	Suc. M. Ferreyra
84	2		» « «	» «	660	Suc. M. Ferreyra
84	3		» « «	» «	550	J. de Atucha e Hijos
86	4		» « «	» «	800	S. Noonan
86	5	1 ^o .	» « «	» «	750	J. Baudraco
86	6		» « «	» «	750	J. Baudraco
89	143		Saturmino J. Unzué	Adolfo Bullrich y Cia. Ltda.	460	J. de Atucha e Hijos
89	114		» « «	» «	460	J. de Atucha e Hijos
89	129		» « «	» «	460	J. de Atucha e Hijos
90	1		G. C. Drabble y Otros	» «	590	J. de Atucha e Hijos
90	2	2 ^o .	» « «	» «	580	J. de Atucha e Hijos
90	3		» « «	» «	700	W. R. H. de Schiele
91	4		» « «	» «	500	Suc. R. H. Foster
91	5	3 ^o .	» « «	» «	610	J. de Atucha e Hijos
91	6		» « «	» «	550	Suc. G. Pfeiderer
92	606		Engelbert Hardt y Cia.	» «	435	Suc. M. Ferreyra
92	608		» « «	» «	435	Suc. M. Ferreyra
92	610		» « «	» «	435	Suc. M. Ferreyra
93	642		» « «	» «	400	Pedro P. Arizabarrena
93	644		» « «	» «	400	Pedro P. Arizabarrena
93	596		» « «	» «	400	Antonio E. Abelló
94	1		P. & G. Hughes	» «	730	Suc. F. Thompson
94	2		» « «	» «	720	Suc. F. Thompson
94	3	M.2 ^o .	» « «	» «	700	Suc. F. Thompson
95			Constantino Demartini	Boyle Hnos.	300	M. Garate
95			» « «	» «	300	M. Garate
96	10		G. C. Drabble y Otros	Adolfo Bullrich y Cia. Ltda.	750	W. R. H. de Schiele
96	11	M.1 ^o .	» « «	» «	650	W. R. de Sciele
96	12		» « «	» «	520	Suc. M. Ferreyra

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
97	13	M.5°.	G. C. Drabble y Otros	Adolfo Bullrich y Cia. Lda.	510	J. de Atucha e Hijos
97	14		» «	» «	510	J. de Atucha e Hijos
97	15		» «	» «	510	J. de Atucha e Hijos
98	151		Saturnino J. Unzué	» «	570	Bartolo Picattó
98	95		» «	» «	510	J. de Atucha e Hijos
98	66	1°.	Francisco Bonadeo e hijos	» «	430	Suc. Juan Terré
100	1		» «	» «	850	Debiassi Hnos.
100	2		» «	» «	680	Steffani Hnos.
100	3		Peregrino B. Merlino	» «	800	W. R. B. de Schiele
103	4		» «	» «	300	Miles y Kennard
103	5	1°.	» «	» «	300	Miles y Kennard
103	6		Juan Elordy e hijos	» «	930	M. Gorraiz
104	1		» «	» «	820	J. Baudraco
104	2		» «	» «	820	J. Baudraco
104	3		» «	» «	500	J. de Atucha e hijos
105	13	M.3°.	Nicolas Bruzone e hijos	Emilio C. Lamas y Cia.	500	J. de Atucha e hijos
105	14		» «	» «	500	Marcos A. Smith
105	15		» «	» «	380	Pedro P. Arizabarre a
108	1		Suc. Juan Capisano	Adolfo Bullrich y Cia. Lda.	490	Emilio Bado
108	2		» «	» «	400	Suc. G. Pfeleiderer
108	3		» «	» «	400	Rosa Wheeler
109	5		» «	Young y Gonzalez Gastellu Hno.	250	Domingo Zarotti
109	6		» «	» «	375	H. Aldeoni
110	7		» «	Boyle Hnos.	450	E. Kenny
110	8		» «	» «	300	J. Rimando
110	9	3°.	» «	» «	350	Suc. Zahler
111	11		» «	Young y Gonzalez Gastellu Hno.	350	Suc. Zahler
111	13		» «	» «	670	J. Lerotich
112	01520		Eduardo Estanguet	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda.	625	Santiago Noonan
112	01523		» «	» «	575	J. de Atucha e hijos
112	01524		Nicolas Bruzone e hijos	» «	350	Emilio Sastre
113	68		» «	Young y Gonzalez Gastellu Hno.		

Corral	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
113	45	M.4o.	»	Young y Gonzalez	350	Emilio Sastre
113	121		»	»	350	Emilio Sastre
114	1		Eduardo Carde	»	330	Graciadio Zambini
114	2		»	»	330	Graciadio Zambini
114	3		»	»	330	Graciadio Zambini
116	61		Saturnino J. Unzué	»	440	J. de Atucha e hijos
116	68		»	»	420	Suc. Juan Terré
116	414		»	»	300	Emilio Sastre
117	62		»	»	525	F. Webster
117	363		»	»	400	C. F. de Zahler
117	358		»	»	400	C. F. de Zahler
118	396		»	»	380	Emilio Sastre
118	398		Bessone Hnos.	»	380	Emilio Sastre
120	01534		»	»	850	W. R. H. de Schiele
120	01536	1o.	Eduardo Estanguet	»	700	M. Diaz de Fernandez
120	01538		»	»	620	Suc. Juan Terré
123	656		Engelbert Hardt y Cia.	»	400	Jorgel, Morgan
123	666		»	»	400	Jorgel, Morgan
123	670		»	»	400	Jorgel, Morgan
Aberdeen Angus Puros per Cruza a Corral						
125	4		Pedro Elisondo	Young y Gonzalez	180	Eduardo Caride y Cia.
125	5		»	»	180	Eduardo Caride y Cia.
125	6		»	»	180	Eduardo Caride y Cia.
126	1		F. Fernandez Campon	»	350	Eduardo Caride y Cia.
126	2	1o.	»	»	350	Eduardo Caride y Cia.
126	3		»	»	350	Eduardo Caride y Cia.
128	7		»	»	300	Marcos A. Smith
128	8	2o.	»	»	300	Marcos A. Smith
128	9		»	»	300	Marcos A. Smith

CAMPOS *de* VALOR



Aumente el valor de su campo, dotándolo de buenas instalaciones.
Para ello recurra a TAMET, donde encontrará alambres, torniquetes, varillas, tranqueras, etc., de la mejor calidad a precios acomodados.

TAMET

CHACABUCO · 132 · BUENOS AIRES



VEREDICTOS DE LA DIVISION DE EQUINOS

Actuó de Jurado en esta sección el Dr. Joaquín Vedoya, colaborando como secretario el Sr. Emilio Capisano.

Nutrida concurrencia, más numerosa que el año pasado, se congregó donde trabajaba el Jurado, siguiendo de cerca la clasificación de cada una de las categorías del programa.

Ha contribuido al mejor éxito de esta división, rotablemente mejorada en calidad y cantidad, la cooperación de la Asociación Argentina de Fomento Equino, que dado los prestigios adquiridos en tan poco tiempo de actuación en favor del mejoramiento de las manadas, justifica la simpatía que acompaña a su participación en estos certámenes.

Todas las razas y tipos expuestos en esta Segunda Exposición evidencian que los criadores dedicados a esta explotación se preocupan por el perfeccionamiento de las caballadas. Los ejemplares exhibidos estuvieron bien presentados, llamando la atención del público que lo demostró con aplausos. En la zona de influencia de nuestra Sociedad es bien marcado el interés depositado en esta rama de la ganadería.

Vista la importancia que tiene en la región la cría de caballos para distintos usos, la Sociedad Rural resolvió ampliar y mejorar las instalaciones destinadas a equinos. Así fué como levantó un pabellón completado con amplios boxes y demás comodidades que facilitan la exhibición de animales de valor.

La Sociedad Rural al preocuparse por esta sección creando categorías ha consagrado una finalidad por la que bregaban los criadores expertos y entusiastas de esta zona.

Tanto los Pura Sangre como los Polo Ponies y las distintas razas de pesados, han puesto de manifiesto el esfuerzo de los expositores quienes cosecharon elogiosas expresiones del Jurado y aplausos del público que siguió de cerca la actuación del mismo.

Sin temor a exagerar, la importancia que van adquiriendo estos certámenes y el decidido apoyo de los criadores, nos permiten asegurar que no está lejano el día que en Venado Tuerto contemplemos la concentración más importante de yeguarizos apropiados para todos los usos.

En pose para la Revista de izquierda a derecha, señores, Ing. A. Hugo Miatello del F.C.C.A.; Eduardo Estanguet, jurado de Aberdeen Angus; Manuel A. Vetrone, Vicepresidente de la Sociedad Rural Argentina, Dr. Tomás B. Kenny, Presidente de la Sociedad Rural Venado Tuerto; Dr. C. A. Erro, representante del Ministerio de Agricultura é Ing. Agr. Alberto Carlos Muello, Jefe Agrónomos Regionales.

(Clisé Revista Ganadera)



Pura Sangre de Carrera a Galpon

PREMIO JOCKEY CLUB - consistente en una medalla de oro, para ser adjudicada al mejor reproductor macho de sangre pura de carrera, nacido antes del 1º de Julio de 1932 e inscripto en el Stud Book Argentino. Adjudicada al Box Nº 203 Pitos y Flautas (S. B. A.) zaino nac. 28 de Octubre de 1930 por Gran Copete (s. b. a.) y Silbatina (s. b. a.) Exp. Juan J. Cavanagh.

PREMIO ASOCIACION ARGENTINA DE FOMENTO EQUINO - Primer premio \$ 150 - Segundo premio \$ 100 para ser adjudicados a reproductores machos, inscriptos en el Stud Book del Jockey Club, de tres años arriba, alzada de 1,52 a 1,65 de fuerte estructura, pelos hoscas, aptos para producir caballos de silla.

Primer premio adjudicado al box Nº 209 Chakique - 1 zaino (S. B. A.) nac. el 1º de Noviembre de 1934 por Chaqueño (S. B. A.) madre Kiffi por Rico. Exp. Federico Covernton.

Segundo premio adjudicado al box Nº 208 Pitos y Flautas - (S. B. A.) zaino nac. 28 de Octubre 1930 por Gran Copete (S. B. A.) y Silbatina (S. B. A.) Exp. Juan J. Cavanagh.

PREMIO SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO - consistente en una medalla de plata dorada al campeón de la raza, sujeto al artículo 91 del programa-reglamento de la Sociedad Rural. - Desierto.

CAMPEON: box Nº 145 Chakique - 1 zaino (S. B. A.) nac. 1º de Noviembre de 1934 por Chaqueño y Kiffi (por Rico). Exp. Federico G. Covernton.

RESERVADO CAMPEON: box Nº 140 Pitos y Flautas (S. B. A.) nac. 28 de Octubre de 1930 por Gran Copete (S. B. A.) y Silbatina (S. B. A.) Exp. Juan J. Cavanagh.

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: box Nº 140 Pitos y Flautas (S. B. A.) nac. 28 de Octubre de 1930 por Gran Copete (S. B. A.) y Silbatina (S. B. A.) Exp. Juan J. Cavanagh.

Segundo Premio: box Nº 142 Lombardito - 1 alazán nac. en 1928, padre puro Lombardo, madre Pillería. Exp. S. A. Ganadera "La Constancia" Establecimiento "La Barrancosa".

Tercer Premio: box Nº 143 Celage - colorado, macho, nac. el año 1932 padre de Farol (Le Samaritaine y Linterna) madre Celosía. Exp. Luis Chapuis.



Box 170: Don José. Campeón Perche-rón no inscripto y Primer Premio, Criador y Exp. Jaime Valdeneu

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: box Nº 145 Chakique - 1 zaino (S. B. A.) nac. 1º de Noviembre de 1934 por Chaqueño y Kiffi (por Rico). Exp. Federico G. Covernton.

Segundo Premio: box Nº 144 Parabrisa (S. B. A.) zaino colorado nac. el 15 de Octubre de 1932, por Para Hoy (S. B. A.) y Refijota (S. B. A.) criador Esteban Cogorno. Exp. Angel y Pedro Cuffia.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio: box Nº 148 WOTAN - 1060 (R.) macho zaino nac. en Octubre de 1935, padre Mad Hatter 793, madre Horqueta 1518.

Exp. Engelbert Hardt y Cía. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Suc. Reinaldo Lynen en \$ 550.

Segundo Premio: box Nº 146 TURIDDU - R. P. 049 (S. B. A.) 132, nac. el 12 de Diciembre de 1935. Tobiano colorado por Quiniqual (S. B. A. 129) y Tulla (S. B. A. 0557) Alzada 1.54 mt. Exp. Federico G. Covernton.

Tercer Premio: box Nº 147 EL AÑA - 1.62 (S. B. A.) Alazán nac. 3 de Noviembre de 1935 por Baquilon (S. B. A.) y Marcela (S. B. A.). Exp. Victorio Vollenweider.

CATEGORIA 17ª

Primer Premio: box Nº 149 PITOS Y FLAUTAS - macho zaino, nac. el 8 de Octubre de 1930 por Gran Copete (S. B. A.) y Silbatina (S. B. A.) 8 años. Exp. Juan J. Cavanagh.

Segundo Premio: box Nº 151 LOMBARDITO - Macho alazán nac. año 1928 padre Lombardo (S. B. A.) madre Pilleria (S. B. A.). Exp. S. A. Ganadera "La Constancia".

CATEGORIA 19ª

Primer Premio: box Nº 146 - TURIDDU - T. P. 049 (S. B. A. 132) nac. 12 de Diciembre de 1935 por Quiniqual (S. B. A. 129) y Tulla (S. B. A. 0557) Exp. Federico G. Covernton.

MEDIA SANGRE DE CARRERA A GALPON

PREMIO ASOCIACION ARGENTINA DE FOMENTO EQUINO - \$ 500.— (Quinientos) al reproductor "media sangre" que mejor consulte la finalidad de la mestización inscripto en el Registro de Mestización de la Asociación Argentina de Fomento Equino. - Desierto.

PREMIO - Asociación Argentina de Fomento Equino - Primer premio \$ 150.—; Segundo Premio \$ 100.— para ser adjudicados a reproductores machos inscriptos en el Registro de Mestización de la Asociación Argentina de Fomento Equino. Alzada de 1.52 a 1.65 de tres años arriba, fuerte estructura, pelos hoscas, apto para producir caballos de silla. Desierto.

CAMPEONA: box Nº 157 MANUELITA - Alazana padre Crisólogo (S. B. A.) madre

Marseille (S. B. A.) Exp. Santiago Cavanagh.
RESERVADA CAMPEONA: box Nº 155 PESCADORA - Tordilla padre Pescador, madre pura por cruza. Exp. Juan L. Cavanagh.

CATEGORIA 9ª

Primer Premio: box Nº 153 BURLON - Tobiano alazán nac. el 4 de Octubre de 1935 por Pintado y Burlon (S. B. A.) Exp. Federico G. Covernton.

CATEGORIA 20ª

Polo Pony

Segundo Premio: box Nº 155 PESCADORA - tordilla padre Pescador, madre pura por cruza.

CATEGORIA 21ª

Primer Premio: box Nº 157 MANUELITA - alazana padre Crisólogo (S. B. A.) madre Marseille (S. B. A.) Exp. Santiago Cavanagh.

Segundo Premio: box Nº 156 - PESCADORA tordilla padre Pescador, madre pura por cruza. Exp. Juan L. Cavanagh.

POLO PONY P. P. C.

CATEGORIA 8ª

Primer Premio: box Nº 158 BURLON - tobiano alazán nacido el 4 de Setiembre de 1935 por Pintado y Burlona (S. B. A.) Exp. Federico G. Covernton.

PERCHERON P. P. C.

CATEGORIA 8ª

Primer Premio: box Nº 159 MARION 3 - T. 3 - 1 Tordillo oscuro, nacido el 10 de Setiembre de 1935 por Parque (4975) y Mariona 1ª p. p. c. Exp. Abel Forlino é hijos.

CATEGORIA 9ª

Primer Premio: box Nº 161 FUERTE - tordillo negro (4 dientes, 2 años, 8 meses) padre de pedigree, madre p. p. c. Exp. Serafin Frezzi.



Box 145: Clakique, Campeón Sangre Pura de Carrera macho y Primer Premio. Criador y Expositor; Federico G. Covernton.-

Segundo Premio: box Nº 160 RECUERDO - tordillo negro (2 años, 8 meses) padre de pedigree, madre p. p. c. (Exp. Serafin Frezzi).

Tercer Premio: box Nº 162 TRANQUILO - tordillo negro (2 años, 8 meses) padre de pedigree, madre p. p. c. Exp. Serafin Frezzi.

Mención: box Nº 163 LIBRE - tordillo negro (2 años, 8 meses) padre de pedigree madre p. p. c. Exp. Serafin Frezzi.

PERCHERON POSTIER P. P. C.

PREMIO ASOCIACION ARGENTINA DE FOMENTO EQUINO - Primer Premio \$ 150.—; Segundo Premio \$ 100.— a los reproductores machos de la raza inscriptos en el Stud Book de la Sociedad Rural Argentina, 3 años arriba, alzada máxima 1,59 aptos para producir caballos de tiro. - Desierto.

CAMPEON: box Nº 170 DON JOSE - 1 tordillo moro, de 2 ½ años de edad p. p. c. Exp. Jaime Valdeneu.

RESERVADO CAMPEON: box Nº 166 JUANCHO - negro, nacido el 7 de Setiembre de 1934, padre puro y madre p. p. c. Exp. Federico G. Covernton.

CATEGORIA 8ª

Primer Premio: box Nº 166 JUANCHO - negro nacido el 7 de Setiembre de 1934 padre puro y madre p. p. c. Exp. Federico G. Covernton.

Segundo Premio: box Nº 167 DON LUIS - 1 tordillo negro de 3 ½ años de edad p. p. c. Criador: Rafael Herrera Vega. Exp. Jaime Valdeneu.

Tercer Premio: box Nº 168 TUDOR - 1 tordillo blanco de 3 ½ años de edad p. p. c. Criador: Rafael Herrera Vega. Exp. Jaime Valdeneu.

CATEGORIA 9ª

Primer Premio: box Nº 170 DON JOSE - 1 tordillo moro de 2 ½ años de edad p. p. c. Exp. Jaime Valdeneu.

Segundo Premio: box Nº 169 RAKO - 1 tordillo medallón de 2 ½ años de edad p. p. c. Exp. Jaime Valdeneu.

BELGA P. P. C.

Primer Premio: box Nº 172 TRUENO - Tostado, inscripto p. p. c. nacido en 1935 padre Tartufe (puro) madre p. p. c.

CLYDESDALE

Tercer Premio: box Nº 164 GUARIMBAY - zaino malacara, nacido el 15 de Diciembre de 1935, padre p. p. c. madre p. p. c. Exp. Vaschetto Hnos.

EQUINOS A PALENQUE O CORRAL

Mestizo de Carrera

CATEGORIA 19ª

Segundo Premio: box Nº 173 ULAN - 1 alazán inscripto p. p. c. nacido el 3 de Octubre de 1935 padre Floro Axul (puro) madre blonda. Exp. S. A. Ganadera "La Constancia".

SHIRE P. P. C.

CATEGORIA 7ª

Tercer Premio: box Nº 175 - Nº 2 - 1 Zaino de cuatro años de edad. Exp. Juan L. Cavanagh.

PERCHERON P. P. C.**CATEGORIA 7ª**

Segundo Premio: box Nº 176 TORDILLO NEGRO (4 ½ años) p. p. c. Exp. Pedro Mes-tre.

Tercer Premio: box Nº 183 - 1 NEGRO TAPADO - de tres años, padre puro de pedigree, madre pura de pedigree. Exp. Guillermo Becker.

CATEGORIA 8ª

CAMPEON: box Nº 181 -INDIO - 1 moro, padre de pedigree, madre p. p. c. Exp. Suc. Juan Capisano.

Primer Premio: box Nº 181 - INDIO 1 Moro, padre de pedigree, madre p. p. c. Exp. Suc. Juan Capisano. Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Ltda. Comprador: Matilde Díaz de Fernández en \$ 550.

Segundo Premio: box Nº 180 - GAUCHO - 1 Tordillo negro, padre de pedigree madre p. p. c. Exp. Suc. Juan Capisano. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: Domingo Minetti é hijos Ltda. en \$ 550.

Tercer Premio: box Nº 177 BRUJO - Zaino (3½ años) padre y madre p. p. c. Exp. Morea y Cía.

Mención: box Nº 178 OBSCURO - Oscuro (4 años) padre de pedigree, madre p. p. c. Criador: Suc. Capisano. Exp. Rolando Labreau.

PERCHERON POSTIER

CAMPEON: box Nº 187 CHICUELO - 1 Tordillo negro, padre de pedigree, madre p. p. c. Exp. Suc. Juan Capisano.

CATEGORIA 8ª

Primer Premio: box Nº 187 CHICUELO 1 Tordillo negro, padre de pedigree madre p. p. c. Exp. Suc. Juan Capisano.

POLO PONY A CAMPO**CATEGORIA 13ª**

Segundo Premio: box Nº 188, 189 y 190. Box Nº 188 - ALASTA - T. R. P. 36 p. p. c. alazana, nacida el 29 de Marzo de 1936 por Limerich p. de pedigree (34-259) y Lunareja E. R. (13) Exp. Tomás B. Kenny.

Box Nº 189 - CHOLA - inscripta p. p. c. alazana nacida el 11 de Octubre de 1935 por Limerich p. de pedigree (34-259) y Chorla (6). Exp. Dr. Tomás B. Kenny.

Box Nº 190 - CECILIA - inscripta p. p. c. zaina, nacida el 22 de Octubre de 1935, por Limerich p. de pedigree (34-259 y Cecil (15) Exp. Dr. Tomás B. Kenny.

CATEGORIA 21ª

Primer Premio: box Nº 196 - HIPMAR - pura de pedigree, oscura, nacida el 13 de Setiembre de 1934, por Marion pura de pedigree y Hipática, pura de pedigree (3) Exp. Dr. Tomás B. Kenny.

Segundo Premio: box Nº 194 - MISTINGUET 11 - zaina malacara nacida el 10 de Octubre de 1933 por Somme y Mistinguett (23 PL) Exp. Dr. Tomás B. Kenny.

Tercer Premio: box Nº 195 - Amalia II - zaina nacida el 8 de Noviembre de 1931 por Saragotero y Ticles, Exp. Dr. Tomás B. Kenny.

EQUINOS MANSOS DE SILLA

PREMIO ASOCIACION ARGENTINA DE FOMENTO EQUINO - Primer premio \$ 100.-; Segundo premio \$ 50.- y Tercer premio \$ 25.- a los caballos de silla presentados por jinetes con recado, 70 % al caballo y 30% a la presentación.

Primer premio: PICO BLANCO; alazán, jineteado por Ambrosio Quiroga.

Segundo Premio: RINCON; zaino, jineteado por Melitón Vergara.

Tercer Premio: MULA; zaino jineteado por Modesto Avila.



Primer Premio "Asociación Argentina de Fomento Equino" con caballo "Pico Blanco" alazán; Jinete: Ambrosio Quiroga (Foto Hugo Miatello, Jefe Fomento Rural del F. C. C. A.)

CATEGORIA 14ª

Segundo Premio: box Nº 191, 192 y 193.

Box Nº 191 - MARATON - zaino nacido el 30 de Setiembre de 1933, por Somme y Curumalán (16PL).

Box Nº 192 - MASCARA - puro de pedigree, zaino colorado nacido el 4 de Setiembre de 1933 por Marion pura de pedigree y Luce-sita pura de pedigree (5).

Box Nº 193 — MATON — puro de pedigree, tostado nacido el 18 de Setiembre de 1931, por Marion puro de pedigree y Curumalán (16 PL). Exp. Dr. Tomás B. Kenny.

MESTIZOS

CATEGORIA 13ª

Primer Premio: box Nº 197, 198 y 199.

Box Nº 197 - PICHONA - alazana malacara.

Box Nº 198 - PREFERIDA - alazana malacara.

Box Nº 199 — MONONA - alazana malacara. Exp. Eduardo Caride.

PESADOS DE TIRO

CATEGORIA 16ª

Primer Premio: box Nº 200 - 4 Potrancas - de la raza Percherón, tordillas nacidas el año 1935. Exp. Juan Scott.

RAZA CRIOLLA ARGENTINA

Primer Premio: Box Nº 200 A. - SOPAPO CARDAL (238 R. P.) Gateado rubio nacido el 7 de Noviembre de 1929 hijo de Africano C. (S. B. A. 21) y madre Tandil 128 (S. B. A. 01191) abuela (R. P. 64) (S. B. A. 0365).

Exp. Eduardo Caride y Cía. Mart. Young y González Gastellu Hnos. Comprador: Cía. de Tierras de Córdoba en \$ 400.



Segundo Premio "Asociación Argentina de Fomento Equino" con caballo "Rincón" zaino; Jinete N. 7 Meliton Vergara (Foto Hugo Miatello Jefe de Fomento Rural del F.C.C.A.)

EQUINOS A GALPON

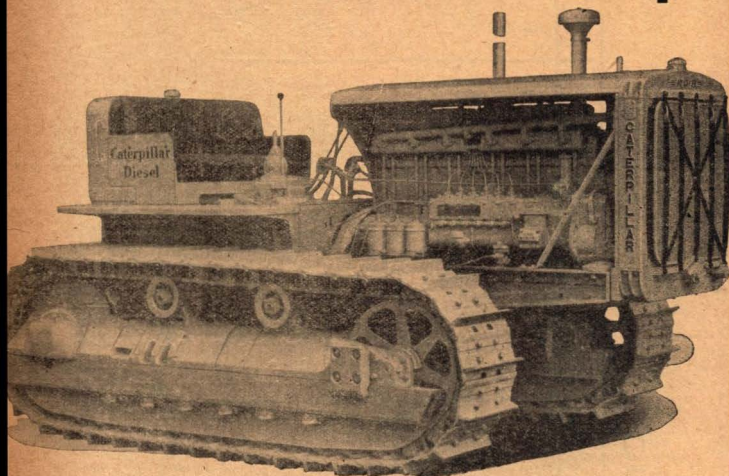
Box	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
148	1060	1º.	Engelbert Hardt y Cia.	Adolfo Bullrich & Cia. Ltda,	550	Suc. R. Lynnen
165	4		Abel Fortino e hijos	Boyle Hermanos	220	S. Dellepiane
170		1º.	Jaime Valdenueu	Young y Gonzalez Gastellu Hno.	1,200	Carelli Hnos.
A Palenque o Corral						
180		2º.	Suc. Juan Capisano	Adolfo Bullrich y Cia. Ltda.	550	Dgo. Minetti e hijos
181		1º.	» « «	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda,	550	M. Diaz de Fernandez
183		3º.	Guillermo Becker	Young y Gonzalez Gastellu Hno.	550	Juan C. Lazzarino
184			» « «	» « «	400	Dgo. Minetti e hijos
186			Serafin Frezzi	Boyle Hnos.	220	A. F. Roth
187			Suc. Juan Capisano	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda.	850	Kenny Hermanos
Raza Criolla Argentina						
200 A	238	1º.	Eduardo Caride y Cia.	Young y Gonzalez Gastellu Hno.	400	Cia. Tierras de Córdoba

Tractores

CATERPILLAR

Diesel

PARA LA AGRICULTURA



MODELOS DESDE 25 HP HASTA 96 HP EN LA BARRA DE TIRO

SERVICIO PER-
MANENTE DE
MECANICOS
EXPERTOS

Rendimiento

Economia

Seguridad

Hay un Tractor CATERPILLAR adecuado para cada necesidad

Brander & Cía

CALLE TACUARI 318
BUENOS AIRES

LANARES

La Sociedad Rural mantiene el principio de que en esta tierra privilegiada puede criarse toda especie de animales.

Al hacerlo con lanares se deben explotar los tipos que más se adapten al clima, debiendo ser ellos de calidad, factor que influye grandemente en el rendimiento. Teniendo en cuenta estos detalles no es posible tener una «puntita» de ovejas sin contemplar los antecedentes ya mencionados.

Nuestra institución en el deseo de orientar y hacer conocer en la región las mejores especies ovinas, ha levantado en forma definitiva y anexo al de porcinos, un pabellón dedicado a lanares.

Así es como en esta exposición y con este criterio pudieron verse en exhibición tipos sobresalientes de cada una de las razas y propósitos.

El grupo de ovinos explotados por su lana estaba representado por el Merino Argentino de poca difusión en esta zona, donde dominan las de doble propósito: Lana y carne.

Se dió en este certámen una nota novedosa, ya que por primera vez se presentaron dos lotes de Ryeland tipo poco conocido en el país y preconizado por el profesor Hammond como gran padre, junto con los Southdown, para la producción de corderos de alta calidad, como lo exige el gusto inglés.

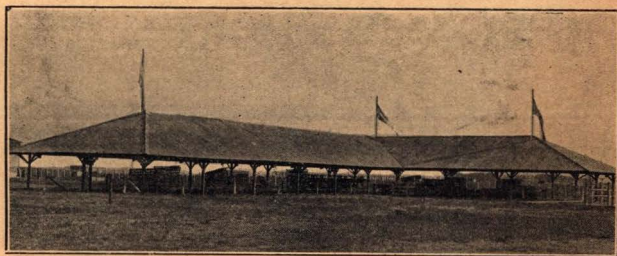
Los ejemplares de los llamados «Caras Negras» de gran preferencia para obtención de corderos tempranos y (de peso en esta zona de abundantes pastos, estaban bien representados, así mismo los Hampshire Down.

El jurado designado por la Sociedad Rural, fué el Sr. Pedro Kilberg actuando eficazmente de secretario el Sr. Roberto G. Winter.

La impresión general dejada por esta exposición de lanares es favorable para el esfuerzo de los criadores que se empeñan constantemente en conseguir el tipo profundo, bajo y de grandes aptitudes en la raza a que dedican sus afanes, destacándose la preocupación por llegar a coincidir en el doble propósito, es decir: Lana y carne y que a costa de grandes esfuerzos va llegando

Merece citarse los ejemplares Lincoln presentados, inclinados también al doble propósito, cuya excelente calidad suscitó elogiosos comentarios

Este certámen nos ha dejado una lección más, al reunir un conjunto de reproductores de gran valor en todo sentido y confirmar la predilección del público hacia las razas destinadas al más rápido aprovechamiento de los ricos pastos de la zona, con la obtención del cordero precoz para los mercados consumidores.



Tinglado de 45 x 12 destinado a porcinos y anexo el de lanares de 25 x 12 metros destinados a las categorías de galpón.

The Smithfield & Argentine Meat Co. Ltd.

FRIGORIFICO DE LA ZONA

ESCRITORIO
RECONQUISTA 314
BUENOS AIRES

FABRICA
GRAL. J. F. URIBURU
F. C. C. A.

SOCIEDAD ANONIMA

MOLINOS FENIX

SUCESORA DE WERNER y Cia.
FUNDADA EL AÑO 1889

MOLINOS HARINEROS: CASILDA - VENADO TUERTO
VILLA MARIA - RIO CUARTO
LABORDE - VILLA MERCEDES
GRAL. PICO - GRAL. VILLEGAS
CAÑADA VERDE

AGENCIAS:- BUENOS AIRES - MENDOZA
SAN RAFAEL - SAN URBANO

REPRESENTACION:- SAN JUAN

ADMINISTRACION GENERAL
ROSARIO: CORDOBA 1441

CORRESPONDENCIA: C. de CORREO 189
Direc. Telegráfica "MOLIFENIX"

RAZA LINCOLN**Inscriptos en el F. B. A.****PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES:**

Medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Lincoln. Adjudicado al brete Nº 216 - 1 Borrego R. P. 159, Exp. Luis Cabrini.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio: Brete Nº 216 - 1 Borrego R. P. 159 T. O. D. 7 E. 158; T. O. I. 297 nacido Julio a Setiembre de 1937 padre E. 9, (17957) madre R. 297; Exp. Luis Cabrini. Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Comprador: José Casey en \$ 105.

Segundo Premio: Brete Nº 217 - 1 Borrego R. P. 159 T. O. D. 7 E. 159; T. O. I. 297 nacido Julio a Setiembre de 1937 padre E. 9, (17957) madre R. 297; Exp. Luis Cabrini. Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Comprador: José Casey en \$ 105.

Tercer Premio: Brete Nº 218 - 1 Borrego R. P. 164 T. O. D. 7 E. 164; T. O. I. 297, nacido de Julio a Setiembre de 1937 padre

E. 9 (17957) Exp. Luis Cabrini. Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Comprador G. O. Galice en \$ 100.

LINCOLN**No inscriptos en lotes de tres****CATEGORIA 11ª**

Primer Premio: Brete Nº 219 - 3 ovejas de dos años. Exp. José Casey.

CATEGORIA 12ª

Primer Premio: Brete Nº 223 - Tres Borregos Nº 147, 148, 149 (dientes de leche) padre importado, madre pura por cruce. Exp. Alberto Walter Schmid. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 147 y 149 Santiago Noonan en \$ 50 cada uno; y Nº 148 Cagnolo Hnos. en \$ 50.

ROMNEY MARSH**No inscriptos en lotes de tres****CATEGORIA 12ª**

Primer Premio: Brete Nº 224 - Tres Car-



Brete Nº 223 borrego M. 148 (diente de leche) Primer Premio en su categoría
Expositor Alberto Walter Schmid.

neros T. 583, 584, 585, por padre importado de Nueva Zelandia de la Cabeña "Allon" de Quentin Donald. Exp. Arturo B. Schiele.

CATEGORIA 14º

Primer Premio: Brete Nº 225 - Tres Borregas, padre importado de Nueva Zelandia de la Cabaña "Allon" de Quentin Donald.

CORRIEDALE

Individuales P. P. C.

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES: Medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Corriedale. Adjudicada al brete Nº 226 - 1 Borrego nacido en 1937 padre de pedigree, madre p.p.c. Exp. Patricio Godfrey.

PREMIO GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE SANTA FE: Consistente en una medalla de plaqueta de plata dorada de 40 gramos, al mejor reproductor macho ovino nacido y criado en la provincia de Santa Fe. Adjudicada al brete Nº 226 - 1 Borrego: Exp. Patricio Godfrey.

PREMIO COPA GODFREY: Donada por el señor Patricio Godfrey para adjudicarse a las 5 mejores borregas de la raza Corriedale inscriptas en el F. B. A. La copa se entrega definitivamente al que la gane durante tres años consecutivos o alternados y anualmente al ganador se le entrega una medalla. Año 1937 declarado desierto. Año 1938, desierto.

CATEGORIA 12º

Primer Premio y Campeón: Brete Nº 226 1 Borrego, nacido en 1937, padre de pedigree, madre p.p.c. Exp. Patricio Godfrey.

Segundo Premio y Reservado Campeón: Brete Nº 229 - 1 Borrego nacido en 1937 padre de pedigree, madre p.p.c. Exp. Miguel Scott.

Tercer Premio: Brete Nº 227 - 1 Borrego nacido en 1937 padre de pedigree, madre p.p.c. Exp. Patricio Godfrey.

Cuarto Premio: Brete Nº 228 - Borrego nacido en 1937, padre de pedigree, madre p.p.c. Exp. Miguel Scott.

CORRIEDALE

No inscriptos en el F.B.A. en lotes de tres

CATEGORIA 12 Bis

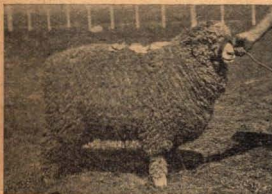
Primer Premio: Brete Nº 231 - Tres Borregos, puros por cruce. Exp. Establecimiento y Cabaña "Santa Teresa".

Tercer Premio: Brete Nº 232 - Tres Borregos, puros por cruce. Exp. Establecimiento y Cabaña "Santa Teresa".

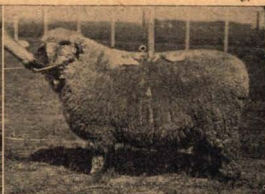
RYELAND

No inscriptos en el F.B.A. en lotes de tres

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES: Consistente en una medalla de plata y diploma



Brete 226: Campeón Corriedale P. P. Cruza a Galpón y Primer Premio. Criador y Expositor: Patricio Godfrey.



Brete N. 235: Campeón Shropshire P.P. Cruza a galpón y Primer Premio. Criador y Expositor: Cecilio Eden.

ma al mejor reproductor macho de la raza Ryeland. Adjudicada al brete Nº 234. Borrego Nº 1 de dos dientes a campo, lana entera. Exp. Guillermo Redlich.

CATEGORIA 12ª

Primer Premio: Brete Nº 233 - Tres Borregos de dos dientes a campo, lana entera. Exp. Guillermo Redlich, Mart. Boyle Hnos. Comprador L. Revol en \$ 55.

Segundo Premio: Brete Nº 234 - Tres Borregos de dos dientes a campo, lana entera. Exp. Guillermo Redlich.

SHROPSHIRE

No inscriptos

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES: Una medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Shropshire. Adjudicada al brete Nº 235 - Un carnero. Exp. Cecilio Eden.

PREMIO MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA NACION: Una medalla de plata sobre dorada, al mejor reproductor ovino macho, presentado en cualquiera de las categorías del programa. Adjudicada al brete Nº 235 - Un Carnero. Exp. Cecilio Eden.

CATEGORIA 11ª

Primer Premio: Brete Nº 235 - Un Carnero. Exp. Cecilio Eden.

CATEGORIA 12ª

Primer Premio: Brete Nº 236 - Tres Carneros. Exp. G. C. Drabble y Otros. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 1 y 2; J. Scott en \$ 80 cada uno y Nº 3, J. E. Arcas en \$ 70.

Mención: Brete Nº 237 - Tres Carneros. Exp. Cecilio Eden.

CATEGORIA 13ª

Segundo Premio: Brete Nº 238 - Tres Borregas. Exp. Cecilio Eden. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Marco A. Smith en \$ 35 cada uno.

HAMPSHIRE DOWN

No inscriptos

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES: Medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Hampshire Down. Adjudicado al brete Nº 250 - Tres Borregos. Exp. José R. Nievas.

CATEGORIA 12ª

Cuarto Premio: Brete Nº 242 - Un Borrego p.p.c. esquilado Enero de 1938, nacido en Julio de 1937. Exp. Dionisio Escauriza.

CATEGORIA 11ª

Tercer Premio: Brete Nº 244 - Tres Borregos, 7 8 y 9. Exp. Ricardo Redlich. Mart. Adolfo Bullrich y Cia. Lda. Comprador Nº 7 Marco A. Smith en \$ 77. Nº 8, Elena P. Vila en \$ 55.



Brete 216; Campeón Lincoln Inscripto a Galpón y Primer Premio. Criador y Expositor: Luis Cabrini.



Brete 259: Campeón Merino Argentino Inscripto a Galpón y Primer Premio. Criador y Exp. Establ. y Cabaña "Santa Teresa" Vicente Bó.

CATEGORIA 12ª

Primer Premio y Campeón: Brete Nº 250. Tres Borregos Nº 8, 9, 10 a campo con tres meses a campo y/o a galpón, padre p.p.c. madre hija de padre importado. Exp. José R. Nievas. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 8 Marco A. Smith en \$ 70. Nº 9 y 10 C. Weinleman en \$ 60 cada uno.

Segundo Premio: Brete Nº 251 - Tres Borregos Nº 113, 114, 115 (dientes de leche) padre importado, madre p.p.c. Exp. Alberto y Walter Smith. Mart. Emilio C. Lamas y Cia. Comprador: Marco A. Smith en \$ 55 c/uno.

Tercer Premio: Brete Nº 253 - Tres Borregos Nº 1, 2, 3, nacidos Abril a Mayo 1938 padre puro de pedigree, madre p.p.c. Exp. Matilde Díaz de Fernández. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 1 y 2 Luis Thomas en \$ 40 cada uno y Nº 3 G. Lussenhoff en \$ 40.

CATEGORIA 14ª

Primer Premio: Brete Nº 258 - Tres Borregos Nº 10, 11, 12, padre de pedigree, madre p.p.c. nacidas Abril-Mayo de 1938. Exp. Matilde Díaz de Fernández.

MERINO ARGENTINO

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES: Medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Merino Argentino. Adjudicado al brete Nº 259 - Nº 96 Q. T. O. D. 96 T. O. I. 6 - Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa.

PREMIO SOCIEDAD RURAL ARGENTINA: Una medalla de plata al mejor conjunto de

tres reproductores dentro de las razas Lincoln, Romney Marsh, Merino Argentino y Corriedale, inscriptos en el Flock Book Argentino. Adjudicado al conjunto de la raza Merino Argentino integrado por los bretes Nº 259, 260 y 261. Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa.

CATEGORIA 9ª

Primer Premio y Campeón: Brete Nº 259. 96Q. T. O. D. 96 T. O. I. 6. Esq. 15 de Octubre de 1937, nac. 14 de Abril de 1937, padre 3898 Inscripto (598Q) madre inscripta (80). Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa.

Segundo Premio: Brete Nº 260 - Nº 102Q. T. O. D. 102 T. O. I. 6 - Esq. 15 de Octubre de 1937 nac. 26 de Abril de 1937, padre 3898 Inscripto (598Q) madre inscripta (42). Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa.

Tercer Premio: Brete Nº 261 - Nº 34Q. T. O. D. 34 T. O. I. 6 - Esq. 15 de Octubre de 1937, padre 4337 inscripto (740) madre inscripta (89). Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa.

CATEGORIA 11ª

Mención Primera: Brete Nº 262 - Tres Borregos puros por cruza. Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Nº 1 y 2; E. Kenny en \$ 45 c/uno.

Mención Segunda: Brete Nº 263 - Tres Borregos puros por cruza. Exp. Establecimiento y Cabaña Santa Teresa.

J. M. ARAMENDI & CIA.

ELEVADOR DE GRANOS

ACOPIO DE CEREALES - RAMOS GENERALES

U. T. 18

CARMEN
F. C. C. A.

KARAKUL

CATEGORIA 12º

Primer Premio: Brete Nº 271 - "C" Número Reg. Part. C. inscripto p.p.c. nac. 22 de Febrero de 1938, negro nac. 11 de Octubre de 1937, padre Arabi B. (importado) inscripto (F.B.A. 46) madre s. m. 82 Dennler inscripta (13-3-p). Exp. Germán Petersen.

Segundo Premio: Brete Nº 269 - "A" Número Registro Particular A. inscripto p.p.c. nac. 15 de Noviembre de 1937 negro, nac.

3 de Agosto de 1937 padre Nacional A. (wendorf) inscripto (F.B.A. 40) madre (S.K. 14) Dennler inscripta (13-3-p). Exp. Germán Petersen.

Tercer Premio: Brete Nº 270 - "B" Número Reg. Part. B. inscripto p.p.c. nac. 15 de Noviembre de 1937, negro nac. 14 de Setiembre de 1937, padre Nacional A. (wendorf) inscripto (F.B.A. 40) madre p. 2 Torino inscripta (13-3-p). Exp. Germán Petersen. Mart. Boyle Hnos. Comprador: R. E. Moore en \$ 250 los tres.

CAPRINOS

ANGORA

No inscriptos

CATEGORIA 12º

SEGUNDO PREMIO: Brete Nº 272 - 1 Macho, nacido Febrero de 1938. Exp Dionisio Escauriza.

CATEGORIA 14º

SEGUNDO PREMIO: Brete Nº 274 - Una

Hembra, nacida en Febrero 1938. Exp. Dionisio Escauriza.

TERCER PREMIO: Brete Nº 273 - Una Hembra, nacida en Febrero de 1938. Exp. Dionisio Escauriza.

CATEGORIA "ANGORA"

No inscripto

PRIMER PREMIO: Brete Nº 275 - 3 Chivos. Exp. José Casey.

ARDUINO Y MURELL

FRUTOS DEL PAIS - EXPORTACION E INDUSTRIA

**BELGRANO 124
VENADO TUERTO**

**SARMIENTO 299
BUENOS AIRES**

Cueros - Lanas - Cerdas - Sebo en general

SEÑOR PRODUCTOR:

Antes de vender ó consignar sus productos a mercado, consulte nuestras cotizaciones a nuestro representante en esta localidad, Señor PABLO G. SUESCUN, Belgrano 124 - U. T. 1655 o en nuestras oficinas en Buenos Aires, Sarmiento 299 (Bolsa de Comercio) U. T. Retiro 3898 - 3848 y 3723 Comp. Telegr. Telef. 450.

LANAR E S

LINCOLN

Brete	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
216	159 Borrego	1 ^o .	Luis Cabrini	Emilio C. Lamas y Cia.	105	José Casey
217	159 Borrego	2 ^o .	» «	» «	85	G. O. Galice
218	164 Borrego	3 ^o .	» «	» «	100	G. O. Galice
223	147 Borrego		Alberto y Walter Schmid	Boyle Hnos.	50	Santiago Noonan
223	148 Borrego	1 ^o .	» «	» «	50	Cagnolo Hnos.
223	149 Borrego		» «	» «	50	Santiago Noonan
R Y E L A N D						
233	Borrego	1 ^o .	Guillermo Redlich	Boyle Hermanos	55	L. Revol
SHROPSHIRE						
236	Carnero		G. C. Drabble y Otros	Boyle Hnos.	80	J. Scott
236	Carnero		» «	» «	80	J. Scott
236	Carnero	1 ^o .	» «	» «	70	J. E. Arcas
238	Borrega		Cecilio Eden	» «	35	Marcos A. Smith
238	Borrega	2 ^o .	» «	» «	35	Marcos A. Smith
238	Borrega		» «	» «	35	Marcos A. Smith

HAMPSHIRE DOWN

Brete	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
244	7 Borrego	—3o.	Ricardo Redlich	Adolfo Bulrich & Cia. Ltda,	77	Marco A. Smith
244	8 Borrego		» «	» «	55	Elena P. de Vila
245	10 Borrego		» «	» «	80	Alberto Casagrande
245	11 Borrego		» «	» «	65	Suc. Juan Capisano
250	8 Borrego		José R. Nieves	Boyle Hnos.	70	Marco A. Smith
250	9 Borrego	1o.	» «	» «	60	C. Weinlema
250	10 Borrego		» «	» «	60	C. Weinlema
251	113 Borrego		Alberto y Walter Smith	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda,	55	Marco A. Smith
251	114 Borrego	3o.	» «	» «	55	Marco A. Smith
251	115 Borrego		» «	» «	55	Marco A. Smith
253	1 Borrego		Matilde Diaz de Fernandez	Boyle Hermanos	40	Luis Thomas
253	2 Borrego		» «	» «	40	Luis Thomas
253	3 Borrego		» «	» «	40	G. Lassenhoff
MERINO ARGENTINO						
262	1 Borrego	M1o.	Vicente Bó	» «	45	E. Kenny
262	2 Borrego		» «	Boyle Hnos.	45	E. Kenny
KARAKUL						
269		2o.	German Petersen	Boyle Hnos.	250	R. E. Moore
270		3o.	» «	» «		
271		1o.	» «	» «		

P O R C I N O S

Nuestra Segunda Exposición ha demostrado el interés general por esta rama de la ganadería y su adelanto en la región.

Cumpliendo uno de los aspectos del plan de fomento de la cría del cerdo en esta zona, la Sociedad Rural ha construido un espacioso tinglado, con las comodidades necesarias para la exhibición y venta de éstos animales, que ha sido inaugurado con este certámen y cuya fotografía publicamos.

Integraron el jurado designado por la Asociación Argentina Criadores de Cerdos — cuya preocupación por mejorar los ejemplares tipo «Exportación-Argentino» se ha constituido en postulado — los Sres. Jorge A. Coleman, Luis Zanoletti y el Dr. Santiago Larroux secundados por el Secretario Sr. Juan B. Martín. Su labor se concretó a la adjudicación de premios a los ejemplares que se encuadraban dentro del Standard de tipo que sostiene la Asociación para valorizar nuestros productos en los mercados extranjeros que exigen determinado gusto.

La concurrencia de animales ha

sido menor que la del año pasado, pero su conjunto y la homogeneidad de cada una de las tres razas presentadas ha impresionado gratamente a los jurados y numeroso público que constantemente desfilaron por el pabellón.

El campeón Duroc Jersey exhibido fué un ejemplar muy desarrollado y de grandes líneas, de acuerdo al tipo Exportación-Argentino. Se destacaron además en las distintas categorías otros ejemplares, de la misma raza, que fué la de presentación más numerosa.

Inclinada también a este tipo Exportación hubo pocos pero muy buenos ejemplares Berkshire.

La raza Poland China que aumenta progresivamente su difusión en el país, estuvo también representada por un block de gran calidad, acercándose a la conformación del tipo ya mencionado.

Puede decirse en resumen, que la organización dada a esta división, el conjunto de animales presentados y la labor de los jurados dejaron excelente impresión en los que siguen de cerca esta explotación.

UN BUEN PLANO, ES...
UNA BUENA CASA

— ARQUITECTO —

ESKENAZI

PLANOS Y DIRECCION DE OBRAS

RIVADAVIA 750

VENADO TUERTO

U. T. 1926

VEREDICTOS

**Machos Duroc Jersey inscriptos en el
Sw. B. A.**

PREMIO — MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA NACION — Consistente en una plaqueta de plata sobredorada, al mejor reproductor porcino macho inscripto en el S. B. A. de cualquier raza. Adjudicado al brete Nº 284 —TRIO 594— T. 594 (19735) nac. el 12 de Febrero de 1938 por Trio 1486 (18277) y Trio 979 (018618) Exp. Juan C. Campion.

PREMIO —SOCIEDAD ANONIMA FUERTE SANCTI SPIRITU— Consistente en un estuche con dos jeringas para suero y virus al mejor reproductor porcino inscripto en el S. B. Argentino. Adjudicado al brete Nº 284 —TRIO 594— T. 594 (19735) nac. 12 de Febrero de 1938 por Trio 1486 (18277) y Trio 979 (018618). Exp. Juan C. Campion.

PREMIO —MUNICIPALIDAD DE VENADO TUERTO— Una copa de plata al mejor conjunto de cerdos machos criados y nacidos en el Departamento General López, inscriptos en el S. B. A. Adjudicado a los bretes Nº 279 LA CONSTANCIA 1 R. P. —1 (20049) padre Los Colorados 260 T. 260 R. P. (18596) madre Las Coloradas 268 T. 268 R. P. (018837) y Brete Nº 280 LA CONSTANCIA 2 R. P. —2 (20050) padre Los Colorados 260 T. 260 R. P. (18596) madre Las Coloradas 268 T. 268 R. P. (18837) Exp. Constante Frasinelli.

PREMIO —GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE SANTA FE— Una plaqueta dorada de 40 gramos para el mejor cerdo inscripto en el S. B. A. nacido y criado en la Provincia de Santa Fe. Adjudicado al brete Nº 311 EL LUNAR 12-T. 19 (0195534) colorada nac. 12 de Octubre de 1937 por Golden Prince V. 87 (17576) y Wiscansin V. 115 (018348) Exp. Pascual M. Galbusera.

PREMIO —ASOCIACION ARGENTINA DE CRIADORES DE CERDOS— Consistente en una medalla de plata dorada, ofrecida por la Asociación Argentina de Criadores de Cerdos para reproductores machos de pedigree, inscripto en en Swine Book Argentino, de la raza Duroc Jersey, de tres a seis meses de edad. Adjudicado al brete Nº 278 - TRIO 724 -T. 724 (19792) nac. 14 de Marzo de 1938 por Trio 768 (17145) y Trio 361 (017514) Exp. Juan C. Campion.

PREMIO —JUNTA NACIONAL DE CARNES— Una medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Duroc Jersey, inscripto en el S. B. A. Adjudicada al brete Nº 284, TRIO 618 - T. 618 (19746) nac. 14 de Febrero de 1938 por Trio 768 (17145) y Trio 773 (018176) Exp. Juan C. Campion.

CAMPEON: Brete Nº 284 -TRIO - T. 594 (19735) nac. 12 de Febrero de 1938 por Trio 1486 (18277) y Trio 979 (018618) Exp. Juan C. Campion.

RESERVADO CAMPEON: Brete Nº 281 - TRIO 675 - T. 675 (19772) nac. 20 de Febrero de 1938 por Trio 1596 (18553) y Trio 795 (018187) Exp. Juan C. Campion.

CATEGORIA 1º

Primer Premio: brete Nº 278 - TRIO 724 - T. 724 (19792) nac. 14 de Marzo de 1938 por Trio 768 (17145) y Trio 361 (017514) Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Estancias La. 76 en \$ 130.

Segundo Premio: brete Nº 277 - TRIO 728 (19794) nac. 14 de Marzo de 1938 por Trio 768 (17145) y Trio 361 (017514). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: C. Luft en \$ 120.

Tercer Premio: brete Nº 280 - LA CONSTANCIA 2 R. P. - 2 (20050) padre Los Colorados 260 T. 260 R. P. (18596) madre Las Coloradas 268 T. 268 R. P. (018837) Exp. Constante Frasinelli, Mart. Boyle Hnos. Comprador: Eduardo Caride en \$ 70.

CATEGORIA 2º

Primer Premio y Campeón: brete No. 284 - TRIO 594 - T. 594 (19735) nac. 12 de Febrero de 1938 por Trio 1486 (18277) y Trio 979 (018618). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: La Teutonia en \$ 200.

Segundo Premio y Reservado Campeón: brete Nº 281 - TRIO 674 - T. 674 (19772). Nac. 20 de Febrero de 1938 por Trio 1596 (18553) y Trio 795 (018187). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: M. Ferrero en \$ 200.

Tercer Premio: brete Nº 282 - TRIO 670 - T. 670 (19770) nac. 20 de Febrero de 1938 por Trio 504 (16529 y Trio 1411 (016292) Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador La Teutonia S. A. en \$ 150.

CATEGORIA 3ª

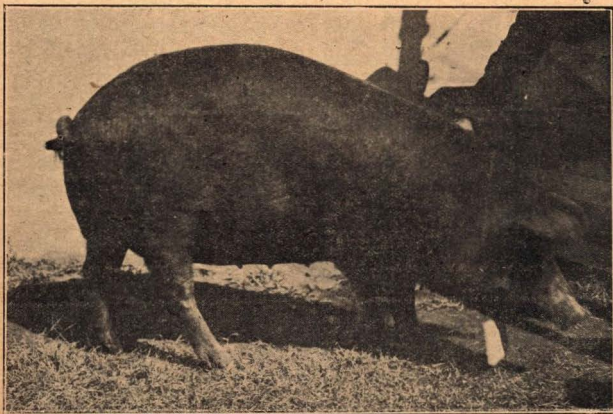
Primer Premio: brete Nº 291 - TRIO 354 - T. 354 (19237). Nac. 11 de Setiembre de 1937 por Trio 929 (10512) y Trio 1431 (013839). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: S. Bonenti en \$ 180.

Cuarto Premio: brete Nº 297 — CANALS 493 - T. 493 (19612) nac. 1º de Noviembre de 1937 por Canals 1585 (16856) y Canals 66 (017422). Exp. Guillermo Becker. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. S. A. Comprador: D. Budrovich en \$ 110.

HEMBRAS DUROC JERSEY INSCRIPTAS EN

EL Sw. B. A.

CAMPEONA: brete Nº 310 - TRIO 1465 -



Brete 310. Trio 1465 T. 1465 (019331) Gran Campeona de la raza Duroc Jersey y primer premio de la cat. 8a. Criador y Expositor Juan C. Campion.

Segundo Premio: brete Nº 295 - CANALS RAINBOW 55 - T. 490 (19610) nac. 20 de Octubre de 1937 por Rainbow Prince (17588) y Canals 1280 (016212). Exp. Guillermo Becker. Mart.: Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. Comprador: Octavio Lenardon en \$ 110.

Tercer Premio: brete Nº 294 - CANALS SCISSORS 115 - T. 481 (19606) nac. 20 de Octubre de 1937 por Scissors King (19957) y Canals Scissors 30 (018089). Exp. Guillermo Becker. Mart. Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. A. Comprador: Octavio Lenardon en \$ 110.

T. 1465 (19331) nac. 29 de Octubre de 1937 por Trio 322 (16326) y Trio 1581 (016730). Exp. Juan C. Campion.

RESERVADA CAMPEONA: brete Nº 309 - TRIO 1467 - T. 1467 (019332) nac. 29 de Octubre de 1937 por Trio 322 (16326) y Trio 1581 (016730). Exp. Juan C. Campion.

CATEGORIA 7ª

Primer Premio: brete Nº 303 - TRIO 1563 - T. 1563 (019745) nac. 14 de Febrero de 1938 por Trio 90 (18671) y Trio 957

018411) Exp. J.C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: D. Zanotti en \$ 80.

Segundo Premio: brete Nº 304 - TRIO 1553 - T. 1553 (019740) nac. 13 de Febrero de 1938 por Trio 322 (16326) y Trio 475 (015004). Exp. Juan C. Campion. Mart.: Boyle Hnos. Comprador: J. Lazzarino en \$ 70.

Tercer Premio: brete Nº 308 - ESTHER 37-T. 37 (019658) nac. 11 de Diciembre de 1937 por Canals 1488 (16728) y Carolina 66 (017768). Exp. Nicolás Bruzone e Hijos Ltda. Mart. Boyle Hnos. Comprador: J. Lazzarino en \$ 70.

CATEGORIA 8ª

Primer Premio y Campeona: brete 310 - TRIO 1465 - T. 1465 (019331) nacido 29 de Octubre de 1937 por Trio 322 (16326) y Trio 1581 (016730). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Marco A. Smith en \$ 75.

Segundo Premio y Reservada Campeona: brete 309 - TRIO 1467 - T. 1467 (019332) nac. 29 de Octubre de 1937 por Trio 322 y Trio 1581 (016730). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador A. Widmer en \$ 105.

Tercer Premio: brete 311 - EL LUNAR 12 - T. 19 (0195534) colorada nac. 12 de Octubre de 1937 por Golden Prince V. 87 (17576) y Wisconsin V 115 (018348) Exp. Pascual M. Galbusera. Mart. Boyle Hnos. Comprador: Marco A. Smith en \$ 60.

MACHOS POLAND CHINA INSCRIPTOS EN EL Sw. B. A.

P R E M I O ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES DE CERDOS - medalla de plata ofrecida por la Asociación Argentina Criadores de Cerdos para reproductores machos de pedigree, inscriptos en el Swine Book Argentino, de la raza Poland China, de 3 a 6 meses de edad. Desierto.

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES - una medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Poland China inscripto en el S. B. A. Adjudicado al brete Nº 320 - TRIO 630 - T. 630 (4091) nac. 30 de Setiembre de 1937 por Surprise Era (3638) y Trio 1061 (03487). Exp. Juan C. Campion.

CAMPEON: brete Nº 320 - TRIO 630 - T. 630 (4091) nac. 30 de Setiembre de 1937 por Surprise Era (3638) y Trio 1061 (03487) Exp. Juan C. Campion.

RESERVADO CAMPEON: brete No. 319 - TRIO 688 - T. 688 (4133) nac. 22 de Octubre de 1937 por Surprise Era (3638) y Trio 1131 (3621). Exp. Juan C. Campion.

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: brete Nº 318 - TRIO 714 - T. 714 (4176) nac. 13 de Febrero de 1938 por Surprise Era (3638) y Trio 1131 (03524). Exp. Juan C. Campion. Mart. Boyle Hnos. Comprador: P. Mac Cormick en \$ 135.



Brete 320; Trio 630 (4091)
Campeón Poland China macho y Primer Premio. Criador y Expositor: Juan C. Campion



Brete 325; Trio 537 (04068)
Campeón Poland China hembra y Primer Premio. Criador y Expositor: Juan C. Campion

Segundo Premio: brete Nº 317 - TRIO 736 - T. 376 (4182) nac. 18 de Febrero de 1938 por Trio 128 (3833) y Trio 919 (03424). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: J. M. Bernay en \$ 120.

Tercer Premio: brete Nº 316 TRIO 746 - T. 746 (4184) nac. 19 de Febrero de 1938 por Trio 128 (3833) y Trio 73 (03805). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: P. Miriani en \$ 120.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio y Campeón: brete Nº 320 - TRIO 630 - T. 630 (4091) nac. 30 de Setiembre de 1937 por Surprise Era (3638) y Trio 1061 (03487). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: S. Bonenti en \$ 225.

Segundo Premio y Reservado Campeón: brete Nº 319 - TRIO 688 - T. 688 (4133) nac. 22 de Octubre de 1937 por Surprise Era (3638) y Trio 1313 (3621). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: J. M. Bernay en \$ 120.

Tercer Premio: brete Nº 321 - TRIO 616 - T. 616 (4085) nac. 29 de Setiembre de 1937 por Trio 1234 (3563) y Trio 1097 (03510). Exp. Juan C. Campion, Mart.: Boyle Hnos. Comprador: J. M. Bernay en \$ 120.

HEMBRAS POLAND CHINA INSCRIPTAS EN EL Sw. B. A.

CAMPEONA: brete Nº 325 - TRIO 537 - T. 537 (04068) nac. 25 de octubre de 1937 por Hi Spotlight (3639 y Trio 805 (03336) Exp. Juan C. Campion.

RESERVADA CAMPEONA: brete Nº 323 - TRIO 605 - T. 605 (04137) nac. el 11 de Marzo de 1938 por Trio 148 (3838) y Trio 1571 (03763). Exp. Juan C. Campion.

CATEGORIA 6ª

Primer Premio y Reservada Campeona: brete Nº 323 - TRIO 605 - T. 605 (04137) nac. el 11 de Marzo de 1938 por Trio 148 (3838) y Trio 1571 (03763). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: Pascual M. Galbusera en \$ 135.

CATEGORIA 7ª

Primer Premio: brete Nº 324 - TRIO 573 - T. 573 (04121) nac. el 19 de Febrero de 1938 por Trio 1530 y Trio 1463 (037707). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: J. M. Bernay en \$ 130.

CATEGORIA 8ª

Primer Premio y Campeona: brete Nº 325 - TRIO 537 - T. 537 (04068). Nac. 25 de Octubre de 1938 por Hi Spotlight (3639) y Trio 805 (03336). Exp. Juan C. Campion, Mart. Boyle Hnos. Comprador: N. Montessi en \$ 165.

Segundo Premio: brete Nº 326 - TRIO 513 - T. 513 (04057) Nac. 21 de Octubre de 1937 por Surprise Era (3638) y Trio 1159 (03535). Exp. Juan C. Campion.

MACHOS BERKSHIRE INSCRIPTOS EN EL Sw. B. A.

PREMIO ASOCIACION ARGENTINA CRIADORES DE CERDOS - medalla de plata dorada ofrecida por la Asociación Argentina Criado-

TALLER DE FOTOGRAFADOS

DE

Rogue Aronna

CALLE SANTA FE 842

TELÉFONO 5789

ROSARIO

res de Cerdos, para reproductores machos de pedigree, inscriptos en el Swine Book Argentino de la raza Berkshire de tres a seis meses de edad. Desierto.

PREMIO JUNTA NACIONAL DE CARNES- una medalla de plata y diploma al mejor reproductor macho de la raza Berkshire inscripto en el S. B. A. Adjudicada al brete Nº 328 - 1 T. 153 - (20100) nac. el 15 de Setiembre de 1937 por R. P. 703 (19732) y R. P. 800 (022487). Exp. Luis Cabrini.

CAMPEON: brete Nº 328 - 1 T. 153 - (20100) nac. el 15 de Setiembre de 1937 por R. P. 703 (19732) y R. P. 800 (022487) Exp. Luis Cabrini.

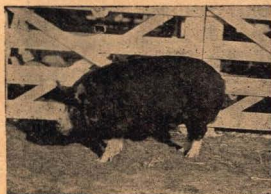
RESERVADO CAMPEON: brete Nº 327 - 1 T. 151 (20098) nac. el 15 de Setiembre de

1937 por R. P. 703 (19732) y R. P. 800 (022487). Exp. Luis Cabrini.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio y Campeón: brete Nº 328 - 1 T. 153 - (20100) nac. el 15 de Setiembre de 1937 por R. P. 703 (19732) y R. P. 800 (022487). Exp. Luis Cabrini. Mart. Emilio C. Lamas y Cía. Comprador Cagnolo Hnos. en \$ 140.

Segundo Premio y Reservado Campeón: brete Nº 327 - 1 T. 151 (20098) nac. el 15 de Setiembre de 1937 por R. P. 703 (19732) y R. P. 800 (022487). Exp. Luis Cabrini. Martillero: Emilio C. Lamas y Cía. Comprador: Emilio Bodo en \$ 150.



Brete 328: 1 T. 153. Campeón Berkshire macho y Primer Premio Criador y Expositor: Luis Cabrini.



Brete 284: Trío 594 (19735) Campeón Duroc Jersey macho y Primer Premio. Criador y Expositor: Juan C. Campion.

(Revista Ganadera)

FARMACIA PASTEUR

Atendida personalmente por su propietario
QUIMICO FARMACEUTICO

Representante de los Laboratorios S. A. Fuerte Sancti Spiritu
Surtido de medicamentos para plantas y drogas industriales.

SAN MARTIN Esq. PELLEGRINI

U. T. 1444

V. TUERTO

Los pedidos postales o telefónicos son despachados en el día

PORCINOS

DUROC JERSEY

Brete	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
277	728	2o.	Juan C. Campión	Boyle Hnos.	120	C. Luft
278	724	1o.	»	»	130	Estancias «La 76»
280	2	3o.	Constante Frasinelli	»	70	Eduardo Caride
281	674	2o.	Juan C. Campión	»	200	M. Ferrero
282	670	3o.	»	»	150	La Teutonia
284	594		»	»	200	La Teutonia S. A.
285	23		Pascual M. Galbusera	»	80	Fuerte Sancti Spiritu
286	28		Nicolas Bruzzone e hijos	»	80	G. Lussenhoff
287	29		»	»	80	G. Lussenhoff
288	30		»	»	80	C. Lussenhoff
289	31		»	»	80	C. Lussenhoff
290	416		Juan C. Campión	»	90	Marco A. Smith
291	354	1o.	»	»	180	S. Bonenti
292	474		Guillermo Becker	Adolfo Bullrich y Cia, Lda.	110	Octavio Lenardon
293	478		»	»	105	Steffani Hnos
294	481	3o.	»	»	110	Octavio Lenardo
295	490	2o.	»	»	110	Octavio Lenardo
296	491		»	»	115	Marco A. Smith
297	498	4o.	»	»	110	D. Brudovich
298	499		»	»	110	Domingo Zanotti
300	632		Alfredo Widmer	Boyle Hermanos	65	Fuerte Sancti Spiritu
H E M B R A S						
303	1563	1o.	Juan C. Campión	Boyle Hnos.	80	Domingo Zanotti
304	1553		»	»	70	J. Lazzarino
305	25	2o.	Nicolas Bruzzone e hijos	»	35	A. Widmer
306	32		»	»	35	A. Widmer

Brete	Tatuaje	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	COMPRADOR
307	36		Nicolas Bruzone e hijos	Boyle Hnos.---	
308	37	3o.	» «	» «	D. Zanotti
309	1467	2o.	Juan C. Campion	» «	J. Lazzarino
310	1465	1o.	» «	» «	A. Widner
311	19	3o.	Pascual M. Galbusera	» «	M. A. Smith
312	2		Alfredo Widmer (h)	» «	M. A. Smith
313	3		» «	» «	D. Budrovich
314	4		» «	» «	D. Budrovich
315	5		» «	» «	D. Budrovich
POLAND CHINA					
716	746	3o.	Juan C. Campion	Boyle Hnos.---	P. Miriani
317	736	2o.	» «	» «	J. M. Bernay
318	714	1o.	» «	» «	P. Mc. Cormick
319	688	2o.	» «	» «	J. M. Bernay
320	630	1o.	» «	» «	S. Bonenti
321	616	3o.	» «	» «	J. M. Bernay
322	602		» «	» «	J. M. Bernay
H E N B E R A S					
323	605	1o.	Juan C. Campion	Boyle Hnos.	Pascual M. Galbusera
324	573	1o.	» «	» «	J. M. Bernay
325	537	1o.	» «	» «	N. Montesi
326	513	2o.	» «	» «	M. Ferrero
B E R K S I R E					
327	151	2o.	Luis Cabrini	Emilio C. Lamas y Cia.	Emilio Bodo
328	153	1o.	» «	» «	Cágnolo Hnos.

CANINOS

Paulatinamente va aumentando el interés por esta sección y simpatía al fiel compañero del hombre; constantemente ha sido visitada por numeroso público que durante los 10 días desfilaron delante de las jaulas destinadas a ellos.

Algunas comodidades fueron preparadas para la mejor exhibición de los ejemplares inscriptos; pero resultaron reducidas por el número de

animales presentados a último momento.

Actuó de jurado el señor Roy Rowborthan conocedor de cría y raza de caninos quien tuvo a su cargo la adjudicación de premios.

Llamó la atención de los entendidos los tipos presentados en la categoría de cada una de las razas, pues demostraban gran origen, destacándose netamente como prototipo del Standard.

DOBERMANN PINSCHER

CATEGORIA MACHOS

Primer Premio: Nº 329 — REGENT OF KILSYTH 25 — D. B. 128 negro poco marrón, nacido el 14 de Diciembre de 1937, por Fauts V. Burg Berg (65) y Lucía (020). Exp. Guillermo Becker.

CATEGORIA HEMBRAS

Primer Premio: Nº 330 — FLOR — perra negra poco marrón, nacida en 1934. Exp. Romualdo Irazábal.

FOX-TERRIER

CATEGORIA: Menores de un año

Primer Premio: Nº 331 — CACHITO — 1 macho de 1 año (pelo alambre) blanco con

Semillero "LA ESCONDIDA"

JUAN SCOTT

Semillas fiscalizadas por el Reg. Oficial del M. de Agricultura de la Nación

TRIGOS:

KLEIN	AMALIA
"	OTTO WULFF
"	47
"	33
"	75
	Sinvalocho M.A.
	38 M.A. o P.4

LINO 330
MAIZ Selección Canadá

Pedidos:

JUAN SCOTT

Venado Tuerto

mancha en la oreja izquierda marrón negra.
Exp. Rosita Babbini.

CATEGORIA: Adultos

Primer Premio: Nº 332 — ABSON — Un
perro blanco negro y marrón de un año y 9
meses. Exp. Rodolfo Ripoll.

CATEGORIA HEMBRAS

Primer Premio: Nº 333 — BIYUNYA —
una perra blanca, negra y marrón de 2 años.
Exp. Rodolfo Ripoll.

ZETTER IRLANDES (de caza)

CATEGORIA MACHOS

Primer Premio: Nº 339 — BRACK — 1 pe-
rro chocolate de 1 año y 7 meses. Exp. Rodol-
fo Ripoll.

CATEGORIA HEMBRAS

Primer Premio: Nº 334 — DIANA — 1
perra de dos años de edad, color marrón Exp.
Rosita Babbini.

GRAN DANES

CATEGORIA MACHOS

Segundo Premio: Nº 335 — NERON — 1
macho color mixto de 1 año y medio. Exp.
Emilia Formasero.

CATEGORIA HEMBRAS

GRAN DANES ARLEQUIN — Segundo Pre-
mio: Nº 336 — LILA — 1 perra blanco ne-
gro gris de 3 años y 9 meses. Exp. Rodolfo
Ripoll.

POLICIA

CATEGORIA MACHOS

BELGA — Primer Premio: Nº 337 —
SOMBRA — 1 perro gris de 1 año y 5 meses.
Exp. Rodolfo Ripoll.

CATEGORIA HEMBRAS

BELGA — Primer Premio: Nº 338 — DIA-
NA — 1 perra gris y marrón de 1 año y 5
meses. Exp. Rodolfo Ripoll.

AIRDALE TERRIER

Segundo Premio: Nº 340 — 1 Macho de
18 meses. Exp. Alberto F. Madelón.

COLLYE

CATEGORIA MACHOS

Primer Premio: Nº 340 B. — DUQUE —
1 macho de dos años. Exp. Nelly López Rat-
cliffe.

Segundo Premio: Nº 340 A. — SARMIEN-
TO — 1 macho de 4 años. Exp. Nelly López-
Ratcliffe.

CATEGORIA HEMBRAS

Primer Premio: Nº 341 — HOPE — 1 pe-
rra. Exp. Brígida K. de Laboreau.

MASTIN

Segundo Premio: Nº 341 B. — JAIME —
1 perro de tres meses color fosco-fuego. Exp.
Nelly López Ratcliffe.

MONTI Y VAREA

Arquitectos - Constructores

Juan B. Justo 73

VENADO TUERTO

NUTRIAS

Esta nueva industria de granja toma incremento en la zona de influencia de esta Sociedad Rural.

Se puede asegurar que de 8 años a esta parte, ha ido aumentando paulatinamente; pero en forma segura; el número de criadores de nutrias.

Si bien las comodidades construidas para la exhibición de estos animales fué el producto de la improvisación, ha servido para palpar de cerca el interés del público por esta útil y benéfica cría de roedores cuyo valor inmediato es la venta del cuero, siguiéndole luego el aprovechamiento de la carne por asemejarse a la del lechón.

Los resultados de esta división han sido satisfactorios en todo sentido, pues ha demostrado que un número elevado de criadores existentes en esta zona pueden tomarse como modelo por el tipo de animal presentado y

preocupación en difundir esta cría de peñeros, divulgando conocimientos elementales y básicos para el mayor éxito económico de los que dedican sus afanes a esta inquietud rural.

En esta división actuó de jurado el señor Atilio Rossi.

Primer Premio: un casal adulto N° 348. Exp. Serafin Frezzi (con 5 pichones).

Segundo Premio: un casal adulto N° 350. Exp. Staempfli Hnos. y Cia.

Primer Premio: N° 343 y 345: Dos hembras adultas. Exp. Mario A. Corte

Segundo Premio: N° 344. Un macho joven. Exp. Mario A. Corte.

Cuarto Premio: N° 346. Una hembra adulta. Exp. Mario A. Corte.

ASAMBLEA ORDINARIA

DE LA

Sociedad Rural Venado Tuerto

22 DE ENERO DE 1939

A las 16 horas

Lectura y consideración de la memoria.

Renovación total de los miembros de la Comisión Directiva

A V E S

La cualidad más sobresaliente de los productos presentados en esta división, fué la excelente calidad de los ejemplares.

El plumaje y características exigidas por el Standard de Aves, Conejos y Abejas ha superado a los presentados en los dos certámenes anteriores organizados por ésta Institución.

Hubo en exhibición 156 unidades de Rhode Island, demostrando la preponderancia de ésta raza en la zona. Le siguió en importancia numérica la Plymouth Rock, con 112 ejemplares de muy buen plumaje y conformación, prueba de la preocupación de los criadores por la superación del tipo.

Otras como las Orpington, Sussex arminada, Leghorn blanca, Catalana del Prat, Minorca negra, estuvieron dignamente representadas, en menor escala, pero sin desmerecer en clase.

En aves de riña, notóse poca concurrencia, mereciendo destacarse los ejemplares por sus sobresalientes condiciones.

Destacando la predilección que por sus características y rendimiento tiene en esta zona presentáronse varios lotes de pavos Mammouth Broncea-da. Comparados con los ejemplares exhibidos el año pasado, se nota la superioridad de éstos en tipo conformación y rendimiento; puede decirse que se trató de un excelente conjunto.

El jurado nombrado por la Asociación Argentina de Criadores de Aves,

Conejos y Abejas, Sr. Atilio Rossi, fué secundado en su trabajo por los Sres. Romualdo Irazábal y Raúl Chovel, desempeñando una labor impropia y muy elogiada por el acierto de sus veredictos.

Han concurrido a este certámen los más destacados establecimientos criadores del país, quienes han presentado aves que por su tipo han contribuido a que ésta división se destacara como una de las más completas.

Por primera vez la Comisión Directiva de la Sociedad Rural, completando su obra de fomento y protegiendo los intereses de los criadores, resolvió someter todas las aves presentadas al certámen, a la prueba de la Suero-Aglutinación.

Esta medida para evitar la difusión de la mortal Diarrea Blanca Bacilar, que constituye un peligro para el futuro — aunque afortunadamente en nuestro país es menos común de lo que se cree — ha dado como resultado la eliminación de un porcentaje pequeño de aves, lo que habla bien alto de su estado sanitario.

El Jurado de Admisión designado por la dirección de Ganadería ha estado a cargo del Jefe de Laboratorio Bacteriológico del Ministerio de Agricultura Dr. Santiago J. Quiroga y un profesional de ayudante, completando esta comisión los señores R. Irazábal y R. Chovel en representación de la Sociedad Rural, quienes cumplieron su misión con el beneplácito de los criadores.

JUAN SIMONASSI

CONSTRUCCIONES

Avda. CASEY y ROCA

VENADO TUERTO

VEREDICTOS

Raza Plymouth Rock Barreada

CAMPEON: Pollo jaula N° 34; Exp. Mario Addis y Cia.

RESERVADO CAMPEON: Gallo jaula N° 2. Exp. Antonio Quaglia.

PREMIO MINISTERIO DE AGRI-CULTURA DE LA NACION: una plaqueta de plata sobredorada, al mejor trío de aves de postura. Adjudicada al Trío jaula N° 94. Exp. Antonio Quaglia.

PREMIO ASOCIACION ARGENTINA DE CRIADORES DE AVES, CONEJOS Y ABEJAS: Medalla de plata para ser adjudicada al mejor macho de las gallinaceas de doble propósito. Adjudicada al pollo jaula N° 34. Exp. Mario Addis y Cia.

PREMIO «S.A. FUERTE SANCTI SPIRITU»: Un juego de herramientas para castrar pollos. Adjudicada al gallo jaula N° 2. Exp. Antonio Quaglia.

CATEGORIA 1ª

Segundo Premio: gallo jaula N° 5. Exp. Alfredo Widmer (h.)

Mención: gallo jaula N° 1. Exp. Antonio Quaglia.

CATEGORIA 2ª

Segundo Premio: gallina jaula N° 11. Exp. Victorio Vollenweider.

Mención: gallina jaula N° 10. Exp. Victorio Vollenweider.

CATEGORIA 3ª A

Primer Premio: pollo jaula N° 16. Exp. Antonio Quaglia.

Segundo Premio: pollo jaula N° 19. Exp. Antonio Quaglia.

Tercer Premio: pollo jaula N° 18. Exp. Antonio Quaglia.

Mención: pollo jaula N° 14. Exp. Antonio Quaglia.

Mención: pollo jaula N° 17. Exp. Antonio Quaglia.

Mención: pollo jaula N° 22. Exp. Antonio Quaglia.

Mención: pollo jaula N° 23. Exp. Antonio Quaglia.

CATEGORIA 3ª B.

Primer Premio: pollo jaula N° 34. Exp. Mario Addis y Cia.

Segundo Premio: pollo jaula N° 37. Exp. Enrique Bianchi.

Tercer Premio: pollo jaula N° 36. Exp. Enrique Bianchi.

Mención: pollo jaula N° 39. Exp. José R. Nievas.

Mención: pollo jaula N° 35. Exp. Mario Addis y Cia.

Mención: pollo jaula N° 45. Exp. Dionisio Escauriza.

Mención: pollo jaula N° 47. Exp. Dionisio Escauriza.

CATEGORIA 3ª C.

Tercer Premio: pollo jaula N° 53. Gregorio L. Valloire.

Mención: pollo jaula N° 68. Exp. Ramón Figueroa.

Mención: pollo jaula N° 56. Exp. Gregorio L. Valloire.

Mención: pollo jaula N° 62. Exp. Alfredo Widmer (h.)

CATEGORIA 4ª

Primer Premio: una polla jaula N° 83. Exp. Carlos J. Bertelli.

Segundo Premio: una polla jaula N° 70. Exp. Antonio Quaglia.

ADOLFO BULLRICH Y Cia. Ltda.

CASA CENTRAL: Av. LEANDRO N. ALEM 1950 Y LIBERTAD 1662 - Bs. AIRES

VENTAS EN REMATES Y PARTICULARMENTE DE

CAMPOS - PROPIEDADES - TERRENOS
REPRODUCTORES Y HACIENDAS GENERALES
LIQUIDACION DE ESTABLECIMIENTOS RURALES
ARRENDAMIENTOS - TASACIONES - HIPOTECAS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

SUCURSALES:

Y REMATES FERIAS PERIODICOS DE HACIENDAS EN:

General Villegas, F.C.O. - Chascomus, F.C.S. - Villa Valeria, F.C.P. - La Larga, F.C.S. - C. Vidal - Laboulaye, F.C.P.
Maipu, F.C.S. - Ameghino, F.C.O. - Mackenna, F.C.P.

EXPOSICION Y VENTA PERMANENTE DE REPRODUCTORES
IMPORTADOS Y DEL PAIS EN NUESTRA CASA CENTRAL

Local para venta de toros a campo y planteles en

SAN JUSTO - F. C. O.

Tercer Premio: una polla jaula N° 71. Exp. Antonio Quaglia.

Mención: una polla jaula N° 72. Exp. José Leonardi.

Mención: una polla jaula N° 84. Exp. José Gamba Grassi.

Mención: una polla jaula N° 87. Exp. Ramón Figueroa.

CATEGORIA 5ª

Tercer Premio: un trío jaula N° 89. Exp. Eduardo Kenny.

CATEGORIA 6ª

Segundo Premio: un trío joven jaula N° 94. Exp. Antonio Quaglia.

Tercer Premio: un trío joven jaula N° 90. Exp. Eduardo Kenny.

Mención: un trío joven jaula N° 91. Exp. Eduardo Kenny.

Rhode Island Red

PREMIO «GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE SANTA FE: una plaqueta de plata dorada de 40 gramos para ser adjudicada a la mejor ave presentada por un criadero establecido en la Provincia de Santa Fé. Adjudicada al pollo jaula N° 129. Exp. Victorio Vollenweider.

PREMIO «SOCIEDAD RURAL ARGENTINA» una medalla de plata al mejor trío de aves de la raza Rhode Island Red. Adjudicada al trío jaula N° 231. Exp. Escuela Agricultura Don Bosco.

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un pollo jaula N° 111. Exp. Mario Addis y Cia.

Segundo Premio: un gallo jaula N° 97. Exp. Nicolás Bruzone e hijos.

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: una gallina jaula N° 104. Exp. Mario Addis y Cia.

Mención: una gallina jaula N° 106. Exp. Nicolás Bruzone e Hijos Ltda.

CATEGORIA 3ª A.

Primer Premio: un pollo jaula N° 117. Exp. Emilio A. Landa.

Segundo Premio: un pollo jaula N° 120. Exp. Emilio A. Landa.

Tercer Premio: un pollo jaula N° 116. Exp. Mario Addis y Cia.

Mención: un pollo jaula N° 115. Exp. Mario Addis y Cia.

Mención: un pollo jaula N° 110. Exp. Mario Addis y Cia.

Mención: un pollo jaula N° 108. Exp. Silvano Toneguzzo.

Mención: un pollo jaula N° 123. Exp. Raul Chovel.

CATEGORIA 3ª B.

Primer Premio: un pollo jaula N° 129. Exp. Victorio Vollenweider

Segundo Premio: un pollo jaula N° 131. Exp. Victorio Vollenweider.

Tercer Premio: un pollo jaula N° 127. Exp. Raul Chovel.

Mención: un pollo jaula N° 128. Exp. Victorio Vollenweider.

Mención: un pollo jaula N° 132. Exp. Victorio Vollenweider.

CATEGORIA 3ª C.

Segundo Premio: un pollo jaula N° 162. Exp. Guillermo Becker.

Tercer Premio: un pollo jaula N° 152. Exp. Baltazar Guarnieri.

CATEGORIA 3ª D.

Tercer Premio: un pollo jaula N° 188. Exp. Juan Lalheuque.

Mención: un pollo jaula N° 186. Exp. Juan Lalheuque.

Mención: un pollo jaula N° 185. Exp. Juan Lalheuque.

Mención: un pollo jaula N° 184. Exp. Juan Maggi.

CATEGORIA 4ª

Segundo Premio: una polla jaula N° 205. Exp. Raul Chovel.

Tercer Premio: una polla jaula N° 220. Exp. Juan Lalheuque.

Mención: una polla jaula N° 221. Exp. Juan Lalheuque.

Mención: una polla jaula N° 209. Exp. Raul Chovel.

Mención: una polla jaula N° 196. Exp. Mario Addis y Cia.

Mención: una polla jaula N° 192. Exp. Silvano Toneguzzo.

CATEGORIA 5ª

Primer Premio: un trío joven jaula N° 231. Exp. Escuela de Agricultura Don Bosco.

Mención: un trío joven jaula N° 228. Exp. Victorio Vollenweider.

Mención: un trío joven jaula N° 229. Exp. José Giovanelli.

Orpington Negro

CAMPEON: un gallo jaula N° 234. Exp. Carlos J. Bertelli.

RESERVADO CAMPEON: un pollo jaula N° 239. Exp. Mario A. Corte.

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un gallo jaula N° 234. Exp. Carlos J. Bertelli.

Segundo Premio: un gallo jaula N° 235. Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: una gallina jaula N° 236. Exp. Carlos J. Bertelli.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio: un pollo jaula N° 239. Exp. Mario A. Corte.

Segundo Premio: un pollo jaula N° 237. Exp. Mario Addis y Cia.

Tercer Premio: un pollo jaula N° 238. Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 4ª

Primer Premio: una polla jaula N° 241. Exp. Julio A. García.

Segundo Premio: una polla jaula N° 242. Exp. Julio A. García.

Tercer Premio: una polla jaula N° 240. Exp. Mario Addis y Cia.

Orpington Leonado

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un gallo jaula N° 244. Exp. Victorio Vollenweider.

CATEGORIA 2ª

Mención: una gallina jaula N° 247. Exp. Juan Lalheuque.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio: un pollo jaula N° 248. Exp. Mario Addis y Cia.

Segundo Premio: un pollo jaula N° 254. Exp. Brígida K. de Laboreau.

Tercer Premio: un pollo jaula N° 252. Exp. Brígida K. de Laboreau.

Mención: un pollo jaula N° 256.
Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 4ª

Segundo Premio: una polla jaula
N° 258. Exp. Mario Addis y Cia.

Sussex Armiñada

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: una gallina jaula
N° 260. Exp. Julio A. García.

Tercer Premio: una gallina jaula
N° 261. Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio: un pollo jaula 264
Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 4ª

Segundo Premio: una polla jaula
N° 268. Exp. Julio A. García.

Tercer Premio: una polla jaula N°
267. Exp. A. García.

Leghorn Blanca

PREMIO «MINISTERIO DE AGRI-
CULTURA DE LA NACION»: una
plaqueta de plata sobredorada al
mejor trío de aves de producción
dual (carne y huevo). Adjudicada al
trío jaula N° 289. Exp. Romualdo
Irazabal.

CATEGORIA 1ª

Segundo Premio: un gallo jaula N°
271. Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 2ª

Segundo Premio: una gallina jaula
N° 272. Exp. Carlos J. Bertelli.

Tercer Premio: una gallina jaula
N° 273. Exp. Carlos J. Bertelli.

CATEGORIA 3ª

Primer Premio: un pollo jaula N°
281. Exp.º J. Alejandro Gil.

Segundo Premio: un pollo jaula N°
280. Exp. J. Alejandro Gil.

Tercer Premio: un pollo jaula N°
279. Exp. J. Alejandro Gil.

Mención: un pollo jaula N° 274.
Exp. Raul Chovet.

Mención: un pollo jaula N° 283.
Exp. Alfredo Widmer (h.)

CATEGORIA 4ª

Primer Premio: una polla jaula
N° 287. Exp. Julio A. García.

Segundo Premio: una polla jaula
N° 284. Exp. Raul Chovet.

Tercer Premio: una polla jaula N°
288. Exp. Julio A. García.

Mención: una polla jaula N° 286.
Exp. Raul Chovet.

CATEGORIA 6ª

Segundo Premio: un trío jaula N°
289. Exp. Romualdo Irazabal.

Tercer Premio: un trío jaula N°
290. Exp. Alfredo Widmer. (h.)

Catalana del Prat

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: una gallina jaula
N° 291. Exp. Mario A. Corte.

Segundo Premio: una gallina jaula
292. Exp. Mario A. Corte.

Combate Assel

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un gallo jaula N°
294. Exp. Romualdo Irazabal.

Gran Combate Calcuta

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un gallo jaula N° 295. Exp. Sara R. de Vila.

Segundo Premio: un gallo jaula N° 296. Exp. Osmar D. G. Goyeneche.

CATEGORIA 2ª

Tercer Premio: una gallina jaula N° 297. Exp. Romualdo Irazabal.

CATEGORIA 3ª

Mención: un pollo jaula N° 300. Exp. Sara R. de Vila.

Combate Japonés

Primer Premio: una gallina jaula N° 305. Exp. Romualdo Irazabal.

Segundo Premio: un pollo jaula N° 306. Exp. Romualdo Irazabal.

PAVOS

White Holland

CATEGORIA 3ª

Tercer Premio: un macho joven jaula N° 307. Exp. Dr. Julio A. García. —

CATEGORIA 4ª

Primer Premio: una hembra joven jaula N° 308. Exp. Dr. Julio A. García.

Segundo Premio: una hembra joven jaula N° 309. Exp. Dr. Julio A. García.

Mammoth Bronceado

CAMPEON: un macho adulto jaula N° 313. Exp. Luis Thomas.

RESERVADO CAMPEON: un macho joven jaula N° 347. Exp. Guillermo Becker.



Jaula N. 313 Campeón de la raza Mammoth Bronceado y Primer Premio en la categoría 1ª. Criador y Expositor: Luis Thomas (Foto Hugo Miatello, Jefe Fomento Rural del F.C.C.A.).

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un macho adulto jaula N° 313. Exp. Luis Thomas.

Segundo Premio: un macho adulto jaula N° 315. Exp. Nally Hnos.

Tercer Premio: un macho adulto jaula N° 320. Exp. Alfredo Widmer.

Mención: un macho adulto jaula N° 330. Exp. Faustino C. Tronque.

Mención: un macho adulto jaula N° 318. Exp. Nally Hnos.

Mención: un macho adulto jaula N° 327. Exp. C. M. Ferreyra de Costa

Mención: un macho adulto jaula
Nº 329. Exp. C. M. Ferreyra de Costa

Mención: un macho adulto jaula
Nº 319. Exp. Raul Chovet.

Mención: un macho adulto jaula
Nº 317. Exp. Patricio Godfrey.

CATEGORIA 3ª A.

Primer Premio: un macho joven
jaula Nº 336. Exp. Luis Thomas.

Segundo Premio: un macho joven
jaula Nº 332. Exp. Eduardo Kenny.

Tercer Premio: un macho joven
jaula Nº 335. Exp. Luis Thomas.

Mención: un macho joven jaula
Nº 345. Exp. Patricio Godfrey.

Mención: un macho joven jaula
Nº 333. Exp. Eduardo Kenny.

Mención: un macho joven jaula
Nº 342. Exp. Patricio Godfrey.

CATEGORIA 3ª B.

Primer Premio: un macho joven
jaula Nº 347. Exp. Guillermo Becker.

Segundo Premio: un macho joven
jaula Nº 348. Exp. Guillermo Becker.

Tercer Premio: un macho joven
jaula Nº 351. Exp. Julio A. García.

Mención: un macho joven jaula
Nº 353. Exp. Julio A. García.

Mención: un macho joven jaula
Nº 350. Exp. Julio A. García.

Mención: un macho joven jaula
Nº 358. Exp. Anibal P. Cocherio.

Mención: un macho joven jaula
Nº 352. Exp. Julio A. García.

CATEGORIA 4ª

Primer Premio: una hembra joven
jaula Nº 360. Exp. Raul Chovet.

Segundo Premio: una hembra joven
jaula Nº 362. Exp. Raul Chovet

Tercer Premio: una hembra joven
jaula Nº 363. Exp. Raul Chovet.

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: una hembra adulta
jaula Nº 365. Exp. Eduardo Kenny.

Segundo Premio: una hembra adulta
jaula Nº 370. Exp. Alberto Pfeiderer.

Tercer Premio: una hembra adulta
jaula Nº 364. Exp. Eduardo Kenny

Mención: una hembra adulta jaula
Nº 367. Exp. Alberto Pfeiderer.

PAVOS REALES

CATEGORIA 1ª

Primer Premio: un macho adulto
jaula Nº 373. Exp. Suc. Francisco
Thompson.

Segundo Premio: un macho adulto
jaula Nº 374. Exp. Suc. Francisco
Thompson.

CATEGORIA 2ª

Primer Premio: una hembra jaula
Nº 375. Exp. Suc. Francisco Thompson.

Segundo Premio: una hembra jaula
Nº 376. Exp. Sucesión Francisco
Thompson.

PATOS

Indian Runner

Tercer Premio: un pato jaula Nº
378. Exp. Dionisio Escauriza.

Pekin

Primer Premio: un pato jaula Nº
379. Exp. Mario A. Corte.

Tercer Premio: una pata jaula N° 380. Exp. Mario A. Corte.

Mención: un casal jaula N° 394. Exp. Brígida K. de Laboreau.

Kaky Campell

Primer Premio: un pa'o jaula N° 381. Exp. Romualdo Irazabal.

Segundo Premio: un pato jaula N° 382. Exp. Mario A. Corte.

Primer Premio: una pata jaula N° 383. Exp. Romualdo Irazabal.

Mención: una pata jaula N° 384. Exp. Mario A. Corte.

Criollo

Primer Premio: un pato jaula N° 387. Exp. Eduardo Caride y Cia.

Segundo Premio: un pato jaula N° 385. Exp. Eduardo Caride y Cia.

Mención Premio: un pato jaula N° 386. Exp. Eduardo Caride y Cia.

Mensajeras

Primer Premio: un casal jaula N° 395. Exp. Julián Torres.

Primer Premio: un casal jaula N° 396. Exp. Julián Torres.

Segundo Premio: un casal jaula N° 397. Exp. Julián Torres.

Romanas

Primer Premio: un casal jaula N° 399. Exp. Romualdo Irazabal.

GANSOS

Toulouse

Primer Premio: un ganso jaula N° 390. Exp. Anibal P. Cochero.

Primer Premio: una gansa jaula N° 391. Exp. Dionisio Escauriza.

CONEJOS

PREMIO «MINISTERIO DE AGRI-CULTURA DE LA NACION»: una plaqueta de plata sobredorada al mejor casal de conejos de carne y pelo. Adjudicada al casal N° 392 conejos Gigantes de Flandes blancos. Exp. Romualdo Irazabal.

PALOMAS

Capuchinas

Primer Premio: un casal jaula N° 393. Exp. Brígida K. de Laboreau.

Gigantes de Flandes

Primer Premio: un casal de conejos Gigantes de Flandes N° 392. Exp. Romualdo Irazabal.

UN SOCIO

QUE AYUDE A LA SOCIEDAD
RURAL DEBE INSCRIBIR

OTRO SOCIO

A V E S

Plymouth Rock Barreada

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
1	gallo	4o.	Antonio Quaglia	Boyle Hnos.	10	Gerónimo Viduere
3	»		»	»	40	Emilio Capisano
2	»	1o.	José Giovanelli	»	6	Tomas Sastre
4	»		José Gamba Grassi	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda,	10	Octavio Lenardon
5	»	2o.	Alfredo Widmer	Boyle Hermanos	15	Octavio Lenardon
6	gallina		Silvano Toneguzzo	»	10	Suc. Juan Capisano
7	»		Victorio Vollenweider	Emilio C. Lamas y Cia.	10	Galileo Muscarelli
10	»	4o.	»	»	10	Galileo Muscarelli
11	»	2o.	»	»	10	Galileo Muscarelli
14	pollo	M.	Antonio Quaglia	Boyle Hnos.—	14	Alfredo Widmer hijo
15	»		»	»	10	Suc. Juan Capisano
16	»	1o.	»	»	25	Alfredo Widmer, hijo
17	»	M.	»	»	12	Octavio Lenardon
18	»	3o.	»	»	12	Romualdo Irazabal
19	»	2o.	»	»	17	Octavio Lenardon
20	»		»	»	10	Carlos J. Boyle
21	»		»	»	10	Suc. Juan Capisano
22	»	M.	»	»	12	José Bastianelli
23	»	M.	»	»	12	Carlos Luft
24	»		»	»	10	E. Lazzatti
25	»		Eduardo Kemy	»	14	Maxwell Hnos.
29	»		Silvano Toneguzzo	»	11	Maxwell Hnos.
31	»		Luis Campiol	»	16	F. G. Govenion; ver No. 72 y 73
34	»	1o.	José Leonardi	»	70	Antonio Quaglia
35	»	M.	Mario Addis y Cia.	»	24	Alberto F. Madelon
36	»	3o.	»	»	16	Eduardo Kenny
37	»	2o.	Enrique Bianchi	»	10	Octavio Lenardon
	»		»	»		

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
38	pollo		Enrique Bianchi	Boyle Hnos. —	10	Alberto F. Madelon
39	»	M.	José R. Nievas	» «	12	Alberto F. Madelon
40	»		» «	» «	8	Miles y Kennard
41	»		» «	» «	8	Miles y Kennard
42	»		» «	» «	14	Maxwell Hnos.
43	»		» «	» «	15	Adolfo Ortiz
52	»		Gregorio L. Valloire	» «	9	T. S. Faldani
53	»	3o.	» «	» «	20	Juan Scott
54	»		» «	» «	20	Juan Scott
55	»		» «	» «	9	T. S. Faldani
56	pollo	4o.	Gregorio L. Valloire	» «	10	Miles y Kennard
57	»		Emilio Kuni e hijos	» «	10	Sara R de Vila
61	»		Alfredo Widmer hijo	» «	11	J. Semihara
62	»	6o.	» «	» «	12	Luis Thomas
63	»		» «	» «	10	A. Sciarusta
64	»		» «	» «	9	Miles y Kennard
65	»		» «	» «	9	Miles y Kennard
66	»		» «	» «	10	A. Sciarusta
67	»		Ramon Figueroa	» «	15	Maxwell Hnos.
68	»	4o.	» «	» «	14	Suc. Juan Capisano
70	polla	2o.	Antonio Quaglia	» «	5	J. Bastianelli
72	»	4o.	José Leonardi	» «	F. G. Covenyon; ver no. 31 y 73	F. G. Covenyon; ver no. 31 y 72
73	»		» «	» «	5	Alfredo Widmer hijo
74	»		» «	» «	5	Octavio Lenardon
84	»	4o.	José Gamba Grassi	Emilio C. Lamas y Cia	5	Octavio Lenardon
85	»		» «	» «	5	Octavio Lenardon
90	trio	3o.	Eduardo Kenny	Boyle Hnos.	20	Pfleiderer
91	gallo		» «	» «	10	E. Lazzatti
92	trio		Dionisio Escauriza	» «	2	Santiago Noonan
93	»		Alberto F. Madelon	» «	17	Bartolo Picatto
94	»		Antonio Quaglia	» «	26	Galileo Muscarelli
95	»	2o.	José Grassi	» «	31	Octavio Lenardon
96	»		Alfredo Widmer hijo	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda. Boyle Hnos.	15	Federico G. Covenyon

Rhode Island Red

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
97	gallo	2o.	Nicolas Bruzone e hijos	Boyle Hnos.	11	Galileo Muscarelli
104	gallina	1o.	Mario Addis y Cia.	»	14	Señora de Kemy
105	»	»	Nicolas Bruzone e hijos Lda.	»	»	»
106	»	4o.	»	»	»	»
107	»	»	»	»	»	»
109	pollo	»	Mario Addis y Cia.	»	21	Ernesto Fischer
110	»	4o.	»	»	11	Blas Vaschetto
112	»	»	»	»	12	M. Bertoldo
113	»	»	»	»	13	Enrique Guenier
114	»	»	»	»	13	Ernesto Fischer
115	»	4o.	»	»	13	Ernesto Fischer
116	»	3o.	»	»	11	José Giovanelli
117	»	1o.	Emilio A. Landa	»	10	Manuel Petrina
118	»	»	»	»	26	Alberto Cavoret
123	»	5o.	Raul Chovet	»	10	Guillermo Conejo
124	»	»	»	»	10	Vidaure Gerónimo
129	»	1o.	Victorio Vollenweider	»	10	M. Murphy
131	pollo	2o.	Victorio Vollenweider	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda.	27	Alfredo Widmer Hijo
132	»	5o.	»	»	15	Alfredo Widmer hijo
139	»	»	José M. Merlino	»	15	F. Bonadeo
140	»	»	Carlos J. Bertelli	Boyle Hnos.	12	Luis Bertone
141	»	»	»	»	11	Edmundo C. Perkins
142	»	»	Luis Canals	»	11	Edmundo C. Perkins
143	»	»	»	»	6	Luis Nicolas Pinto
146	»	»	»	»	10	Edmundo Perkins
148	»	»	»	»	10	Edmundo Perkins
153	»	»	»	»	10	Juan Scott
154	pollo	»	Nicolas Bruzone e Hijos Lda.	»	12	Luis Bertone
158	»	»	»	»	8	Edmundo C. Perkins
159	»	»	Patricio Godfrey	Adolfo Bullrich y Cia. Ltda.	10	Ocavio Lenardon
	»	»	»	»	10	Ocavio Lenardon

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
160	pollo		Guillermo Beckers	Boyle Hnos.	11	Augusto Suhr
161	»		»	»	10	Juan Scott
162	»	2o	»	»	11	M. Murphy
163	»		»	»	10	Juan Scott
172	»		Alfredo Widmer hijo	»	10	Juan y P. Fina
174	»		»	»	10	Federico G. Covenyon
176	»		Eduardo Caride y Cia.	Young y Gonzalez	5	Blas Vaschetto
177	»		»	»	5	Blas Vaschetto
178	»		»	»	5	Blas Vaschetto
179	»		»	»	5	Blas Vaschetto
180	»		»	»	5	Blas Vaschetto
183	»		Juan Maggi	Adolfo Balrich & Cia. Ltda,	15	Gerónimo Vidaure
184	»	6o.	»	»	10	José Giovanelli
185	»		Juan Lalheque	Emilio C. Lamas & Cia. Ltda,	14	Octavio Lenardon
186	»	4o.	»	»	10	José Giovanelli
187	»		»	»	13	Feminara
188	»	3o.	»	»	10	José Giovanelli
193	polla		Mario Addis y Cia.	Boyle Hnos.	10	Arnoldo Zahler
194	»		»	»	10	Arnoldo Zahler
195	»		»	»	10	Arnoldo Zahler
196	»	M.	»	»	9	Enrique Guenir
197	»		»	»	9	Enrique Guenir
205	»	2o.	Raul Chovet	»	9	José Giovanelli
209	»	4o.	»	»	9	M. R. Pagliero
210	»		Carlos J. Bertelli	»	8	Luis Nicolas Pinto
211	»		»	»	8	Luis Nicolas Pinto
214	»		Nicolas Bruzone e Hijos Lda.	»	4	Luis Nicolas Pinto
217	»		Luis Canals	»	10	Luis Nicolas Pinto
220	»		Juan Lalheque	»	9	José Giovanelli
221	»	3o.	»	»	9	José Giovanelli
225	trio	4o.	Mario Addis y Cia.	Emilio C. Lamas y Cia. Ltda,	30	Maximo Bertoldo
228	»	4o.	Victorio Vollenweider	Boyle Hnos.	30	F. Pfeiderer

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
229	trio	4o.	José Giovanelli	Boyle Hnos.	25	Arnoldo Zahler
230	»	»	»	»	25	Philpott
233	»	»	Alfredo Widmer	»	20	Enrique Guenier
Orpington Negro						
236	gallina	1o.	Carlos J. Bertelli	Boyle Hnos.	20	Geronimo Vidaura
238	»	3o.	Julio A. Garcia	»	16	Tomas Fox
240	pollo	3o.	Mario Addis y Cia.	»	20	Gerónimo Vidaura
241	»	1o.	Julio A. Garcia	»	15	Pedro Mc. Cormick
242	»	2o.	»	»	15	Pedro Mc. Cormick
Orpington Leonado						
244	gallo	1o.	Victorio Vollenweider	Emilio C. Lamas	25	Reinaldo Laboreau
246	gallina	»	Juan Lalueque	»	11	A. Babbini
247	»	M.	»	»	12	Pedro Mc. Cormick
252	pollo	3o.	Brigida K. de Laboreau	Boyle Hnos.	12	Pedro Mc. Cormick
253	»	»	»	»	10	Tomas Sastre
254	»	2o.	»	»	16	A. Babbini
255	»	»	»	»	10	Tomas Sastre
256	»	M.	»	»	12	J. y P. Fina
257	»	»	Julio A. Garcia	»	15	Mac Donald
258	»	»	Juan Elordy e hijo	»	10	Aristeo Babbini
259	»	»	Mario Addis y Cia.	»	36	S. Mac Lean
Sussex Armada						
260	gallina	1o.	Julio A. Garcia	Boyle Hnos.	8	Aristeo Babbini
261	»	3o.	»	»	9	Aristeo Babbini
262	pollo	»	Luis Campioli	»	8	Aristeo Babbini
263	»	»	»	»	7	Pomualdo Irazabal
264	»	1o.	Julio A. Garcia	»	10	Romualdo Irazabal

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Premio	COMPRADOR
267	polla	1º	Julio A. Garcia	Boyle Hnos.	5	Romualdo Irazabal
268	»	2º.	» «	»	5	Romualdo Irazabal
Leghorn Blanco						
272	gallina	2º.	Carlos J. Bertelli	Boyle Hnos.	6	Alfredo Carelli
273	»	3º.	» «	»	5	Alfredo Carelli
280	pollo	2º.	J. Alejandro Gil	»	10	Federico G. Coverton
281	»	1º.	» «	»	10	Romualdo Irazabal
282	pollo	»	Alfredo Widmer hijo	»	8	Federico G. Coverton
283	»	M.	» «	»	8	Federico G. Coverton
287	polla	1º.	Julio A. Garcia	»	5	Alfredo Carelli
288	»	3º.	» «	»	5	Alfredo Carelli
Catalana del Prat						
291	gallina	1º	Mario Anibal Orte	Boyle Hnos.	5	Ricardo Bizzi
292	»gallina	2º.	» «	»	5	Ricardo Bizzi
PAVOS						
White Holland						
307	pavo	1º.	Julio A. Garcia	Boyle Hnos.	35	A. M. Gallo
308	pava	1º.	» «	»		
309	»	2º.	» «	»		
Mammoth Bronceado						
311	pavo	»	Alberto Pfeiderer	Boyle Hnos.	10	Luis Nicolas Pinto
312	»	»	» «	»	12	Alfredo Widmer hijo

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
313	pavo	1 ^o .	Luis Thomas	Boyle Hnos.	65	J. Scott
314	»	»	Romualdo, Irazabal	»	20	Ocavio Lenardun
317	»	4 ^o .	Patricio Godfrey	Adolfo Bulrich & Cia. Ltda,	20	F. Bonadeo
318	»	4 ^o .	Nally Hnos.	Boyle Hnos.	30	Edmundo C. Perkins
320	»	3 ^o .	Alfredo Widmer hijo	»	20	Tomas Sastre
327	»	4 ^o .	C. M. Ferreyra de Costa	Young y Gonzalez Gastella Hno.	20	Martin Murphy
329	»	4 ^o .	» « «	Young y Gonzalez Gastella Hno.	20	Martin Murphy
334	»	»	Romualdo, Irazabal	Boyle Hnos.	20	Carlos Luft
335	»	3 ^o .	Luis Thomas	»	15	Emilio Bizet
336	»	1 ^o .	» «	»	18	Reinaldo Labareau
337	»	»	» «	»	10	Luis Nicolas Pinho
346	»	»	Guillermo Becker	»	30	J. C. Lazzarino
347	»	1 ^o .	» «	»	40	Raul Chovet
348	»	2 ^o .	» «	»	20	Juan J. Cavanagh
350	»	4 ^o .	Julio A. Garcia	»	20	Carelli Hnos.
351	»	3 ^o .	» «	»	20	Juan J. Cavanagh
352	»	4 ^o .	» «	»	20	J. C. Lazzarino
353	»	4 ^o .	» «	»	20	J. C. Lazzarino
369	pava	»	Alberto Pfeleiderer	»	10	Carelli Hnos
370	»	2 ^o .	» «	»	10	Carelli Hnos

PAVO REAL

372	pavo	1 ^o .	Suc. Francisco Thompson	Boyle Hnos.	6	Hector Frezzi
373	»	»	» «	Boyle Hnos.	6	Dionisio Escariza
374	»	2 ^o .	» «	Boyle Hnos.	6	Bernardo Cristeche
375	pava	1 ^o .	» «	Boyle Hnos.	17	Dr. Welch
376	»	2 ^o .	» «	Boyle Hnos.	20	Dr. Welch

P A T O S

Indian Runner

Jaula	Sexo	Premio	VENDEDOR	MARTILLERO	Precio	COMPRADOR
378	trio	3o.	Dionisio Escauriza	Boyle Hnos.	10	Federico G. Coverton
Kaky Campell						
381	pato	1o.	Romualdo Irazabal	Boyle Hnos.	11	V. Vollenweider
382	»	2o.	Mario Anibal Corte	Boyle Hnos.	8	Dionisio Escauriza
383	pata	1o.	Romualdo Irazabal	Boyle Hnos.	8	V. Vollenweider
Criollo						
385	pato	2o.	Eduardo Caride y Cia.	Young y Gonzalez Gastellú Hno.	2	Alberto F. Madelon
386	»	4o.	»	»	2	Alberto F. Madelon
387	»	1o.	»	»	5	Anibal Cochero
388	»	»	Anibal P. Cochero	Emilio C. Lamas & Cia, Ltda.	5	Pedro Mc. Cornick
GANSOS						
390	ganso	1o.	Dionisio Escauriza	Boyle Hnos.	5	Federico G. Coverton
391	gansa	1o.	»	Boyle Hnos.	5	Federico G. Coverton
PALOMAS						
Capuchina						
393	casal	1o.	Brigida K. de Laboreau	Boyle Hnos.	6	Manuel Canette

• ELORTONDO •

GRAN BAR Y CONFITERIA

— VICTORIA —

DE ELVIO COSTARELLI

El Salón predilecto para familias

Servicio especial de Lunch

COCKTAILS — SANDWICHES

CHOPP — HELADOS

BOMBONERIA FINA

Pedidos: U.T. 8—Calle S. Martín

— ELORTONDO —

Estación de Servicio

TALLER MECANICO

LUIS C. LOMBARDI

NAFTA — ACEITE — LAVADO

— ENGRASE —

Servicio Nocturno

(Frente al ELEVADOR)

U. T. 45 — ELORTONDO

LAPLACE & Cia.

CASA FUNDADA EN 1890

ELORTONDO

Mercaderías Generales - Cereales

Explotación Agrícola - Comisiones

Semillas y Seguros.

Estación de Servicio para Autos

TELEFONOS:

Almacén N°. 16

Escritorios N°. 3

Estación de Servicio N°. 28

IMPRENTA BONGIORNO H N O S.

La mejor equipada para la impresión de:

PERIODICOS
REVISTAS
CATALOGOS
FOLLETOS Y
TRABAJOS
DE OBRA

BELGRANO Y MAIPU - U. T. 1316
VENADO TUERTO

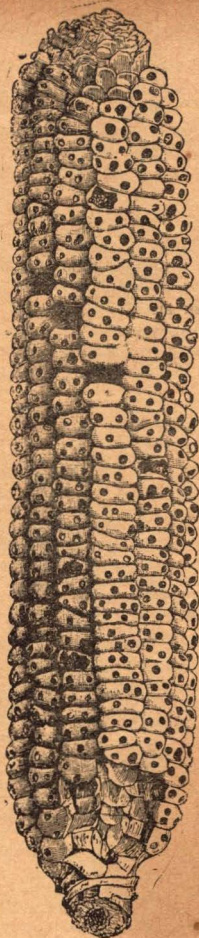
El Gorgojo

En la reunión de esta Comisión efectuada el 26 de Agosto ppdo., se ha dispuesto emprender una campaña de divulgación de conocimientos culturales a fin de poder ir aportando la ilustración que se juzga más necesaria para llegar a orientar la producción dentro de las normas que van siendo consagradas por las necesidades propias de la misma y por los resultados de la incesante experimentación agrícola. Los problemas de orden sanitario originados por el carácter de cada explotación requieren para su solución una constante prédica acerca de la ejecución de prácticas culturales cuyo valor reside en las labores de aspecto preventivo más que en las de emergencia.

Esta Comisión ha creído oportuno iniciar una serie de publicaciones ilustrativas, la primera de las cuales se refiere a "LAS PECULIARIDADES BIOLOGICAS DEL GORGOJO. — PERJUICIOS QUE OCASIONA. — PRACTICAS ACONSEJABLES PARA SU DESTRUCCION A APLICAR EN LA CHACRA, GALPONES Y DEPOSITOS DE GRANOS.

El desarrollo de este tema constituye el material del SEGUNDO BOLETIN de esta Comisión de Coordinación de Servicios del Ministerio de Agricultura.

Rosario, Agosto 31 de 1938.



Espiga de maíz atacada por el Gorgojo y la Palomita

Clisé de L. A. T., pag. 59 de la Revista
Sociedad Rural Ven. do Tuerce

1937 Tomo (13)

PECULIARIDADES BIOLÓGICAS DEL GORGOJO. - PERJUICIOS QUE OCASIONA. - PRÁCTICAS ACONSEJABLES PARA SU DESTRUCCIÓN APLICAR EN LA CHACRA, GALPONES Y DEPÓSITOS DE GRANOS.

HAY QUE PREVENIRSE CONTRA LOS PERJUICIOS QUE EL GORGOJO (*Sitophilus granarius*) **OCASIONA A LA PRODUCCIÓN MEDIANTE LA ADOPCIÓN DE PRÁCTICAS QUE DEBEN EJECUTARSE COMO PARTE INTEGRANTE DE TODO PLAN DE EXPLOTACIÓN INTELIGENTE, ORDENADO Y ESTABILIZADOR DE LA ECONOMÍA DEL PRODUCTOR.**

Esas prácticas son tanto más importantes de considerar si tenemos presente que nuestro agricultor la mayoría de las veces no dispone de granero, viéndose obligado a guardar sus granos en trojes o galpones de construcción rudimentaria, lo que asume su verdadero valor en contra del mantenimiento de la buena calidad del grano por el hecho de que en nuestra región cerealera todos los inviernos sobrevive un buen porcentaje de gorgojo que luego es el encargado de infestar no solo los cereales almacenados en dichos galpones, sino también, los cultivos de los mismos.

En efecto:

EL GORGOJO suele vivir 7, 8 y hasta 12 meses.

Soporta muy **bajas temperaturas**, sobreviviendo a **muy pocos grados sobre 0°C.**

Es bastante **resistente a la falta de alimentos**, pudiendo pasarse desde 1 a 3 semanas sin comer, según sean las temperaturas diarias.

Estas tres características lo capacitan para afrontar los inviernos no muy rigurosos, pasándolos en estado de inactividad, aletargado y escondido en los rincones, en las bolsas viejas o usadas, en el grano almacenado y en los galpones y demás instalaciones poco ventiladas y poco limpias. También se guarece en las malezas y rastrojos.

Consecuentemente, lo más importante de tener en cuenta durante el **Otoño e Invierno** es:

1º) Desinfestar y limpiar los galpones e instalaciones de la chacra antes de almacenar el grano. **Se evita con esto** que una buena cantidad de gorgojo inverne en el grano o en las pilas de bolsas.

2º) Repetir esta misma operación tan pronto se desocupen los galpones, o en su defecto, en los comienzos de la Primavera. Con mayor razón se llevará a cabo esta desinfestación si para esa época el galpón contuviere todavía algún stock de grano.

3º) Arar los rastrojos y mantener libre de malezas las inmediaciones, playas y caminos de las chacras. **La arada deberá ser lo más temprana posible** para exponer a la acción de los **fríos, heladas y lluvias**, los huevos, larvas, pupas y el gorgojo en estado adulto que se encontrasen en el campo.

4º) Remover la tierra donde estuvo **situado el troje**.

Hacia fines del Invierno y principios de la Primavera la vida del gorgojo **comienza a recobrar sus actividades normales** hasta alcanzar **sus características más propias** durante la Primavera y el Verano. Sus más tempranas o más tardías manifestaciones y sus más o menos intensos ataques y propagación **se producen guardando estrecha relación** con las condiciones ambientales, como se demuestra por las oscilaciones en número de días que **tarda en completar su ciclo de desarrollo**. Estas oscilaciones generales varían según sean más cortos o más largos los periodos parciales de la **preoviposición oviposición y emergencia**. De esta suerte, son distintos los perjuicios que pueden llegar a ocasionar las generaciones del año, **pero nunca dejan de ser considerables** los provocados en la Primavera y el Verano. (1) —Es así que:

EL GORGOJO comienza a desovar desde los 6 primeros días de su emergencia del grano, pudiendo alargarse este periodo de preoviposición a 15, 31 y hasta 148 días. Lo primero sucede solo en condiciones ambientales óptimas, registradas únicamente en el Verano y eso, con bastante poca frecuencia. Por **regla general**, durante la Primavera y el Verano **tarda de 2 a 3 semanas en comenzar a poner los huevos**.

LOS GORGOJOS

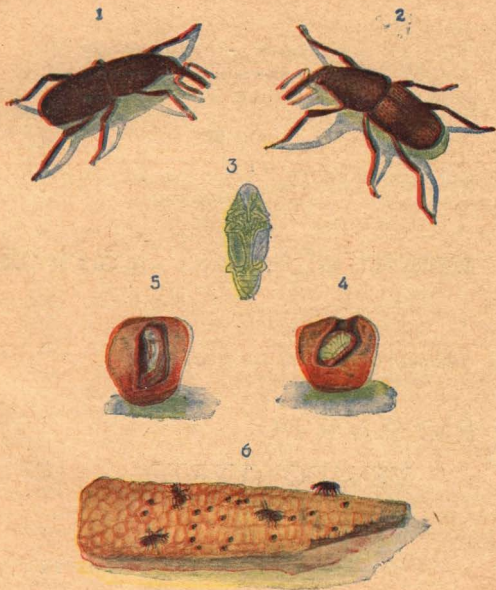


Fig. 1 Gorgojo del trigo; adulto.

Fig. 2 Gorgojo del arroz; adulto.

Fig. 3 Gorgojo del arroz; crisálida.

Fig. 4 Gorgojo del arroz; larva en el interior de un grano.

Fig. 5 Gorgojo del arroz; crisálida en el interior de un grano.

Fig. 6 Espiga de maiz atacada de gorgojos.

(Clisé cedido gentilmente por el Ministerio de Agricultura)
Dirección de Publicación y Propaganda.

EMILIO C. LAMAS & CIA.

Remates - Comisiones

Consignaciones - Campos

Haciendas e Hipotecas



Consignatarios de Haciendas en los Mataderos
de Rosario

Remates Feria en S. Gregorio F.C.R.P.B. el día 6 de cada mes

CONSIGNATARIOS EN LAS EXPOSICIONES DE:

R O S A R I O

V E N A D O T U E R T O

S A N T A F E

R A F A E L A

S A N F R A N C I S C O
(C O R D O B A)



Rosario, Rioja 1283

U. T. 21705

T. T. 218

No desova durante el Invierno, puesto que la generación del Otoño no comienza a ovipositar sino hasta la Primavera siguiente, que es el caso señalado de los 148 días de período de preoviposición más largo que se ha constatado.

Comenzada la oviposición puede poner desde 1 a 5 huevos diarios, **siendo lo más general de 1 a 2.**

Tiene un período de **oviposición** que varía **desde 65 hasta 290 días**, de modo que el **número de huevos** que llega a poner oscila **entre 100 y 300.**

En todos los casos realiza la **oviposición** a razón de **un huevo por grano.**

(2) "Suponiendo que una hembra solo ha-
"ya puesto 150 huevos y que de éstos nazcan
"nada más que 100 larvitas, **en el caso que**
"**esta infestación se produzca en el Trigo**, se
"tendrá que de esas 100 larvas la mitad se-
"rán hembras y la mitad machos. Reduciendo
"las cantidades de las hembras prudentemente
"y contando que solo 40 de ellas lleguen a
"depositar sus huevos, se obtiene la cantidad
"de 4.000 descendientes. En la tercera ge-
"neración se llega a la cifra de 160.000 y en
"la cuarta a **6.400.000 individuos** en un lap-
"sus de tiempo no mayor de **25 semanas (6**
"**meses)**. Considerando que a cada larva co-
"rresponda un solo grano, la **pérdida** sería de
"**100 - 4.000 - 160.000 y 6.400.000 granos**
"respectivamente. Si calculamos un peso de
"solo tres gramos por cada 100 granos de tri-
"go, que es un peso reducido, de grano más
"bien liviano y seco, se llega a un equivalente
"de **tres gramos de trigo como pérdida cau-**
"sada por una sola hembra **en la primera ge-**
"**neración**; en la **segunda generación** serían
"**120 kilos** y en la **tercera 4.000 kilos** de
"pérdida, y demás está decir que el **daño efec-**
"tuado por la **cuarta generación** llega a la can-
"tidad de **200 toneladas.**

APRECIENSE entonces los daños que podrían producir cuatro generaciones provenientes de una sola hembra.

En las 25 semanas que más o menos tardan en evolucionar esas cuatro generaciones es común observar que cada una llega a completar su ciclo evolutivo de acuerdo con las siguientes variantes:

Una incubación del huevo de 4 a 15 días.

Un desarrollo de la larva de 19 a 34 días y hasta 59 días si la temperatura llega a subir o bajar demasiado.

Un desarrollo del estado de pupa de 5 a 7 días durante las temperaturas ligeramente calurosas y húmedas del verano, y **de 10 a 16 días** cuando el tiempo es más templado y menos húmedo (principios de otoño y primavera)

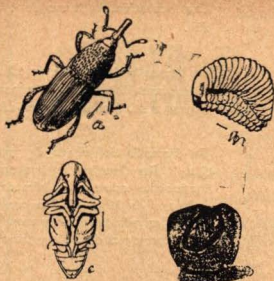
En base a estos datos, **el período de des-
envolvimiento** de un GORGOJO desde la postura del huevo hasta su constitución en estado adulto, que es cuando emerge del grano, puede completarse en **un mínimun de 28 días**. Si se le **añaden** unos **7 días** del período de preoviposición más corto, **el ciclo de vida** de un gorgojo, **de huevo a huevo, sería de 35 días** para los casos más rápidos, los que suelen ser comprobables únicamente en el Verano.

Por regla general, **un ciclo de vida corrien-**
te en la Primavera y Verano, desde el momento de la postura del huevo hasta el nuevo huevo puesto por el gorgojo nacido del primero y que por lo tanto abarque los estados de incubación, larva, pupa, adulto, preoviposición y oviposición, **abarca de 45 a 60 días.**

Las temperaturas más favorables al desarrollo del gorgojo **están comprendidas** entre los **20° y 30° C.**, variando sus efectos con la mayor o menor humedad ambiental. **El tiempo seco y el excesivamente húmedo no le favorecen.**

Después de todas estas consideraciones será fácil apreciar el desarrollo y difusión que adquiere este insecto en la Primavera y el Verano, en los que bien caben cuatro generaciones. Se ha llegado a comprobar hasta 6 generaciones anuales cuando primaveras y veranos normales han sido seguidos por otoños calurosos y húmedos e inviernos poco rigurosos.

Es **básico** entonces **recaltar** que el **CONTROL DE LOS PERJUICIOS DEL GORGOJO** **deberá comprender**, conjuntamente con las medidas ya indicadas **para el Otoño e Invierno**, las imprescindibles de la **Primavera y Verano**, consistentes en:



Gorgojo
en completo desarrollo. b) Larva. c) Ninfa
d) Larva en el interior de un grano

Clisé de L. A. T. pag. 58
Revista S. Rural Venado Tuerto
Año 1937 Tomo I. (3)

- 1º) **No desgranar el maíz demasiado tarde**, esto es, a mediados de la Primavera, porque del troje el gorgojo pasará a infestar los galpones de la misma chacra o de la vecindad, en los que bien pueden existir todavía algunas partidas de granos.
- 2º) **Quemar la granza, cañas y chala** de los trojes utilizados, **guardando el mazo** en lugares secos, ventilados y a no menos de 100 metros de los galpones.

3º) **Mantener limpios, secos y ventilados los galpones**, pintando los zócalos de madera y tirantería también de madera, con lechada de cal y pulverizando periódicamente con cualquiera de los productos gorgojicidas acreditados en plaza o con emulsión jabonosa de kerosene al 15 %.

4º) **Acondicionar las bolsas** en pilas no muy grandes, es decir evitando la formación de extensos blocks, a fin de poderlas pulverizar a menudo y cuantas veces hiciera falta, así como también para permitir la debida y suficiente ventilación de cada pila y del galpón en general.

ES EN EL GALPON DE CONSTRUCCION INADECUADA, POR SER POR REGLA GENERAL EL MAS SUCIO, DONDE EL GORGJO SE GUARECE CON PREFERENCIA Y DONDE POR LO TANTO ES MAYOR EL PELIGRO PARA EL GRANO. De allí que:

la disinfestación de los galpones tendrá efectos positivos y será más económica si se los construye con pisos y zócalos de cemento, con paredes y techos de zinc, con tirantería y cabriadas de hierro y con un dispositivo de puertas y tomas de aire que permita la constante ventilación y sequedad. El grano en ellos almacenado y controlado por medio de las desinfestaciones aconsejadas acusa ínfimos porcentajes de "picado" y reduce enormemente las infestaciones sucesivas que suelen producirse del maíz desgranado tardíamente o del guardado en galpones durante la Primavera, al

GARAGE "LONDRES" ARISTEO BABBINI

NAFTA Y ACEITE



TALLER MECANICO

RECTIFICACIONES DE CILINDROS Y CIGÜEÑALES

TORNO Y SOLDADURA AUTOGENA

CHACABUCO 764

U. T. 1013

VENADO TUERTO

trigo de la cosecha de fines de dicha estación y luego del grano de este trigo al maíz subsiguiente. NO ES EXCEPCION ENCONTRAR GORGOJO en estas sementeras de maíz, poco antes de su recolección, sobre todo **cuando se trata de variedades que no son resistentes al "picado"**. Esta parte del CONTROL DE LOS PERJUICIOS DEL GORGOJO **se subsana** sembrando variedades que respondan a **las mejores selecciones** de los FLINT COLORADOS.

Por último, SE RECUERDA que la **comprobación** de todo foco de Gorgojo que comprometa la producción de un distrito o zona, esté constituido este foco por uno o más trojes de cosechas anteriores (de 1-2 y más años) que acusen elevados porcentajes de "picado" o por galpones con granos igualmente con bastante "picado", dará lugar a las correspondientes intervenciones oficiales, las que por las disposiciones reglamentarias de la Ley 4863, **contemplan hasta la quemazón de dichos granos.**

Esta labor está a cargo de la SECCIONAL DE RECONOCIMIENTO Y CONTROL SANITARIO integrante de los Servicios de esta Casa del Ministerio de Agricultura. Córdoba 1336, piso 3º.

Ing. Agr. JORGE S. SPANGENBERG
Jefe Seccional - R. y C. Sanitario

ROSARIO, SEPTIEMBRE DE 1938.

BIBLIOGRAFIA:

- (1) The Granary Weevil. U. S Department Bulletin-Nº 1393. E. A. Back y R. T. Cotton, Entomologists. (1926.)
- (2) Boletín Nº 870. M. A. "Los Enemigos del Grano Almacenado", por P. Köhler.

Corn and Corn-Growing-H. H. Wallace and E. N. Bressman. (1923).
Stored-Grain Pests.-U. S. Dept. Agr., Farmers, Bull 1260. - 1922.

Carpetas Nº 2. -"Gorgojo"- Sec. R. y C. Sanitario. (1937-38 - Rosario

"La Lucha Contra el Gorgojo", Jorge S. Spangenberg, 6 de Agosto de 1938.

Insects Attacking Stored Grain, Seeds and Grain Products. —Metcalf and Flint— 1928.
- (3) Los enemigos del maíz y demás granos almacenados L. A. T. Revista Sociedad Rural Venado Tuerto pág. 57 año 1937

TROLLET HNOS.

ESTABLECIDOS EN 1894

Construcciones Generales
Obras Metálicas y de Madera
Mampostería
Galpones Industriales y Rurales

Escritorios y Talleres:

4302 - México - 4354

U. T. 60. Caballito 1132 - 1927

AGRICULTURA

Ya en otras oportunidades con motivo de la Primer Exposición de Ganadería, llevada a cabo el año pasado y la de Agricultura en marzo del corriente año la Comisión Directiva ha demostrado el interés en darle, a este importante renglón de la economía nacional el lugar que le corresponde, tanto a los productos como a los que se esfuerzan en mejorar la calidad dedicando sus afanes en destacarse como productores marchando a la vanguardia del progreso agrícola.

La Sociedad Rural prometió ocuparse por igual de la ganadería como de la agricultura y otras industrias afines y lo va cumpliendo paulatinamente, con el apoyo de los expositores constantes que no decaen ante las pequeñas ingratitudes de estos certámenes, nuevos en casi todo el país.

El conjunto de muestras de semilleros y productores ha exteriorizado el triunfo de los que dedican sus afanes a los trabajos rurales, aplicando los últimos adelantos de la técnica cultural agrícola.

La persistente lucha de los criadores y productores para hacer honor al nombre de sus productos y presentar al público ejemplares superiores de simientes o para usos industriales o consumo que pudieran

competir con los más destacados en otros torneos, tuvo su exteriorización anotando, como es lógico y natural, éxitos más destacados en unos casos que en otros; pero en mínima expresión.

El conjunto de esta sección denota el mantenimiento de una superación en el trabajo, del que esperamos para otros certámenes, frutos que condigan con los prestigios de nuestra agricultura.

Estas exposiciones dejan la satisfacción de ver el interés y enseñanza que recogen los agricultores de todas las clases y lugares, que llegan a interiorizarse de las novedades y mejoras en favor del factor calidad tan predominante para obtener el bajo costo de producción.

El jurado que actuó estuvo integrado por el Ingeniero Agr. Pablo Bascialli, enviado por la División Producción de Granos dependiente del Ministerio de Agricultura de la Nación, Ing. Luis R. Pueyrredón y Sr. Juan P. Gardey por la Sociedad Rural Venado Tuerto, secundándoles en sus tareas el Agr. Quirico Flores Guevara. Actuaron de acuerdo al criterio del programa-reglamento creado para este torneo.

Insertamos más abajo, el veredicto del jurado.



ESTABLECIMIENTO
"SOL DE MAYO"
SHORTHORN INSCRIPTOS
 Y PUROS POR CRUZA
KARAKUL-REYLAND
HAMPSHIRE DOWN
MELO F.C.P.



VEREDICTOS

En el local de la Sociedad Rural Venado Tuerto a los Diez días del mes de Setiembre de mil novecientos treinta y ocho, se constituyó el Jurado de la Sección Agricultura para juzgar las semillas de maíz, y granos de maíz para consumo y exportación que en la Segunda Exposición Ganadera de dicha Sociedad presentaron los establecimientos criadores, los semilleros y los productores de cereal.

Dicho jurado integrado por el delegado del Ministerio de Agricultura de la Nación Ing. Agr. Pablo C. Bascialli, Jefe de la Sección Genética de Granos, los Agr. Luis R. Pueyrredon y Juan P. Gardey, técnicos representantes de la Sociedad Rural Venado Tuerto y actuando como secretario designado también por la citada Sociedad Rural el Agr. Quirico

Flores Guevara procedieron a clasificar las muestras de semillas y cereales y los «stands» presentados al certámen a fin de adjudicar los premios de acuerdo al reglamento de la exposición.

A pedido del Ingeniero Bascialli, el miembro representante de la Sociedad Rural Don Pedro J. Gardey y el Secretario Agr. Q. Flores Guevara, procedieron a calar todas las bolsas de semillas precintadas por el M. de A. numerando las muestras que iban tomando y quedando la clave únicamente en poder del Secretario, pues éste las fué numerando. Dichas muestras con solo el número de orden, sin el nombre de la variedad ninguna otra leyenda que pudiera influir en el ánimo del Jurado,



Stand del Semillero "EL MILAGRO" del Doctor José Madariaga de Carreras F.C.C.A. que ha conquistado un nuevo triunfo por la semilla de primera multiplicación de su maíz "Colorado Casilda M. A." variedad que ha sido creada por su asesor técnico Agr. Silvio Spangenberg siendo director de la Escuela de Agricultura de Casilda.

fueron examinados por éste para su clasificación.

Examinadas por cada uno de los miembros del jurado, éstos las clasificaron por su calidad como semilla y como maíz comercial separadamente, coincidiendo todos en la clasificación de conjunto, en que; EL MEJOR MAIZ PRESENTADO ERA EL QUE CORRESPONDIA A LA MUESTRA N° 1, SIGUIENDO EN ORDEN DE IMPORTANCIA EL N° 2, Y LUEGO EL N° 3- que resulta ron ser:

MEJOR MAIZ DEL CONJUNTO

- 1º — MAIZ COLORADO MANFRE-
DI M. A. semilla de primera
multiplicación, presentada por el
semillero «La Colonia» de los
Sres. Aleotti y Formigoni.
- 2º — MAIZ COLORADO MANFRE-
DI M. A. semilla de tercera mul-
tiplicación presentada por el mis-
mo semillero.
- 3º — MAIZ COLORADO KLEIN se-
milla de primera multiplicación pre-
sentada por el mismo semillero.

Procedióse luego a clasificar los
maíces agrupándolos por variedades,
los que resultaron clasificados así:

MAIZ COLORADO CASILDA M. A.

- 1º — Semilla de primera multiplica-
ción presentada por el semillero
«El Milagro» del Dr. José Mada-
riaga.
- 2º — Semilla de primera multiplica-
ción presentada por el semille-
ro «La Zulema» del Sr. Víctor
Arenaza.
- 3º — Semilla de tercera multiplica-
ción, presentada por el semille-
ro «La Zulema» del Sr. Víctor
Arenaza.

MAIZ COLORADO KLEIN

- 1º — Semilla de primera multiplica-
ción presentada por el semillero
«La Colonia» de los Sres. Aleotti
y Formigoni.
- 2º — Semilla de tercera multipli-
cación, presentada por el semil-
lero «La Zulema» del Sr. Víctor
Arenaza.



Una parte del lugar ocupado por los Chalets destinados a los semilleros, criaderos, productores y granja que se destacaron por las muestras presentadas y han exteriorizado el triunfo de los que dedican sus inquietudes a la noble labor rural.

MAIZ COLORADO CUARENTON KLEIN

- 1º — Semilla de primera multiplicación presentada por el semillero «La Barrancosa» de S. A. Safico.
- 2º — Semilla de primera multiplicación presentada por el semillero «La Colonia» de los Sres. Aleotti y Formigoni.
- 3º — Semilla de primera multiplicación, presentada por el semillero «La Zulema» del Sr. Víctor Arenaza.

MAIZ COLORADO MANFREDI M.A.

- 1º — Semilla de primera multiplicación, presentada por el semillero «La Colonia» de los Sres. Aleotti y Formigoni.
- 2º — Semilla de tercera multiplicación, presentada por el mismo semillero.

- 3º — Semilla de segunda multiplicación, presentada por el semillero «La Barrancosa» de la S. A. Safico.

Premios Especiales

El premio otorgado por la Sociedad Rural Vennado Tuerto para la categoría de criaderos y semilleros por su presentación del «stand» y por el conjunto de sus muestras correspondió al semillero «La Colonia» de los Sres. Aleotti y Formigoni.

El Premio Gobierno de la Provincia de Santa Fé para el «stand» de agricultura mejor presentado por un semillero instalado en la Provincia



Parte interna del Stand preparado por el Semillero fiscalizado "LA COLONIA" de los Sres. Aleotti y Formigoni, destacando el maíz Manfredi M. A. presentado en el certamen de agricultura

de Santa Fé, consistente en una plaqueta dorada correspondió al semillero «El Milagro» del Dr. José Madariaga de Carreras F. C. C. A. Prov. de Santa Fé.

Premio Cámara Gremial de Cereales. Consistente en una medalla de plata para ser adjudicada al mejor maíz que acusara el más alto valor nacional, correspondió al establecimiento «La Constancia», del Sr. Antonio M. Gallo, de Runciman F. C. R. P. B. por sus muestras de maíces de exportación, formadas por las variedades: Colorado Manfredi M. A.; Colorado Casilda M. A.; Colorado Cuarenton Klein y Amarillo Canario Klein.

El Premio especial otorgado por la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, consistente en una medalla de plata dorada para ser adjudicada al mejor maíz tipo colorado que acuse el más alto valor comercial, no fué adjudicada, pues entre los productores de cereal no hubo muestras que compitieran por la presentada por el Sr. Antonio M. Gallo a quien le fué otorgado un premio similar donado por la Cámara Gremial de Cereales y por considerar el jurado que a dicha muestra no correspondían dos premios iguales.

En la Sociedad Rural Venado Tuerto a los Diez Días del mes de Setiembre, el jurado de la sección Productores formado por los Ingenieros Agrónomos Luis Anibal Rodríguez, Luis Alberto Tagliaferri y Juan P. Gardey, resolvieron la siguiente adjudicación de premios:

PREMIO SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO, a los conjuntos de maíz sobresalientes.

PRIMER PREMIO: Antonio Gallo por su conjunto y presentación de muestras de maíz.

SEGUNDO PREMIO: Juan Scott del establecimiento «La Escondida» por su tipo de maíz.

TERCER PREMIO: al Sr. Antonio Remersaro, de General Conesa F. C. C. A. por sus conjuntos de maíces tipo exportación.

MAIZ COLORADO SELECCION CASILDA M. A.

Premio Especial y Diploma a los Señores:

Luis Baldessari, «Santa Rosa», Otto Bemberg, F. C. C. A.

Teodoro Benavidez, Carreras F. C. C. A.

Juan Ros, Carreras F. C. C. A.

Luis Maggini, Carreras F. C. C. A.

José Burguez, Venado Tuerto, F. C. C. A.

Antonia Vda. de Damen e Hijos, Runciman F. C. R. P. B.

Antonio M. Gallo, Runciman F. C. R. P. B.

Elías Casagrande, San Francisco S. Fé.

José Storani, Sanchez F. C. C. A.

MAIZ AMARILLO CANARIO 8 FILAS:

Premio Especial y Diploma a los señores Elías Casagrande, San Francisco S. Fé.

Antonio M. Gallo, Runciman F. C. R. P. B.

José Burguez, Venado Tuerto.

Luis Baldessari, «Santa Rosa», Otto Bemberg, F. C. C. A.

MAIZ CUARENTON COLORADO:

Premio Especial y Diploma a los Señores:

Antonio M. Gallo, Runciman F. C. R. P. B.

Antonja Vda. de Damen e Hijos, Runciman F. C. R. P. B.

MAIZ COLORADO EXPORTACION

Premio Especial y Diploma a los Señores:

Elías Casagrande, San Francisco S. Fé.

Antonio M. Gallo, Runciman F. C. R. P. B.

Vaschetto Hnos. «La Anita», Murphy F. C. C. A.

MAIZ COLORADO KLEIN

Premio Especial y Diploma al Señor:

Luis Baldessari, «Santa Rosa», Otto Bemberg, F. C. C. A.

MAIZ SELECCION MANFREDIMA.

Premio Especial y Diploma Estímulo al Señor:

Antonio M. Gallo, Runciman F. C. R. P. B.

MAIZ HIBRIDO

Premio Especial y Diploma al Señor:

Perna Hnos., Santa Isabel F. C. P.

SECCION PAPAS

PRIMER PREMIO Y MEDALLA DE ORO: por su presentación de variedades de papas al Señor Paul Gardey de Eugenio Bustos F. C. P.

SEGUNDO PREMIO: por su presentación de cuatro variedades de papas al señor Víctor Arenaza de Lima F. C. C. A.

PRIMER GRAN PREMIO: a la semilla de papa Green Mountain, presentada por el Ing. Roberto Millan.

DIPLOMA DE MEDALLA DE ORO al Ing. Roberto Millan por su presentación de semillas de papas certificadas de semilleros controlados, Caruso y Cia. de Balcarce, Las Piedritas de Mechongue y Covieli Hnos. de los Pinos.

SEGUNDO PREMIO: al Ing. V. Tortosa por la presentación de su semilla de papa certificada.

PRODUCTOS DE GRANJA

GRAN DIPLOMA DE MEDALLA ORO: a la S. A. Safico por sus productos caseros, quesos, mermeladas; factura de cerdo, carne, huevos y legumbres, preparados en el establecimiento.

GRAN DIPLOMA DE MEDALLA DE ORO: al Señor Angel Ferrini por su conjunto de productos apícolas, miel líquida, en panal, cera; caramelos, etc.

PRIMER PREMIO: a los Señores Dario Rodríguez y Hnos. por su presentación de productos de miel de abejas.

DIPLOMA ESPECIAL ESTIMULO: al Sr. Elías Casagrande, por su presentación capullos de algodón de la zona.

DIPLOMA ESPECIAL COLABORACION: al Sr. Elías Casagrande por su variedad plantas medicinales de la zona.

Veredicto del Jurado de Maquettes Rurales

En la ciudad de Venado Tuerto a los 11 días del mes de Setiembre de 1938 se reúnen los miembros del Jurado compuesto por el señor Eduardo Caride, el Ing. Luis Alberto Tagliaferri y el Ing. Luis A. Rodríguez, para dictar y otorgar los premios que corresponden al concurso de Maquettes Rurales, según lo establece el reglamento de la Sociedad Rural.

PRIMER PREMIO: Premio Sociedad Rural a los Sres. Monti y Varea.

PRIMER PREMIO: Banco de la Nación Argentina a los arquitectos Sres. Monti y Varea.

El jurado resuelve declarar desierto el 2º y 3º premio por no haber otros expositores que se ajusten a las bases que exige el reglamento en estos concursos.

Saludan al Señor Presidente muy atentamente,

E. CARIDE — L. A. TAGLIAFERRI

LUIS A. RODRIGUEZ



Veredicto del Jurado de Fotografías

Los que suscriben miembros componentes del Jurado designado para pronunciarse acerca del valor de los trabajos fotográficos que se exhiben en el SEGUNDO GRAN CERTAMEN que patrocina la Sociedad de su digna presidencia, vienen por el presente a dar cuenta del honroso cometido que les fuera encomendado.

Después de haber examinado cuidadosamente todas las fotografías expuestas no tanto del punto de vista de su perfección técnica, cuanto del acierto con que sus respectivos autores hayan interpretado el espíritu que inspira a la entidad patrocinante, en cuanto anhela reflejar escenas que guarden aflicción con

nuestra riqueza o actos que sean demostrativos de la vida rural, el Jurado formula el siguiente,

VEREDICTO:

PRIMER PREMIO: a la fotografía titulada «Hombreado Trigo», cuyo expositor figura con el lema «Labor».

SEGUNDO PREMIO: a la fotografía titulada «Pan Casero», cuyo expositor figura con el lema «Labor».

TERCER PREMIO: a la fotografía titulada «Campo», lema «Dyfar».

PRIMERA MENCION: al trabajo «Leñateros», lema «Dyfar».

SEGUNDA MENCION: al trabajo «Truco», lema «Dyfar».

TERCERA MENCION: al trabajo «De sus Dulces manos», lema «Lux».

CUARTA MENCION: al trabajo «Boyero», lema «Mols».

QUINTA MENCION: al trabajo «David y Goliat», lema «M'hija».

Al discernir estas recompensas, el jurado ha tenido en cuenta que los trabajos seleccionados traduzcan una honda penetración de la riqueza Argentina en todos sus aspectos, ya sea en sus fases fundamentales como en las que le son accesorias.

Creiendo haber cumplido de la mejor manera que nos ha sido posible la misión que se nos encomendara, saludamos al señor Presidente y por su digno intermedio a esa C. D., con nuestra consideración más distinguida.

FRANCISCO LARRICQ,

LUCIANO TURCATO

• AGRICULTORES! UNA ESPIGADORA-TRILLADORA DEERING, ESPECIAL PARA LA ARGENTINA •

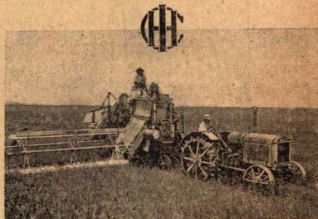
La nueva Espigadora-Trilladora Deering N° 31, ha sido construída especialmente para las características de nuestro país.

Suministrada en dos sistemas distintos de trilla (con cilindro a batidores o a dientes) esta extraordinaria máquina es notable por su resistencia, tiro liviano y gran rendimiento. Se caracteriza por su triple limpieza y clasificador ajustable y 90 cojinetes a bolillas y rodillos.

Véala cuanto antes o pídanos catálogos ilustrativos. Es la máquina que Vd. ha estado esperando.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY ARGENTINA
Buenos Aires - Rosario - B. Blanca - Santa Fe
C. del Uruguay - Tres Arroyos - Tucumán

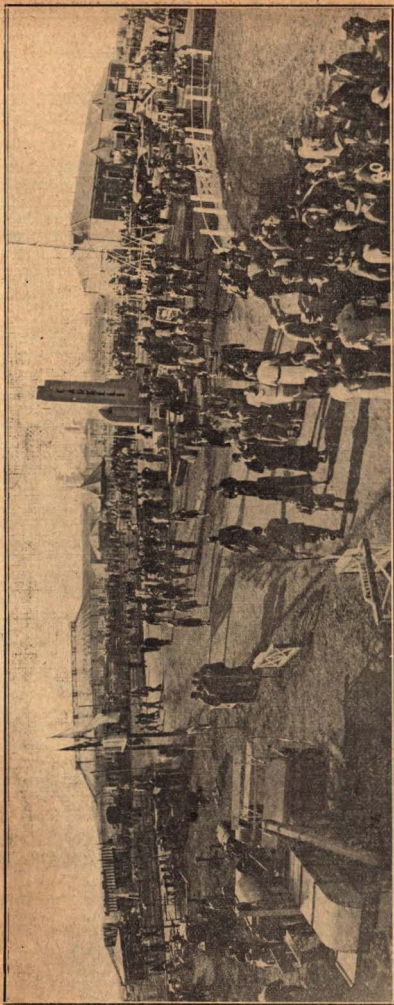
MAQUINARIA AGRICOLA
DEERING



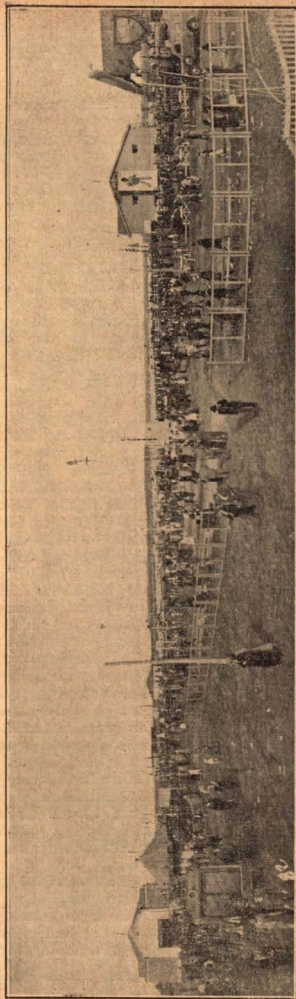
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY ARGENTINA
Chile 301, Buenos Aires

Sírvanse enviarme catálogos ilustrativos de la Espigadora Trilladora Deering N° 31.

Nombre
Dirección
Localidad F. C.



VISTA de una parte del local de exposición el día sábado 10 de setiembre a las 16 horas mientras el jurado de bovino trabaja en la pista. En el centro un motivo simbólico de las cocinas "Carelli" delineado por el Arquitecto Eskenazi, a la derecha el pabellón de industrias y a la izquierda parte de la sección maquinarias agrícolas y las diversas atracciones que armonizaron el conjunto elogiado por los numerosos visitantes que constantemente desfilaron durante los 10 días que duró el certamen.



Vista panorámica del local de la exposición el día sábado 10 de setiembre tomada desde el parque de atracciones.

A la derecha la tribuna, al frente el stand de la Internacional Harvester Company y
a la izquierda sección industria y comercio

Camino - Rosario - Venado Tuerto - Rufino

Ruta No. 33 Camino de Rufino - Rosario - Rafaela
Ceres - Tramo: Rufino - Venado Tuerto - Chabas

La Sociedad Rural había iniciado en los meses de Junio, Julio un movimiento de opinión a fin de ver realizadas las aspiraciones de los habitantes de una extensa zona; cifradas en la unión de Rosario, Firmat, Venado Tuerto, Rufino, por medio de un camino pavimentado.

La ruta No 33 paralizada ha tiempo en Chabás, ha motivado un memorial preparado por la Sub-Comisión de Vialidad de esta Sociedad Rural a la que se adhirieron alrededor de 4000 firmas de vecinos establecidos en 46 localidades afectadas por la interrupción de los trabajos y entregados a la Dirección Nacional de Vialidad junto a un memorial solicitándose la prosecución de los tramos restantes.

Con ese motivo la Comisión Directiva ha recibido una correspondencia de la citada Dirección contestando el memorial y puntualizando las razones de la paralización de las obras la continuación de algunos tramos, y los proyectos presentados para la prosecución de otras secciones.

Transcribimos copia íntegra de ésta carta que servirá para ilustración del estado de las gestiones iniciadas y que ésta Sociedad Rural proseguirá hasta ver transformado en realidad el unánime interés de los pobladores, que aguardan impacientes la realización de una obra llamada a tener una repercusión decisiva en la economía rural y urbana de una extensa y rica zona.

Me es grato dirigirme al Señor Presidente con motivo de su atenta nota de fecha 13 de Julio ppdo., por la cual esa Sociedad solicita, con la adhesión de 4000 firmas, la prosecución de las obras de pavimentación de la Ruta No 33, en la parte comprendida entre Chabás y Rufino.

Al respecto, tengo el agrado de informar lo siguiente:

1) SECCION RUFINO - AMENABAR: Estas obras fueron licitadas y adjudicadas al señor José Cerutti en la suma de \$ 233,612.18 m/n. —

Hasta la fecha no han sido replanteadas debido a dificultades que se han presentado en la cesión o compra de los terrenos necesarios, por donde debe pasar el camino, pero se prevé que los trabajos serán iniciados a principios del próximo mes de noviembre.

2) SECCION AMENABAR - VENADO TUERTO: Las obras básicas fueron licitadas y adjudicadas al Ing. Rodolfo Fontaine Silva, en la suma de \$ 259,938.56 m/n.; están actualmente en ejecución, y según contrato, deberán ser terminadas el 12 de Mayo de 1939.

3) SECCION VENADO TUERTO - CHABAS: Las obras básicas, divididas en tres partes (km. 30-60; 60-90; 90-112), fueron licitadas y adjudicadas a la firma Enrique Pais y Cia. en la suma \$ 607,299.80 m/n y debido a la irregularidad de la marcha de los trabajos, se dió por rescindiendo el contrato (Resolución del H. Directorio del 27 de Octubre de 1937).

La primera parte (km. 30-60) puede considerarse virtualmente terminada, pues solo faltan pequeños detalles y en las dos restantes se ha trabajado en toda la longitud. Al rescindirse el contrato, la empresa había ejecutado trabajos por \$ 590,494.92 m/n. |||

Actualmente se está preparando un nuevo proyecto para los primeros 40 kilómetros desde Chabas hacia el Sud que comprende la terminación de la obra básica faltante y la consolidación de la calzada; el costo será de \$ 1,316,192.00 m/n. |||

Para los 42 kilómetros restantes, hasta llegar a Venado Tuerto, no se dispone de fondos en el actual plan de obras, pero se ha tenido en cuenta ésta necesidad al prepararse el nuevo plan. |||

Aprovecho esta oportunidad para saludar al Señor Presidente con mi consideración distinguida.

Firmado: A. DE MURO
Secretario General



Doctor Joaquín Argonz Ministro de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santa Fe, viejo vecino de la zona, que tiene mucha simpatía y acreditada como profesional destacado y hombre de gobierno que sigue de cerca todos los adelantos y contribuyendo eficazmente al progreso cultural y edilicio de la misma, en toda oportunidad manifiesta su admiración por la obra social de la Sociedad Rural Venado Tuerto y alienta la prosecución del plan de trabajo en bien de los productores.



Don Pedro Prati, secretario de la Sociedad Rural Venado Tuerto, espíritu animado de gran entusiasmo por todo lo que sea un exponente de superación colectiva, dedica gran parte de su tiempo a nuestra Institución, preocupándose del mejoramiento de los certámenes y obra de fomento rural que esta cumple

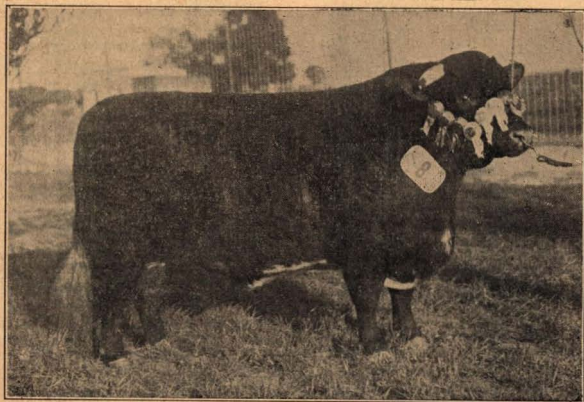
La actividad desplegada durante la organización de la Segunda Exposición y el dinamismo inteligentemente aplicado en pro del éxito de este certamen, han sido factores que contribuyeron a la brillantez del mismo y han hecho que este torneo se califique como uno de los mas destacados del país.

Somentar el espíritu de unión y concordia entre sus asociados constituye uno de los básicos postulados de la Sociedad Rural Venado Tuerto. Este principio enunciado en sus estatutos necesita para su mejor realización una mayor difusión de su órgano de publicidad. Remítanos el nombre de personas interesadas en poseer nuestra revista para enviársela gratuitamente.

(Únicamente en venta la colección del primer año, 12 números, lujosamente encuadernados a \$ 10.- el tomo.

Francisco Bonadeo e Hijos

CABAÑA "EL CANTOR"



CANTOR WAVERLEY 563 T. H. B. A. 186493
Gran Campeón, Campeón Senior, Premio Conjunto,
Premio Junta Nacional de Carnes,
Copa Young y Gonzalez Gastellú Hnos.
Premio Gobernador de la Provincia de Santa Fe,
Premio Ciudad Venado Tuerto
1ª. Exposición 1937

●

REFERENCIAS: MAIPU 231 - BUENOS AIRES

CABAÑA "EL CANTOR"

EL CANTOR

F. C. C. A.

VENTA PERMANENTE

Puros de pedigree y puros por cruce completamente
a campo de la raza SHORTHORN

2 CAMPEONATOS



Lote 46: Cantor Masterstroke 594 (194204); Cantor Masterstroke 612 (197131); Cantor Masterstroke 615 (197134); Campeón Shorthorn de pedigree a corral. Premio Asociación Argentina Criadores de Shorthorn, premio Sociedad Rural Argentina, Premio Boyle Hnos. Premio William Cooper y Nephews, Premio Ministerio de Agricultura de la Nación, Premio Gobernador de la Provincia de Santa Fe y Primer Premio. Criador y Expos. FRANCISCO BONADEO e HIJOS.



Lote 100: Toros Nro. 1, 2 y 3; Ganadores del premio Campeón Shorthorn puros por cruce a corral. Premio S. A. Fuerte Sancti Spiritu y Primer Premio categoría 18a. Criador y Expósito: FRANCISCO BONADEO e HIJOS.

La Gran Exposición Agrícola que organiza la Sociedad Rural Venado Tuerto para el 19 de Marzo de 1939 será todo un éxito Nacional

El brillo de la fiesta del trabajo agrícola del mes de Marzo del corriente año, repercutió en distintos puntos de la comarca y del país, como lo prueban los editoriales e informaciones de los grandes rotativos, periódicos y revistas de la Capital Federal, Córdoba, Santa Fé, Rosario, Buenos Aires y locales.

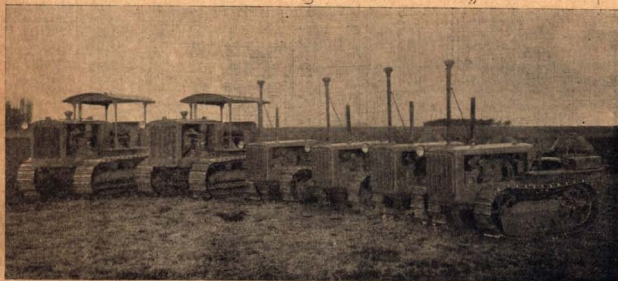
Se están realizando los trabajos preliminares para que asistan representaciones de las Provincias de Córdoba, Buenos Aires y Santa Fé, tanto de productores, como cooperativas e instituciones agropecuarias.

Las mismas gestiones se han iniciado en el Ministerio de Agricultura de La Nación para conseguir la visita del titular de la cartera, Ingeniero José Padilla, que al concurrir patrocinaría la fiesta agrícola dándole junto con las autoridades Provinciales y locales, mayor brillo.

También van bien encaminadas las

diligencias para concentrar en esta, algunas escuelas de Agricultura de la Nación con sus elementos de enseñanza y los alumnos del último año para que se lleven una impresión personal de la región en la que la Sociedad Rural Venado Tuerto está interesada hacer conocer por todos los ámbitos del país.

Nos es sumamente grato recibir de todos los habitantes de la comarca sugerencias sobre los trabajos preparatorios, para lograr el completo éxito de este Segundo Gran Certámen Agrícola. Todos deben contribuir a dejar una agradable impresión y placentero recuerdo de la zona, sus progresos y la hospitalidad de sus habitantes, entre el elemento forastero que llegará a esta durante la semana del Torneo dedicado a una de las columnas de la economía Nacional.



Grupo de 6 Tractores Caterpillar Diesel de la casa Brander y Cia. S. A. antes de desfilar.

DE NUESTROS COLEGAS

"Nuestros comentarios sobre la obra realizada por la Sociedad Rural al ser expresados por el órgano oficial, no tienen el valor que nos da la autorizada opinión de los colegas conocedores de lo que significa el magnífico esfuerzo realizado por esta Sociedad Rural y las enseñanzas que vierte por el camino."

"Nos halaga el elogio de los éxitos obtenidos, que reconstituyen el ánimo y nos estimulan para proseguir con más fervor la labor iniciada, en la que quedan incluidos los certámenes de agricultura y ganadería las iniciativas de fomento, publicaciones y el permanente trabajo en bien de los productores de la amplia zona de influencia de esta Sociedad."

"Para cotejo con nuestras impresiones cuyas expresiones pudieran haber sido dictadas por el entusiasmo del que palpa el éxito de su obra, reproducimos mas abajo las opiniones vertidas por algunos colegas agradeciendo con estas líneas los términos y atención de toda la prensa en general."

De "LA RES" Pag. 7161

«Venado Tuerto, 12 de Setiembre (De nuestro Corresponsal). — Tiene mucho de prodigiosa la manera como en tan poco tiempo la Sociedad Rural de esta ciudad ha conseguido elevarse de la nada y prestigiar por un esfuerzo continuado y un tesón que habla muy bien en favor del entusiasmo y de las dotes constructivas de sus dirigentes, así como de la adhesión incondicional de los ganaderos y del vecindario, el certámen máximo de su actividad pecuaria».

«Apenas ha transcurrido un año y medio de aquél día en que se constituyó mediante la pujanza de un puñado de habitantes de la zona la Sociedad Rural Venado Tuerto, bajo la presidencia del Doctor Tomás B. Kenny y ya la entidad cuenta con más de 700 asociados y una prosperidad en la esfera económica que ya la quisieran para si otras instituciones envejecidas en las operaciones pertinentes. Pero si esta mo-

dalidad ejecutiva, si este movimiento de asociación y de progreso que constituye la esencialidad individualizadora de la Sociedad Rural local ha tenido tan feliz estrella y tan rápida ascensión es preciso referirla en todos los casos al ambiente de extraordinario fervor de localismo justificadamente orgulloso que se advierte en toda la zona de influencia de Venado Tuerto».

«La tangible prosperidad de sus primeras manifestaciones; el prestigio que ya han adquirido en tan breve espacio; la solidez de sus expresiones y el acierto con que se llevaron a cabo, señalan algo más que una mera voluntad de triunfo: definen un concepto de la organización y una aspiración que bien podría ser imitada por muchas asociaciones de ganaderos que vegetan en reducidas ambiciones no obstante la amplia esfera en que desarrollan sus actividades».

He aquí porqué el certámen ganadero que se inauguró ayer ha sido de aquellos que promueven una esperanza y que fortifican una convicción, al encontrarse detrás de los organizadores del acto, la compacta masa de toda la población que aplaude y se adhiere a sus más elevadas manifestaciones, comprendiendo la importancia trascendental de su cometido, para la región y para el país.

De "REVISTA GANADERA" Pag. 463

«Los vaticinios que auguraban a la 2ª Exposición de Ganadería organizada por la Sociedad Rural Venado Tuerto, contornos de extraordinario lucimiento se vieron ampliamente confirmados por los hechos que se encargaron de demostrar una vez más, que los torneos que realizan en esa progresista zona sud de la provincia de Santa Fé, tienen títulos para colocarse al nivel de los mejores certámenes del país».

«Desde todo punto de vista la Exposición de Venado Tuerto fué un lucido acontecimiento. Por el prestigio y el renombre de las cabañas que inscribieron productos; por la calidad sobresaliente de los reproductores expuestos, desde los Shorthorn a galpón y a corral hasta los equinos, lanares, porcinos; etc.; por las proyecciones excepcionales que revistió el acto de la inauguración; por el brillo que prestó el numeroso público concurrente, y por los satisfactorios resultados de las ventas; por todo en suma, la Exposición de Venado Tuerto de este año, está llamada a dejar un hermoso recuerdo en el ánimo de los que tuvieron oportunidad de asistir a su desarrollo y presenciar sus alternativas.»

De "INDUSTRIA ARGENTINA"

Pág. N. 8 y 9

«En uno de nuestros números anteriores hemos tenido oportunidad de referirnos a la importancia adquirida por la Sociedad Rural Venado Tuerto, institución con solo 18 meses de existencia, y que ya ha dado una muestra exacta de lo que puede la voluntad y el trabajo puesto al servicio de una causa justa y nobles ideales.»

«La clausura de la Segunda Gran Exposición Nacional realizada por esta entidad en la primera quincena del mes de Setiembre, ha tenido una nueva oportunidad de destacar sus valores subrayando lo que representa como fruto del tesonero esfuerzo de un núcleo de hombres dinámicos y progresistas, entre los que descuellan técnicos del Ministerio de Agricultura de la Nación, cuya desinteresada colaboración ha sido de positivos beneficios, y numerosos hacendados, industriales y comerciantes de la zona.»

«Los resultados de este nuevo certámen, han sido satisfactorios en todo sentido. Han sido vendidos todos los productos de ganadería a precios que arrojan un promedio excelente, notándose interés por los reproductores de las distintas especies

expuestas, aun entre los pequeños propietarios que poseen plantales reducidos de ganados y que propenden con buen criterio a su mejoramiento.»

«Ha satisfecho la expectativa suscitada, la muestra de Industria y Comercio, por cuyos pabellones han desfilarado millares de personas, procedentes de todas las localidades vecinas de Venado Tuerto y aún de algunas distantes de la provincia de Córdoba, Santa Fé y Buenos Aires.»

«Integraron la sección industrial, distintos aspectos de la alimentación humana y animal, máquinas agrícolas, implementes rurales, comodidades para la vida rural y urbana, etc.»

De EL ADMINISTRADOR RURAL

Pág. 36*

«La joven Sociedad Rural Venado Tuerto ha dado la prueba más concluyente de las grandes posibilidades cuando reina la capacidad y la voluntad del bien en el hombre. Ha sido admirada por todo el país, la obra realizada en Venado Tuerto en un plazo tan perentorio que más de cuatro han debido aceptar con verdadera extrañeza; habituados como estamos a escuchar discursos y a oír promesas, que generalmente se desvanecen y quedan solo en la imaginación.»

«Pero a estar a los hechos que hemos palpado en Venado Tuerto los hombres dicen poco pero hacen mucho.»

«Aplausos arranca de todas partes la modalidad, se puede decir nueva entre nosotros, que ha impreso a la acción, las autoridades de la Sociedad Rural Venado Tuerto. Decimos esto que parecería negación; pero porque no confesar — como ya lo hemos hecho en otra oportunidad, refiriéndonos también a la obra realizada por la citada entidad — que, estamos tan acostumbrados a contemplar posiciones que se gastan en preparativos y luego, nada, el resultado; que cuando vemos realizadas

las aspiraciones más justas de los productores de Venado Tuerto, no podemos menos que exponer de nuevo a su Sociedad Rural, como el más completo y alto exponente de la buena voluntad y mejor intención, puesto justamente al alcance y al servicio de la comunidad.»

De "LA NACION" 11 Setiembre de 1938

«Venado Tuerto 10. (De un enviado especial). — En Marzo de 1937, hace apenas diez y ocho meses, un grupo de quince vecinos de la zona celebró las reuniones preliminares para fundar la entidad que había de denominarse luego Sociedad Rural Venado Tuerto. Esos caballeros que vinieron así sus nombres a la suerte de la industria agropecuaria del sur de la provincia, fueron el Doctor Tomás B. Kenny, que fué elegido presidente; D. Eduardo Caride, vicepresidente; D. Víctor A. Seret, tesorero; D. Pedro T. Prati, secretario; y los señores Guillermo Boyle, Juan Capisano, Juan Scott, Jorge Balfour, Juan Cavanagh (h.), Federico Duggan, Stanley Ycats, Dr. Héctor Bonadeo, Edmundo Perkins y Américo Chiesa, vocales. Una de las primeras medidas de la nueva comisión fué la de designar consultor «ad honorem» al agrónomo regional de la zona de Rosario, Ingeniero Luis A. Tagliaferri, a cuya labor perseverante se debe una gran parte de la organización actual, pero la verdadera «modalidad de esta institución radica en su espíritu de asociación altamente democrática. Contrariamente a otras instituciones parecidas, la nombrada no restringe la incorporación de elementos nuevos, al contrario, trata de atraer el mayor número de adherentes. Es así como en tan poco tiempo de vida la Sociedad Rural Venado Tuerto cuenta ya con más de setecientos asociados y una solvencia económica reconocida.»

De "LA CAPITAL" 11 Setiembre de 1938

«Venado Tuerto 11. (Enviado especial). — La inauguración de la Segunda Exposición de Ganadería, Agricultura e Industrias deparó hoy a esta ciudad un día de intenso júbilo y de legítima satisfacción. Millares de forasteros procedentes de distintas y cercanas localidades de las provincias de Santa Fé, Córdoba y Buenos Aires que fueron llegando a ésta desde ayer y esta mañana, se asociaron a la magnífica fiesta del trabajo, que constituyó la apertura del certámen. Con esta Segunda Exposición Nacional conquista la Sociedad Rural Venado Tuerto un nuevo triunfo que resulta tanto más meritorio, si se tiene en cuenta, como lo destacó el representante del Ministerio de Agricultura en su discurso, que la entidad cuenta apenas con dos años escasos de existencia. El ejemplo que en estos momentos ofrece a la provincia y al país, la Sociedad Rural Venado Tuerto, merece tenerse en cuenta porque concurren para ello circunstancias muy especiales que revelan cual es el espíritu que anima a los dirigentes de la institución, y cuales son las orientaciones de los organizadores de esta y de las anteriores exposiciones.

«Es preciso señalar en primer término que la Sociedad Rural Venado Tuerto, se ha constituido sobre la base del aporte societario tanto de los ganaderos como los agricultores, entendiéndose que en una zona como esta donde han adquirido pareja importancia la agricultura y la ganadería, era imprescindible defender por igual los bien entendidos intereses de los cultivadores de la tierra y de los criadores de ganado.

«Merece destacar tal orientación por cuanto esta es la única entidad del país entre sus similares, que ha formado desde el instante mismo de la iniciación de sus actividades, su contingente societario con agricultores y ganaderos de la zona siguiendo así el pensamiento tantas veces enunciado por el ex Ministro de Agricultura, Doctor Miguel Ángel Cárcano. El decidido aporte de fuer-

zas tan significativas y la organización que de las mismas cupo a la Sociedad Rural, ha hecho posible la preparación de los certámenes ya realizados y el que con singular éxito ha sido inaugurado hoy».

«Debe anotarse así mismo una impresión que ha predominado hoy entre los dirigentes de entidades agrícolas y ganaderas y entre los representantes oficiales en el sentido de las sociedades rurales constituidas únicamente por ganaderos y agricultores deberán seriamente en su múltiple colaboración, cuyos excelentes resultados se están palpando aquí en Venado Tuerto.»

«Tal entendimiento y tal espíritu colaboracionista, que se impone en actividades tan afines cuando de actividades como la agricultura y la ganadería se trata, ha dado por los frutos la muestra que nos ocupa y que tantas satisfacciones viene deparando a los organizadores, a los exposidores y a la crecida masa de público que hoy ha desfilado por los distintos pabellones del stand.»

De "LA OPINION" 11 Setiembre de 1933
VENADO TUERTO

Cumpliendo su ininterrumpido plan de fomento y estímulo, que ha venido desarrollando con encomiable eficacia, la Sociedad Rural Venado Tuerto inaugurará hoy, con la presencia de calificados representantes de los poderes públicos y de una concurrencia extraordinaria, llegada de los más apartados lugares del país, su SEGUNDA GRAN EXPOSICION NACIONAL DE AGRICULTURA, GANADERIA, COMERCIO E INDUSTRIAS, síntesis expresivas de las actividades y de la riqueza del país, en sus principales aspectos.

Decir del éxito que para la nueva y ya definitivamente arraigada institución representa este certamen de repercusión nacional que enaltece y prestigia a nuestra ciudad y su zona, es casi una redundancia innecesaria, porque si en el transcurso de los acontecimientos que bastan para dar categoría a un lugar y a los

hombres que los promueven, las palabras están demás, nos encontramos ciertamente, en presencia de un caso típico, en el que la capacidad y el espíritu de empresa se han aunado, en admirable consorcio para proporcionar a los ojos de todos la demostración más inconcusa de lo que puede el tesón y la perseverancia, la inteligencia y el esfuerzo, cuando estas condiciones positivas se sienten estimuladas por el patriótico y enaltecedor designio de ser útiles a la comunidad, brindándose generosos y espontáneos, en una permanente contribución al fomento de su riqueza y al acrecentamiento de su bienestar.

El espectáculo, deslumbrante por lo grandioso, que en estos momentos ofrece el amplio local de exposiciones, rebosante de valiosos ejemplares, de seleccionados productos del suelo, de las expresiones más modernas de la técnica aplicada a las industrias, de obras de arte, de todo cuanto, en fin, pueda dar acabadísima idea del esfuerzo creador del hombre que se vale, para lograrlo, de los recursos múltiples que la ciencia y la experiencia ponen al alcance de su mano, forma allí un conjunto realmente prodigioso; pero esto no nos sorprende.

Decimos que no nos sorprende, no porque seamos insensibles a la impresión de justificada grandeza que todo aquello produce en el ánimo del espectador, sino porque conociendo, como conocemos, el temple extraordinario de los hombres que están al frente de la SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO, no podía, de ninguna manera esperarse, menos, toda vez que ellos, por la eficacia de su acción y por la poco común amplitud de miras que en todo momento han sabido poner en su labor, han conseguido que la institución figure ya entre las más destacadas de la República.

Los hombres que en la soledad de nuestros campos bregan afanosamente por extraer del suelo los frutos óptimos que compensen sus esfuerzos, el criador y el cabañero inteligente que han comprendido que la ganadería primitiva no basta ya para mantener el prestigio de nuestras



Gran Mención Especial mereció este Stand de la Compañía de Seguros Generales "LA CONTINENTAL" en la Segunda Exposición



Stand de "La Continental" que presentó una serie de gráficos que demostraron la importancia del seguro y los progresos realizados por esta actividad en el país.



Iniciativa de los Señores Amelio Eydallin y Ricardo Bizzi, Superintendente e Inspector respectivamente de "La Continental" y bajo la acertada dirección de los mismos fué montado el notable Stand de que dan cuenta las vistas que publicamos. Esta iniciativa tuvo un éxito halagador, pues el Stand de "La Continental" llamó poderosamente la atención de la concurrencia y fue objeto de elogiosos comentarios por parte del público que asistía a esa muestra de las fuerzas vivas de Venado Tuerto.

AL CUMPLIR el

25^o

ANIVERSARIO

de su fundación



Cia. DE SEGUROS GENERALES

Ha pagado a sus beneficiarios y
asegurados, la suma de

\$ 57.878.324,71

y su Capital y Reservas Sociales
ascienden a

\$ 26.971.318,75

SECCION VIDA:

Superintendente para el Sud de Santa Fe

Sr. AMELIO EYDALLIN

Casilla de Correo 438 - ROSARIO

Inspector de zona:

Sr. Ricardo Bizzi

Alvear 743

VENADO TUERTO

Representante:

Sr. Miguel Hefferman

FIRMAT - F.C.C.A.

carnes en el exterior, y que han debido evolucionar hacia la producción de ejemplares de características zoológicas definidas, invirtiendo en la adquisición y cuidado de los reproductores de raza ingentes sumas; el industrial, el comerciante, el científico, que desde el retiro de su laboratorio hace experimentos y ensaya atrevida fórmula, todos, en una palabra los que desde su respectivo puesto de lucha son propulsores incansables del progreso, que es ley ineludible de la vida, comprobarán hoy que sus desvelos no han sido estériles.

Verán que la SOCIEDAD RURAL es la intermediaria desinteresada y eficiente que los pone en contacto con todos aquellos que pueden ser los compensadores de sus desvelos o los admiradores de su trabajo meritisimo, puesto que a él se debe de modo casi exclusivo el que [el país experimente el orgullo de ser considerado como un valor social y económico de gravitación positiva en el concierto de las naciones civilizadas.

El programa confeccionado, y que nuestros lectores conocen por haber sido íntegramente publicado por LA OPINION, abarca, en total; una semana entera, como corresponde a la magnitud indudable de esta verdadera FIESTA DEL TRABAJO que es la celebración rotunda y emotiva del triunfo del esfuerzo colectivo, en lo que tiene de más noble y dignificador, y también un medio excelente y adecuado de estrechar vínculos entre los productores de todo el país, los que tendrán ocasión de hermanarse, gracias a la RURAL, por los dobles lazos que implica el sentirse solidarios en la gran obra común de engrandecer el país y de conocerse personalmente. Y cuando los millares de concurrentes que con nosotros confraternizan durante estos días, regresen a sus respectivos hogares llevando la impresión de un espectáculo que se prolongará largamente en su recuerdo, el nombre de Venado Tuerto habrá adquirido, en todos los ámbitos de la República, una categoría, que, posiblemente hu-

biera demorado todavía en alcanzar si no hubiera sido por la obra francamente extraordinaria que en su seno viene realizando la entidad que si es acabada muestra de su poderío en lo económico, es todavía más remarcable su significado como valor moral, habida cuenta de que sus propósitos no se inspiran en el afán del lucro, sino en el muy humano, de dignificar las condiciones de vida del habitante de la campaña, el guarda, un estímulo y una garantía, que ha encontrado en ella una salvaguarda, un estímulo y una garantía

D2: "LA VOZ DE VENADO"

Hoy con el orgullo a que dan derecho los éxitos obtenidos al impulso del trabajo y la fé en la propia capacidad para vencer los obstáculos que se oponen al progreso de los pueblos, asisten los ciudadanos de Venado Tuerto a la segunda gran fiesta del trabajo.

La primera Gran Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería e Industria, tuvo la virtud de poner en evidencia toda la capacidad productiva de esta importante zona y las reservas de energías e inteligencia de que disponen los hombres que en ella actúan y trabajan.

Pese a lo precipitado de su organización el éxito fué grandioso por la afluencia de concurrentes de todos los puntos del país, y por haber obtenido atraer la atención general sobre la importancia que tiene la zona de influencia de Venado Tuerto en el desarrollo económico del país.

Durante el año que media entre aquella y la presente Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria, la Sociedad Rural ha progresado grandemente, consolidando los propósitos que se impusiera al instante de quedar constituida y ensanchado su radio de acción a los centros más distantes que la posición geográfica privilegiada de Venado Tuerto hace que le sean tributarias.

Esta institución no solo reúne en su seno un núcleo de esos hombres que dentro de las colectividades en que se desenvuelven constituyen el elemento propulsor del adelanto material, sino que con la clara visión del importante rol que desempeña la elevación espiritual de las masas trabajadoras del campo, mejorando sus condiciones de vida económica e intelectual.

En el transcurso de este año ha tenido oportunidad de demostrar que la faz social contenida en los estatutos que se crearon no ha sido tan solo simple expresión ornamental, ya que su influjo se ha manifestado con igual intensidad en el mejoramiento de la producción ganadera y agrícola como en mejorar.

Las condiciones generales de las zonas rurales, difundiendo los conocimientos útiles para mejorar los mé-

todos de labranza, de cría e industrialización. Las gestiones realizadas para mejorar los caminos rurales, las viviendas del campesino, la difusión de las escuelas en la campaña, no han de tardar en producir sus benéficos efectos en pro del mejoramiento económico, social y cultural de las familias que aplican sus energías a las actividades de lo que constituyen las fuentes básicas de la riqueza y progreso del país.

Aumentada en importancia y experiencia la fiesta del trabajo nacional que la Sociedad Rural celebra en este día, representa el testimonio de una labor cumplida y su éxito ha de servir de estímulo a los hombres que con el mejor acierto lo dirigen desde su fundación a perseverar en la labor iniciada y aumentar el valor creciente de su influencia en todas las manifestaciones del progreso de esta ciudad y su zona de influencia.

VETRONE & Cia. Ltda. S. A.

GANADERA Y AGRICOLA

●
CABAÑA "LA MORA"

Venta permanente de reproductores y
vaquillonas de pedigree y puros por cruza

ABERDEEN ANGUS
●

ORDENES AL ESCRITORIO:

San Martín 154 (Edificio Supervielle) - U. T. 33 - Avenida 3192

INDUSTRIAS

Si se fuera a detallar la presentación de la sección industrial, maquinarias agrícolas, productos de granja, implementos de utilidad casera, etc., el armónico conjunto la importancia en número y novedad, necesitaríamos dedicarle un número especial como el presente y aún así, daríamos una pálida idea de lo que ha sido.

Las ilustraciones gráficas reflejan en parte el heterogéneo conjunto, pero así como a una cámara oscura le es difícil reflejar las 12 hectáreas, nos es difícil describir el movimiento febril y dinámico que presentaban los distintos stands e imposible impresionar el zumbido continuo de las máquinas en actividad y el bullicio y animación del público que a todas horas circulaba por las instalaciones.

Con la nueva orientación dada a estos certámenes, Venado Tuerto ha despertado del letargo en que viven la mayoría de los centros poblados del interior. Poseen vida propia, son dueños de situaciones geográficas envidiables, sus fábricas elaboran productos de alta calidad y sin embargo, se encuentran encerradas en un círculo que no exterioriza su capacidad.

Venado Tuerto puede mostrarse or-

gulloso por haber imprimido un ritmo distinto a todas sus manifestaciones de adelanto y puede también ostentar la legítima satisfacción de haberse librado a los ojos del país, confiando en la fuerza de su potencialidad y el dinamismo y entusiasmo de sus habitantes.

El esfuerzo realizado en el año 1937 parecía imposible de superar; pero después de contemplar este último torneo, se afianza la seguridad de los progresos a realizarse en el futuro, con la colaboración de los expositores (que han visto en esta zona, un conjunto de factores dignos de tenerse en cuenta para evolucionar.

Integraron el jurado de esta sección: el Ing. Gregorio Araoz y Sr. Celestino Long, secundándoles como Secretario el señor Emilio Vallejo, quienes tuvieron a su cargo la difícil tarea, por la diversidad de artículos presentados, el número elevado de stands en el pabellón de industrias y al aire libre y por el empeño puesto por cada uno de los expositores para destacarse.

Los abajos firmados miembros del jurado de Industria y Comercio, consideran la adjudicación de los premios etc., en la forma que a continuación detallan:



Una vista de la sección Maquinarias Agrícolas que llamó la atención del público en general

VEREDICTOS

ALIPRANDI LUIS E. — Tortugas F. C. C. A. — GRAN DIPLOMA DE HONOR por sus limpiadores de cereales, Curadores de semillas, y Embocadores para corta trilla.

ALLIS CHALMERS Manufacturing Co. — Rosario — GRAN PREMIO DE COLABORACION por sus Tractores y Sembradoras «Allis Chalmers».

Andueza Gamboa y Cia. — PREMIO SOCIEDAD RURAL POR CONJUNTO de Muebles, Heladeras y Útiles del Hogar.

Ansaldi Imperiale y Bovio. — PRIMER PREMIO ESPECIAL POR CONJUNTO de Muebles, Radios y presentación Stand.

Bromberg y Cia. S. A. C. — Rosario — GRAN MENCIÓN ESPECIAL POR CONJUNTO de Camiones, y Tractores «Lanz Bull-Dog».

Bianco Pablo — Buenos Aires — MENCIÓN DE COLABORACION por su Especifico Bianco.

Boveri y Cia. — Rosario — MENCIÓN DE COLABORACION por sus Autos «Unión».

Brander y Cia. — Buenos Aires — DIPLOMA POR COLABORACION por sus Tractores «Caterpillar» y máquinas e Implementos Agrícolas.

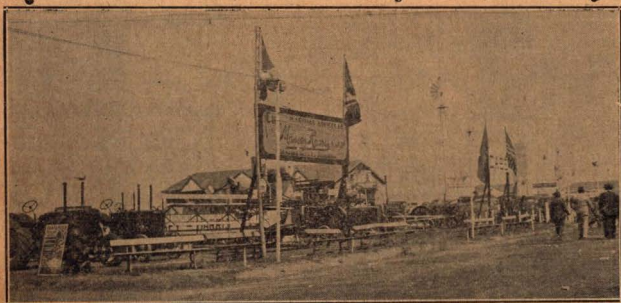
Buchanan Bross y Mine — Buenos Aires — MENCIÓN POR CO-



Stand presentado por la Casa Ansaldi, Imperiale y Bovio y que llamó la atención por el buen gusto y líneas modernas del arco de triunfo bajo el que se ubicaron artículos de alto valor



Otros aspectos de los distintos stands de industrias y maquinarias agrícolas exhibidos en los espacios dedicados a tal fin a ambos costados de la gran avenida central del local de exposiciones,



Lugar ocupado por la casa representante de las maquinas agrícolas Massey Harris Co de Rosario y que exhibieron un conjunto interesante de los últimos adelantos en útiles y herramientas rurales.



Ulsa

Los Estudios de Publicidad, para todo comercio organizado

BELGRANO 199

U. T. 1332

VENADO TUERTO

AL CUMPLIR 6 MESES DE VIDA COMERCIAL

PRESENTA:

el Comercio y las Instituciones adheridas

1º. DE MAYO - 1º. DE NOVIEMBRE

MAQUINARIA AGRICOLA

Allis Challmers Co.

Venado Tuerto

MAQUINARIA AGRICOLA

Massey - Harris Co.

LUIS A. BOIERO

Alvear 872

Venado Tuerto

GRANDES ALMACENES

Ansaldi

ANSALDI, IMPERIALE & BOVIO

Av. Casey 799

Venado Tuerto

ARQUITECTOS

Monti y Varea

Juan J. Monti & Reinaldo B. Varea

Juan B. Justo 73

Venado Tuerto

ART. PARA BEBES Y NIÑOS

Casa Martha

San Martin 386

Venado Tuerto

Jockey Club

Sociedad Rural

Venado Tuerto

GRANDES SASTRERIAS

Casa Mones

A. MONES & Cía.

San Martin 398

Venado Tuerto

FARMACIA

Pasteur

JACOBO TEITELBAUM

S. Martín y Pellegrini

Venado Tuerto

ARQUITECTO

Eskenazi

Rivadavia 750

Venado Tuerto

BOMBAS

Sylwan

SUC. KNUT. SYLWAN

San Lorenzo 1301

Rosario

ESTABLECIMIENTO APICOLA

Ferrini

ANGEL FERRINI

Elortondo

F.C.C.A.

HOTEL

Victoria

Suc. Vda. de MIGLIETTA

Juan B. Justo 299

Venado Tuerto

FOTOGRAFIA

Hanns

JUAN L. MORANCHO

San Martín 360

Venado Tuerto

OPTICA - FOTO - CINE

Widmer

FELIPE WIDMER

Belgrano 354

Venado Tuerto

B A Z A R

Rubbattino

San Martin 625

Venado Tuerto

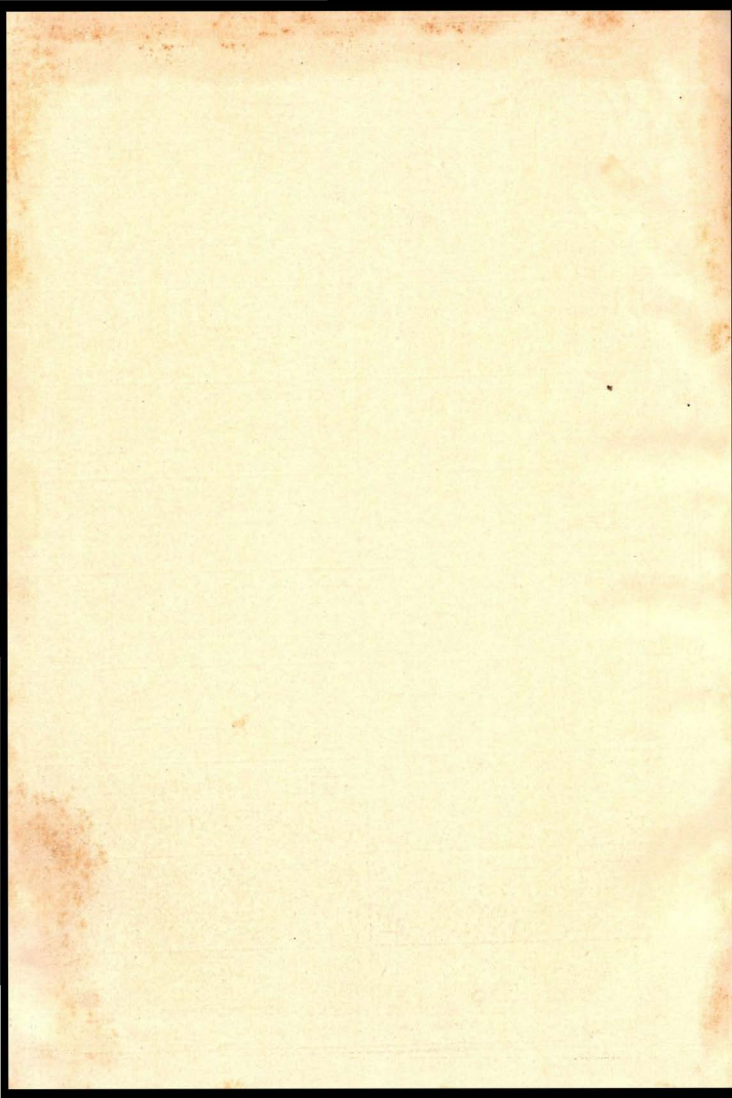
SASTRERIA

Viena

JUAN VALCOVICH

San Martín 163

Venado Tuerto



LABORACION por sus Productos Veterinarios Antisármicos.

Carelli Hermanos — Venado Tuerto — GRAN PREMIO POR PRESENTACION Y CONJUNTO DE IMPLEMENTOS DE FABRICACION NACIONAL. — PREMIO MUNICIPALIDAD DE VENADO TUERTO, al Molino de Viento — PREMIO CENTRO COMERCIAL E INDUSTRIAL al mejor Stand Industrial.

J. I. Case y Cia. — Rosario — GRAN MENCIÓN ESPECIAL POR CONJUNTO de Tractores y Cosechadoras «Case».

Escalante Ana C. — Arias — GRAN PREMIO ESTIMULO a sus cuadros al óleo.

Escuela de Oficios Varios de Venado Tuerto — DIPLOMA ESPECIAL por su presentación de Labores, Tejidos, etc.

Eskenazi Mario — Venado Tuerto. GRAN MENCIÓN DE HONOR, por Proyectos y Maquetes.

Fenosa Antonio — Rosario — MENCIÓN COLABORACION por sus Automóviles «Mercedes Benz».

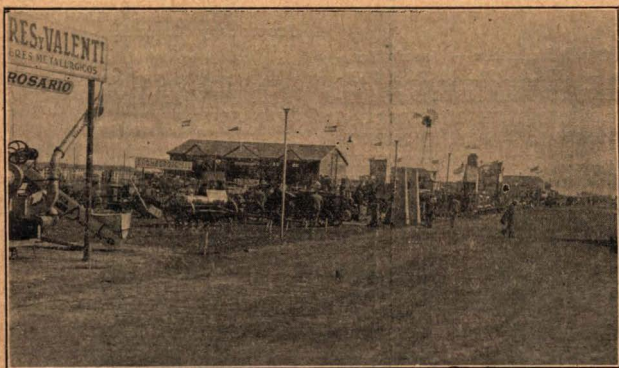
Ferrini Angel — Elortondo — PRIMER PREMIO POR CONJUNTO DE PRODUCTOS, miel, panal y cera.

Giubergia Santiago — Venado Tuerto — GRAN DIPLOMA Y MEDALLA SOCIEDAD RURAL, por sus implementos agrícolas nacionales.

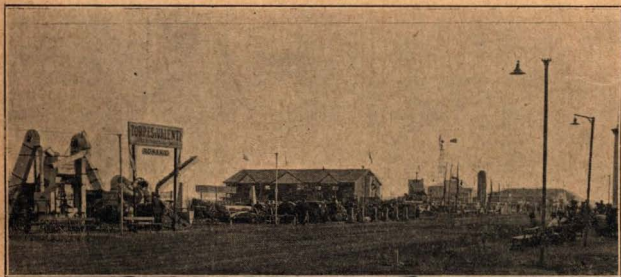
International Harvester Company — Rosario — PRIMER PREMIO Y GRAN MENCIÓN ESPECIAL POR CONJUNTO, Camiones «International», Tractores «Deering» y Máquinas Agrícolas I. H. C.



Autoridades nacionales, provinciales, locales y delegados de instituciones, visitando la sección de Industria y Comercio



Vista del local destinado a exposiciones, el día 9 de setiembre en plena preparación para la inauguración.



Otra vista del local el mismo día; en primer plano aparece el lugar destinado a los Talleres Metalúrgicos Torres y Valenti de Rosario.

Izquierdo José — Buenos Aires — GRAN MENCION DE COLABORACION, por sus artículos de Asta y Noñatos.

«La Continental» Cia. de Seguros — Buenos Aires — GRAN MENCION ESPECIAL, por Stand.

Ledesma J. Martín — Buenos Aires — GRAN MENCION POR COLABORACION, por sus planos Catastrales.

Loggia Druetta y Cia. — Ciudadela — PRIMER PREMIO Y DIPLOMA DE HONOR, por su Cosechadora «Druett».

Long Horacio — Venado Tuerto — GRAN PREMIO ESTIMULO, por su cosechadora «Long» miniatura.

López Ramos F. — Rosario — DIPLOMA DE HONOR Y PLAQUETA DE ORO, por sus productos de confitería «La Perfección» y Alfajores.

Luque Lobos — Venado Tuerto — GRAN MENCION ESPECIAL POR CONJUNTO, a su presentación de materiales de Construcción.

Macheret Augusto — Villa Nueva — PRIMER PREMIO, por su aparato Lanza-Llamas «Macheret».

Majnero Carlos — Bell Ville — GRAN MENCION, por Zarandas.

Massey Harris Co. — Rosario — DIPLOMA POR CONJUNTO Y GRAN MENCION a sus máquinas Agrícolas.

Monti y Varea — Venado Tuerto — GRAN PRIMER PREMIO, por Maquetes de construcciones.

Nahon y Cia. — Rosario — MENCION POR COLABORACION por Calefones a alcohol y eléctricos «Pignataro»; Bombilla «Regulable»; Fungicida «Fructicol» y Segá.

Puzzi Santiago — San Francisco de Córdoba — PREMIO «LA NACION Y GRAN DIPLOMA DE HONOR, por su Cosechadora Automotriz.

Ravera José, MENCION COLABORACION, por presentación Molino a Viento y equipo para agua.

Ravetti Teresa C. R. — Venado Tuerto — DIPLOMA ESTIMULO por sus labores tejidos, etc.

Robert Pusterla y Cia. — Rosario — GRAN MENCION ESPECIAL POR CONJUNTO de máquinas agrícolas.



Parte de los tractores de distintas marcas ubicados en el terreno destinado a demostraciones prácticas, de arranque, velocidad y eficacia.

Dario Rodríguez — Perez Millán —
GRAN MENCIÓN ESTIMULO por
 su presentación de Equino Soldadu-
 ra Autógena «Tiburón».

Sarbach Hermanos— Venado Tuer-
 to — **GRAN PREMIO**, por Stand y
PREMIO CENTRO COMERCIAL E
INDUSTRIAL DE VENADO TUER-
TO, por su presentación de Stand de
 Heladeras.

Scarabino Hnos. — Rosario —**PRE-**
MIO ESPECIAL, por «Bar Particu-
 lar» y **CONJUNTO COPA CARELLI**
HERMANOS por Bungalow Califor-
 niano amueblado.

Seret Hermanos — Venado Tuer-
 to—**GRAN PREMIO ESPECIAL POR**
CONJUNTO, Autos, Desnatadoras y
 útiles para la Granja y el Hogar,
 presentación accesorios.

Soljan Antonio — Arias — **GRAN**
MENCIÓN POR ESTIMULO, a acu-
 relas.

Torres y Valenti — Rosario —
GRAN PREMIO ESTIMULO Y PRE-
MIO GOBERNADOR DE LA PRO-
VINCIA DE SANTA FE, por sus Má-
 quinas Agrícolas «Titanic».

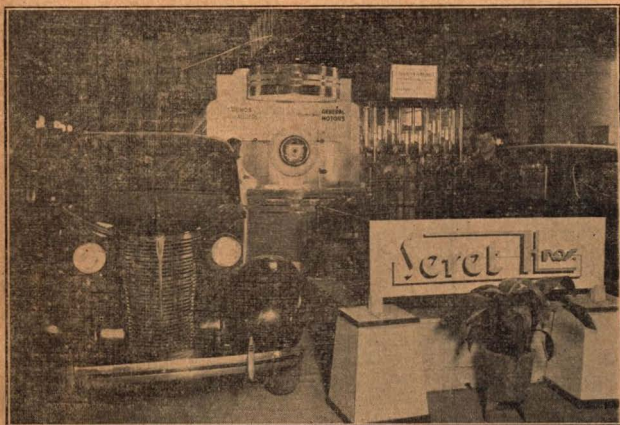
Tosi Jacinto — Rosario — **PRE-**
MIO UNION INDUSTRIAL ARGEN-
TINA Y DIPLOMA ESPECIAL, por
 su presentación en miel y cera.

Volvo Argentina — Buenos Aires—
GRAN PREMIO COLABORACION,
 por presentación de Chassis «Volvo».

Wheeler José — Cafferata Santa
 Fé — **GRAN PREMIO ESPECIAL**
POR ESTIMULO, por su presen-
 tación de Accesorios de Máquinas
 Agrícolas.

Valci Antonio T. — Rosario —
GRAN DIPLOMA DE HONOR, por
 su Vitraux.

De conformidad firmamos esta ac-
 ta en lugar y fecha ut-supra.

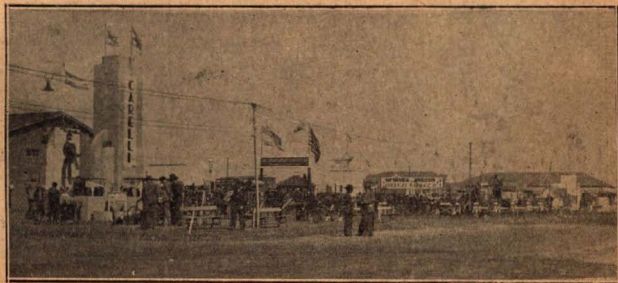


La Casa Seret Hermanos concentró en el local de Industrias, diversos aparatos de gran
 utilidad para la enseñanza sobre las ventajas de diversos dispositivos de los
 autos de la General Motors; junto a otra sección donde se exhi-
 bieron útiles y herramientas para el hogar y la granja

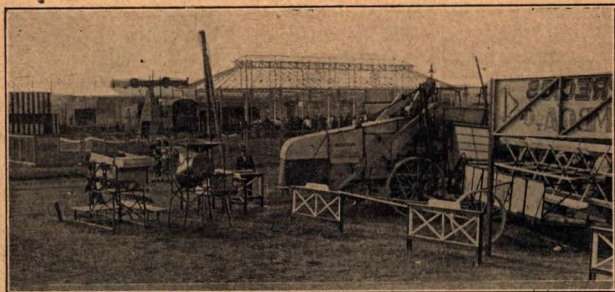
Notas Gráficas de la Segunda Exposición de Ganadería



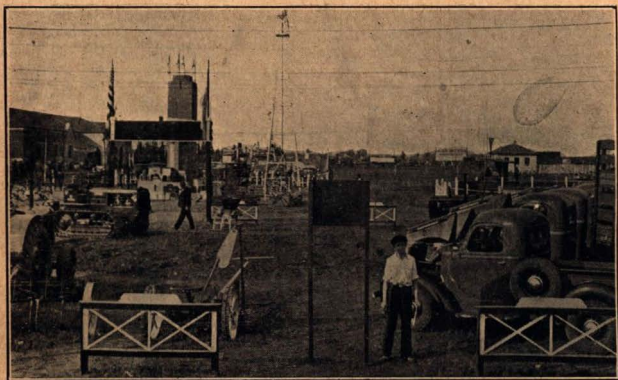
Puede observarse por estas notas gráficas el cuidado y ensanche de los caminos, obra necesaria para satisfacer el cómodo tránsito de peatones; previsión que ha sido elogiadamente comentada por el gran número de afluyentes al local de exposición.



Otra vista del local de exposición tomada en la avenida central, a cuya vera estaban ubicados las industrias y maquinarias agrícolas.



Otras dos vistas del Stand de la casa Internacional Harvester Co. que ha presentado un conjunto de maquinarias agrícolas y para la industria que ha llamado la atención por los dispositivos modernos y de gran valor para el bajo costo de los trabajos rurales.

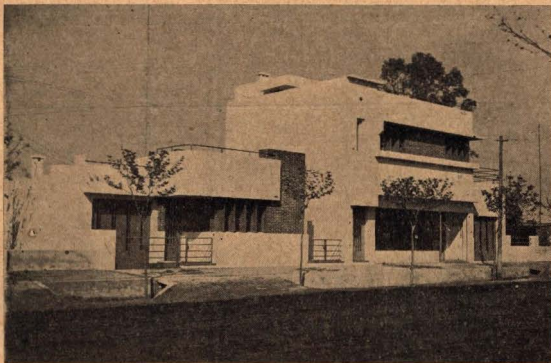


Un costado del Stand de la Internacional Harvester Co. en donde figuran los distintos modelos de camiones para los diversos usos comerciales.



Stand de la Casa Carelli el que mereció el Premio Centro Comercial e Industrial Venado Tuerto al mejor Stand Industrial, Premio Municipalidad V: Tuerto y Gran Premio por presentación y conjunto

Fue proyectado y ejecutado bajo la dirección del Arquitecto ESKENAZI



Casas de venta ubicadas en la localidad de Canals. Pcia. de Córdoba
Construcción realizada y proyectada por el Arquitecto ESKENAZI

Un buen plano es una buena casa

ESKENAZI
= ARQUITECTO =

Planos y Dirección de Obras

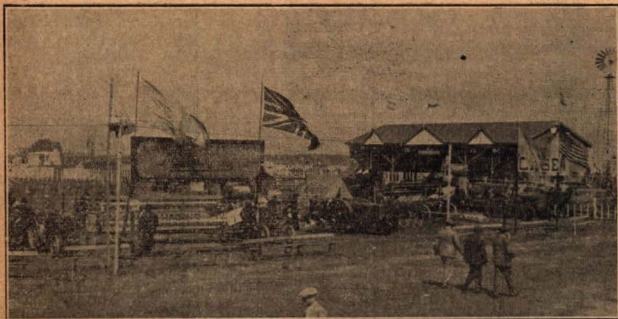
Rivadavia 750

U. T. 1926

Venado Tuerto



Parte de la avenida central de 400 metros de largo donde se hallan ubicadas los distintos pabellones y espacios libres para Stand de maquinarias agrícolas, industrial y autos, el día domingo 11 de setiembre a las 15 hrs.



Vista de una parte del conjunto de maquinarias agrícolas

Ana C. de Escalante

(Miembro de la Sociedad Argentina de Artistas Plásticos de la C. Federal)

Ejecuta todo trabajo concerniente al oleo,
en tela, madera, vidrio, porcelana etc.

Concurso Femenil de Elegancia Automovilística

Una nota llamativa y al mismo tiempo de interesantes contornos sociales, constituyó el concurso de elegancia automovilística realizado como número final de la 2ª Gran Exposición de la Industria, Comercio y Agropecuaria.

Con anticipación a la hora señalada, comenzaron a afluir a la pista manejados por sus geniles conductoras, los autos que debían tomar parte en el certame, provocando el admirativo interés que es de imaginar entre la numerosa concurrencia apostada en la ancha y cómoda avenida principal, preparada al efecto.

Fueron numerosos los autos anotados, presentados con gusto, y tan bien ataviadas las damas que los conducían, dentro de su exquisita sencillez, que no fué fácil por cierto la tarea del Jurado para discernir las recompensas.

El público seguía con creciente interés el desfile, aplaudiendo sin reservas a cada coche que pasaba, conforme a sus gustos o simpatías, mien-

tras el Jurado, reunido en el centro de la pista, deliberaba respecto del fallo que debía dictar, el que fué como sigue:

1r. Premio: Srta. Magy Elder, con coche Cadillac.

2o. Premio: Sra. Margarita Ana Keane de Mestre, con coche Mercedes-Benz.

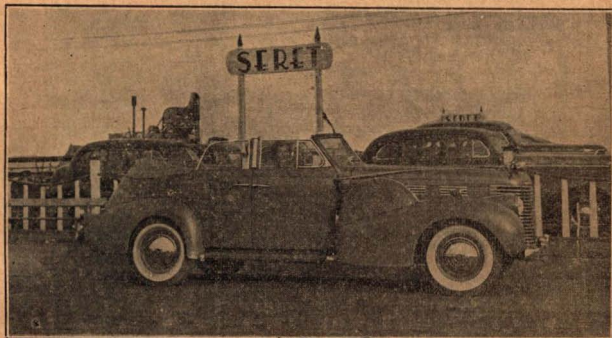
3r. Premio: Sra. Luisa Morero de Migliore, con coche Mercedes-Benz.

Gran Mención: Srta. Magy Illariuzzi, con coche Lincoln Zephyr.

Mención Especial: Sra. Amelia F. de Gonella, con coche Crysler-Plymouth.

Mención Especial: Srta. Lily Mac Carthy, con coche Vanderer.

Mención Especial: Srtas. Blanca Romerí y Nélida Orlubí, con coche Unión.

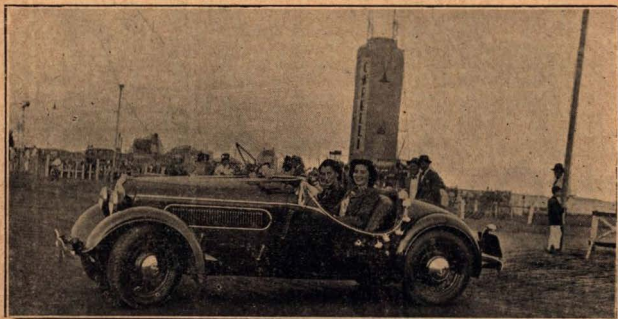


La Señorita Magy Elder en el coche Cadillac el que mereció el primer premio en el concurso de elegancia automovilística

El resultado fué recibido con muestras inequívocas de aprobación por parte del público, haciendo objeto de especiales ovaciones a los coches premiados, que desfilaron a marcha lenta algunas vueltas más, cerrándo-

se así tan interesante acto social.

Tuvieron a su cargo la tarea respectiva, los señores: Martín Carrasco, Tomás Sastre, Pedro Prati; Alfredo Seppe, Benjamín Sastre y Luis A. Rodríguez.



Señoritas Blanca Romerí y Nélica Artubi en el coche Unión y que merecieron Mención Especial en el concurso de elegancia automovilística

Cabaña "Laguna del Monte"

Estación Laguna del Monte

F. C. P. (Córdoba)

Esta Cabaña ha obtenido en la 2a. Exposición Nacional de Ganadería de la Sociedad Rural Venado Tuerto, los siguientes premios:

Bovinos Hereford a galpón

CAMPEON 3 Primeros premios — 1 Segundo premio

Hereford a corral inscriptos

1 Primer premio

Hereford p. p. c. a corral

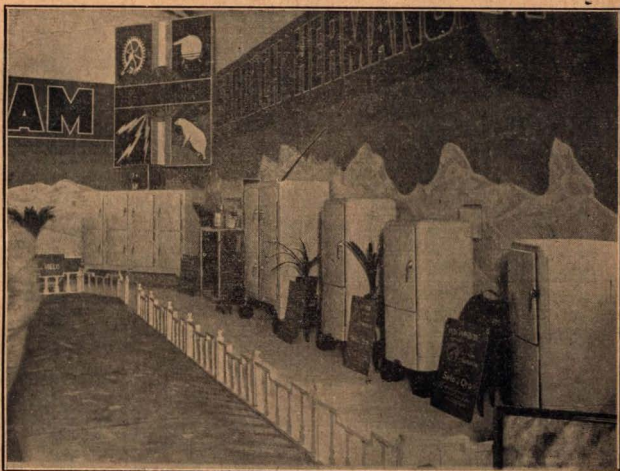
1 Primer Premio — 1 Segundo premio

Vaquillonas Hereford p.p.c. a corral

1 Primer premio — 1 Segundo premio — 1 Tercer premio

Arq. J. M. Acevedo

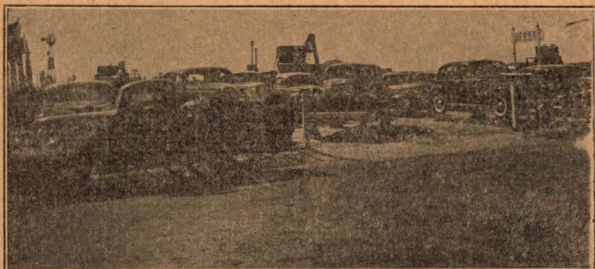
San Martín 662
BUENOS AIRES



Stand de la casa Sarbach Hermanos que con criterio y buen gusto presentaron un conjunto de las conocidas heladeras SIAM en el pabellón de industria.



Stand del señor Augusto Macheret, fabricantes de los conocidos aparatos Lanzallamas "Macheret". El éxito de presentación de estos Lanzallamas aprobados por el Ministerio de Agricultura, ha sido completo por las distinciones obtenidas y las ventas realizadas en el local de exposición



Stand ocupado por la casa Seret Hermanos, en él presentó los últimos modelos de los autos de la General Motors Co.

ALFAJORES

LOPEZ RAMOS

Elaborados por la Confiteria "LA PERFECCION"

UNA PRUEBA DE SU GRAN CALIDAD:

40.000 unidades vendidas en el local de la
Sociedad Rural Venado Tuerto durante la
semana de la 2a. Exposición Nacional.

ROSARIO

Córdoba y Mitre

U. T. 29497 y 7788

SANTA FE 1260

U. T. 20447

La Nutria y su Explotación Científica

Por MARIO ANIBAL CORTE

Editado por los Grandes Establecimientos Nutrieros "AMAMBAY"

Esta obra sobre la explotación de la nutria, es la primera publicación completa que se hace de nuestro animal pelífero que ha entrado en la lista de los que se consideran económicamente explotables y forman un filón en nuestra riqueza.

Con este tratado el señor Corte, inteligente criador y entusiasta propagandista de su racional explotación viene a llenar una verdadera necesidad.

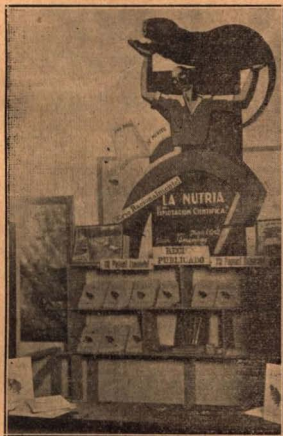
La rápida difusión de esta nueva industria de la granja, ha desorientado a los noveles por falta de conocimientos y bibliografía que se

ocupara en forma amplia sobre los distintos aspectos y conocimientos elementales para triunfar económicamente en su explotación.

Y si anotamos el antecedente que el animal pelífero llamado nutria es originario de la parte media inferior de Sud América y su alimentación herbívora, al contrario del tipo conocido en Europa que es carnívoro, quedará más recalcada la imprescindible necesidad de un tratado como este, que difundiera conocimientos y prácticas que son el producto de las observaciones costosas de los primeros que con cariño se han dedicado a su cría con la esperanza de ver coronados sus desvelos con el triunfo.

En forma clara trata para el criador novel la parte zootécnica, la diferencia entre pieles de nutria silvestre y criada en cautividad, historia de los primeros criaderos en el país, precios y estadísticas de las pieles, reglamentaciones que rigen para la explotación de ejemplares vivos, matanza de animales, certificados de cueros, decretos de los gobiernos de Santa Fé, Córdoba y Buenos Aires sobre su fomento, instalación de la escuela práctica de nutrias en Miramar, nutria blanca, forma de manejar la nutria, la técnica de cría, selección como base fundamental para el éxito de la cría, instalaciones y construcciones de corrales para un criadero en cautividad, administración, alimentación, reproducción, enfermedades, parásitos, castración, estaqueo y secado de los cueros, curtidos, lavado, lustrado y confección de grandes piezas de piel, pelos, su utilidad, exportadores y compradores de pieles, la carne de nutria en la alimentación, etc., etc.

Todos estos tópicos con mucha claridad, forman parte del índice del libro dando la pauta de la importancia del mismo.



Stand de exhibición del establecimiento "Amambay" del señor Mario Anibal Corte autor de un interesante y documentado libro sobre la cría y explotación de la nutria. El Señor Corte está considerado en el Sud de Santa Fe, como el iniciador y propagandista entusiasta, de la cría de este pelífero, como un anexo en las explotaciones agropecuarias.



Stand ocupado por la casa Bromberg y Co. presentando los tractores Lanz

PLANOS CATASTRALES DE LA REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION TECNICA
MARTIN J. LEDESMA
INGENIERO AGRONOMO

OFICINAS
25 de MAYO 67
B. AIRE
U.T. 33 AVENIDA 0817

Premiados en las Exposiciones Rurales de:

Palermo - Rosario - Venado Tuerto
Laboulaye y Huinca Renancó

NUEVOS PLANOS de los Departamentos: General López, Preste, Saenz Peña, Juárez Celman, General Roca.

EN PREPARACION Caseros, Constitución, Río IV, Marco Juárez etc. de las Pcias. Santa Fe y Córdoba.

Amplios detalles. Escala 1.200.000.

PRECIOS: Murales, entelados, coloreados con varillas \$ 30.
Formato libro de bolsillo \$ 15. En carpetas \$ 10.

La mejor propaganda y el mayor obsequio de Año Nuevo

PIDAN PRECIOS POR NUESTROS PLANOS CON ALMANAQUES PARA 1939

22 Pesos por año

Para ser Socio de la SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO

Es una insignificancia

Cotejada con los beneficios que directa o indirectamente recibirá usted y los suyos.

ALBERTO MONTES

AGRIMENSOR

MENSURAS DE CAMPOS

Laboulaye
Rufino

SAAVEDRA 460
Venado Tuerto

Dr. Ricardo A. Torres Blanco
ABOGADO

Alvear 754

Venado Tuerto

Dr. LUIS FERRARESE

Mentales - Nerviosas

España 730

Rosario

Dr. ANGEL RE

MEDICO CIRUJANO

Iturraspe 662 U. T. 1351 VENADO TUERTO

JOSE A. AUFRANC

ESCRIBANIA PUBLICA

San Martin 358 - U.T. 1031 VENADO TUERTO

GREGORIO ARAOZ

Ingeniero Civil y Agrimensor Nacional

Oficina de mensuras, Divisiones y lotes

Dirección técnica de construcciones

Alvear 766 U. T. 1404 Venado Tuerto

TERESA TORESANI

PARTERA DIPLOMADA

VILLA CLAUDINA
Alvear 511 - U.T. 1382

VENADO TUERTO

Dr. JOSE MARINA FOX

CIRUJANO DENTISTA

Pellegrini 759 U. . 1402 Venado Tuerto

SEMILLERO "LA REDENCION"

INSCRIPTO EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Pedidos: ALBERTO C. CUCULLU

INRIVILLE

F.C.C.A.

Semillas de hortalizas y plantas

N. VERNAZA é Hijos

ROSARIO

U. T. 4942

SARMIENTO 1120

SUMARIO

Nuestra Obra	Pag. No.	781
Nuestro Segundo Certámen	" "	782
Inauguración del Pabellón "Jun Capisano"	" "	785
El Banquete	" "	789
Inauguración Oficial del Certámen	" "	794
Remate de reproductores Shorthorn a galpón	" "	807
Visita de las Autoridades a la Exposición	" "	809
Trabajo de los Jurados	" "	810
Veredictos y Ventas Bovinos	" "	814
Premios y Ventas por categoría	" "	816
Veredictos de la División Equinos	" "	843
Lanares, veredictos y ventas	" "	851
Porcinos, veredictos y ventas	" "	860
Caninos, veredictos	" "	868
Nutrias, veredictos	" "	870
Aves, veredictos y ventas	" "	871
El Gorgojo	" "	889
Agricultura, veredictos	" "	894
Veredictos Maquettes Rurales	" "	900
Veredictos Concurso Fotográfico	" "	900
Camino Rosario - Venado Tuerto - Rufino	" "	904
Gran Exposición Agrícola el 19 de Marzo de 1939	" "	910
De Nuestros Colegas	" "	911
Industrias, veredictos	" "	920
Concurso Femenil de elegancia automovilística	" "	931
La Nutria y su explotación científica	" "	935

ARMESE CON HIERRO

PARA
COMBATIR
LA
ANEMIA



200 GRAMOS DE CARNE
Contienen
7 miligramos de hierro

REPUBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE AGRICULTURA
JUNTA NACIONAL DE CARNES
LEY 11.747

HAGA DE LA CARNE

LA BASE DE SU

ALIMENTACION

SOCIEDAD ANONIMA

FUERTE SANCTI SPIRITU

SANCTI SPIRITU-F.C.C.A.
BUENOS AIRES (LAVALLE 673)

DIRECTORIO:

Ocho ganaderos argentinos

DIRECCION TECNICA:

Diecisiete profesionales argentinos

ACCIONISTAS:

Centenares de productores argentinos

CIENCIA Y EXPERIENCIA

VACUNAS CONTRA EL CARBUNCLO Y MANCHA
SUEROS Y VIRUS CONTRA LA PESTE PORCINA
PRODUCTOS VETERINARIOS EN GENERAL